大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類　廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千四百七十號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

毛主席任命出席亞非會議人員
周總理任我國首席代表
陳毅葉季壯章漢夫黃鎮等四人爲代表
周總理出國期間陳雲張聞天分代總理外長職務

【新華社北京十三日電】中華人民共和國主席毛澤東根據全國人民代表大會常務委員會的決定，任命國務院總理兼外交部長周恩來爲中華人民共和國出席亞非會議代表團首席代表，國務院副總理陳毅、對外貿易部部長葉季壯、外交部副部長章漢夫和中華人民共和國駐印度尼西亞共和國特命全權大使黃鎮爲代表。

【新華社北京十三日電】中華人民共和國主席毛澤東批准：在國務院總理兼外交部長周恩來參加亞非會議的出國期間，總理的職務由陳雲副總理代行，外交部長的職務由張聞天副部長代行。

【新華社新德里十二日電】由埃及總理納賽爾率領的埃及出席亞非會議代表團，在十二日由喀剌蚩到達新德里。前往飛機場迎接的有印度總理尼赫魯、印度政府的部長們以及各國駐印度外交使節。納賽爾在機場答覆記者所提有關中東軍事集團的問題說，埃及只對它自己的獨立感到興趣。埃及反對組織公約，因爲它要完成獨立的任務。

納賽爾將在新德里停留三天，並將和尼赫魯舉行會談。

同一天，由阿富汗副首相兼外交大臣納伊姆率領的阿富汗出席亞非會議代表團也已到達新德里。納伊姆汗也將在新德里停留三天。

【法新社新德里十三日電】埃及總理納賽爾和尼赫魯總理作第二次會談，爲時兩個鐘頭。納賽爾在十一日到達新德里，取道前往印度尼西亞。在這以前，利比里亞出席亞非會議代表團已在十一日到達新德里，曾往謁印度總統普拉沙德，並赴若干地方觀覽風景。他也到了甘地火葬地。

【法新社西貢十三日電】出席亞非會議的南越代表團，將於十四日乘飛機離西貢前往。

【法新社永珍十三日電】出席亞非會議的老撾代表團由八人組成，將於十四日離永珍飛往曼谷，將在曼谷過夜，十四日飛往雅加達。

就美蔣破壞我代表團座機
外交部發表聲明
我於事前即獲悉美蔣特務暗殺陰謀
曾要求英代辦處轉告香港保障安全
英政府與港當局有責任應查究此事
亞非會議受全世界和平人民熱烈擁護非美蔣所能阻撓

【新華社北京十二日電】中華人民共和國外交部聲明，全文如下：

參加亞洲非洲會議的中華人民共和國政府代表團工作人員、越南民主共和國代表團工作人員和隨同前往採訪亞非會議新聞的中外記者共十一人，乘坐由我國代表團包用的印度國際航空公司的星座式客機一架，於北京時間四月十一日十二時一刻自香港起飛，前往雅加達轉赴萬隆。該機在飛越北婆羅洲沙撈越西北的海面時，爆炸起火，機身墮入海中，機上全部人員下落不明。

這一不幸事件絕非一般的飛機失事，而是美國和蔣介石的特務機關蓄意製造的謀殺。早在這批代表團人員和新聞記者啓程前，中華人民共和國政府即已獲悉，美國和蔣介石的特務機關正積極佈置對我國代表團將要包乘的印度飛機進行破壞，以實現它們暗殺我國以周恩來總理爲首的參加亞非會議的代表團人員和破壞亞非會議的陰謀。因此，中華人民共和國外交部在四月十日九時半特將這一情況通知了駐北京的英國代辦處，要求英國代辦處轉告香港英國當局注意，並採取措施以保障上述代表團人員和新聞記者的安全。英國代辦處的官員問明了這些人員準備乘坐的客機的所屬航空公司後，答應用電報通知香港英國當局。儘管如此，美蔣特務機關的陰謀仍然得逞，英國政府和香港英國當局對這次不幸事件是負有嚴重責任的。我們要求英國政府和香港英國當局對這一事件進行徹底查究，將參與這一陰謀暗害事件的特務分子逮捕法辦，以明責任。

美蔣特務機關對於中華人民共和國參加亞非會議的代表團人員和記者的預謀殺害，不僅是敵視中華人民共和國的瘋狂表現，而且是對於即將召開的亞非會議的卑鄙破壞。亞非會議即將召開，這個會議代表着亞洲和非洲擁有十四億四千萬人口的二十九個國家，受到亞非廣大人民和全世界一切愛好和平的人民的熱烈擁護，絕非美國和蔣介石匪幫的任何無恥陰謀所能阻撓和破壞。中華人民共和國代表團一定要同與會各國代表團一起在亞非會議中爲遠東和平和世界和平而堅決奮鬥。美國和蔣介石匪幫的卑劣行爲，只能加強亞洲、非洲和全世界人民爭取和平的共同行動。

一九五五年四月十二日

【新華社北京十二日電】參加亞非會議的我國代表團工作人員、越南民主共和國代表團工作人員和隨同前往採訪新聞的中外記者共十一人，乘坐由代表團包用的印度國際航空公司的星座式客機一架，於北京時間四月十一日十二時一刻自香港起飛前往雅加達轉赴萬隆。該客機在飛越北婆羅洲沙撈越附近的海面上空時爆炸起火，機身墮入海中。上述全部人員至今下落不明。在飛機上的我國人員和外國新聞記者名單如下：代表團工作人員：石志昂、李肇基、鍾步雲；記者：沈建圖、黃作梅、杜宏、李平、郝鳳格；越南民主共和國代表團工作人員王明芳；波蘭記者斯塔列茨；奧地利記者嚴斐德。此外尚有印度高級駕駛員德克•賈塔爾上尉和其他七名機務人員。

在這批代表團人員和新聞記者啓程前，我國政府即已獲悉美國和蔣介石匪幫的特務機關正積極佈置對我國代表團所包用的印度飛機進行破壞，以實現其準備已久的殺害我國以周恩來總理爲首的參加亞非會議的代表團人員和破壞亞非會議的陰謀。在四月十日九時半，我外交部特將這一情況通知了駐北京的英國代辦處，要求英國代辦處轉告香港英國當局注意，並對上述代表團人員和新聞記者的安全採取措施。英國代辦處的官員問明了這些人準備乘坐的客機的所屬航空公司後，答應通知香港英國當局。十一日飛機的遇難事件，完全證實了我國政府的警告。

人民日報社論指出
一個重大國際陰謀
美蔣圖害以周總理爲首的我代表團
以加劇國際緊張局勢破壞亞非會議
美計劃比飛機爆炸案更爲廣泛嚴重
我代表團爲維護亞洲和平鬥爭到底

【新華社北京十三日電】人民日報十三日發表題爲「一個重大的國際政治陰謀」的社論。全文如下：

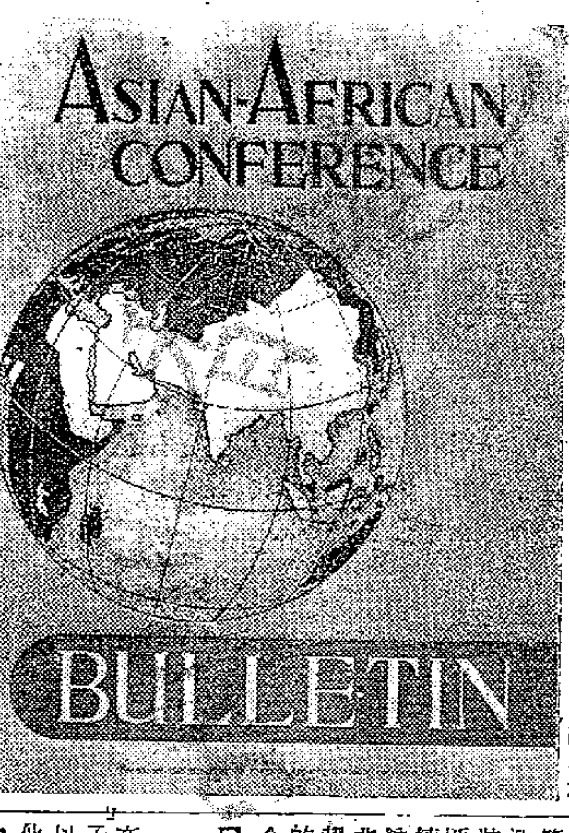
我國參加亞非會議的代表團工作人員和中外記者所乘飛機，在四月十一日十二時一刻由香港機場起飛後，在飛越北婆羅洲沙撈越附近海面上空時爆炸墜海。這絕不是通常的飛行失事，而是美國和蔣匪幫特務事先經過週密佈置的有計劃的謀殺。美帝國主義和蔣匪幫特務正在進行着一個重大的國際政治陰謀。他們企圖殺害我國以周總理爲首參加亞非會議的代表團人員，以此來加劇國際緊張局勢，破壞亞非會議。中國人民對於美蔣特務的罪行，表示無比的憤慨。

早在這一事件發生以前，我國有關方面即已獲悉：匿居香港的美蔣特務，蓄意對我國代表團人員進行暗害。我國政府曾及時地通知在北京的英國代辦處，提醒英國政府和香港英國當局，要求他們採取有效措施，保證我國代表團人員的安全。英國方面對此雖然作了承諾，但美國指使下的蔣匪特務仍然按原定計劃進行罪惡活動，終於造成了這一爲國際法準則和國際道義所不容的嚴重事件，這是令人難解的。香港英國當局對此負有嚴重的責任。我們要求香港英國當局立即採取緊急措施，徹底查明這一謀殺的眞相，並將兇手和有關罪犯逮捕法辦。

大家知道，亞非會議的目的，是要促進亞非各國之間的親善和合作，探討它們相互間的和共同的利益，建立和增進友好和睦鄰關係。美帝國主義把這樣一個有助於維護亞非地區和平、促進亞非國家之間友好合作的會議，看成爲對它進行侵略和準備侵略戰爭的莫大障礙。美國國務院不但竭力歪曲這個會議的目的，縮小這個會議的影響，而且利用各種途徑和各種手段來破壞這個會議，阻撓這個會議的召開。美帝國主義對於中華人民共和國參加亞非會議，尤其感到惱怒和不安。它害怕許多亞非國家通過亞非會議的廣泛接觸，會增進對中華人民共和國的瞭解和友誼，並積極反對美國對中華人民共和國的侵略行爲和準備戰爭的政策。這說明美帝國主義爲甚麼對中華人民共和國參加亞非會議的行動要進行無恥的誣蔑和挑撥，爲甚麼要勾同蔣匪幫特務對我國代表團人員組織卑劣的謀害。

據可靠的消息，美帝國主義和它的走狗蔣介石匪幫對於破壞亞非會議和謀害中華人民共和國代表團工作人員的計劃，比已經發生的飛機爆炸事件還要廣泛和嚴重得多。美蔣特務分子早已在印度尼西亞進行一系列的陰謀活動，其最近的目的就是要破壞亞非會議，準備謀殺以周恩來總理爲首的我國代表團人員，威脅和企圖顛覆印度尼西亞政府。據印度尼西亞報紙揭露，美國特務分子和蔣匪特務分子還在不斷潛入印度尼西亞，從事搗亂和破壞活動。由此可見，盤踞我國領土台灣的美國侵略勢力和蔣介石賣國集團，不僅嚴重地威脅着中華人民共和國的安全，而且嚴重地威脅着整個亞非地區的安全和亞洲國家間的友好合作關係。

亞非會議代表着亞洲和非洲的二十九個國家和十四億四千萬人民，代表着長期受帝國主義侵略的被壓迫民族的正義要求，代表着全世界一切擁護和平、反對新戰爭的人民的願望。美帝國主義和蔣介石匪幫的任何破壞陰謀決不能阻撓這一偉大的會議的進行。亞非國家和人民應該提高警惕，並且對美蔣的破壞活動給予堅決的回擊。以周恩來總理爲首的中國代表團決心爲爭取亞非會議的順利進行、爲維護亞洲和世界和平而鬥爭到底，代表團的努力將得到全中國六億人民全力的支持。



亞非會議簡報　印度尼西亞外交部於三月底起發行亞非會議簡報，內中介紹會議籌備情況及世界輿論。圖爲亞非會議簡報第一號的封面，世界地圖中的空白處即爲參加會議的亞非國家。

印度尼西亞總統談亞非會議
亞非國家具有道義力量
即將討論世界和平問題
反對原子戰爭・主張使原子能用於建設

【新華社雅加達十三日電】印度尼西亞總統蘇加諾十日在茂物舉行的尊長大會上說，亞非會議將會討論世界和平的問題。他說，他期望亞非會議動員道義力量來維護和平。

他說，出席亞非會議的國家擁有全世界人口的半數以上。這些國家不是擁有強大的軍隊和原子彈之類武器的國家，而是具有道義力量的國家。

蘇加諾指出，印度尼西亞全國必須團結起來去完成革命。他說，我們宣誓，只要西伊里安一天仍然沒有回到印度尼西亞共和國的版圖，我們將一天不停止鬥爭。

蘇加諾表示反對準備原子戰爭。他說，我們應該努力使原子能轉而用於建設事業，把它從毀滅的力量變爲造福人類的建設力量。

印度尼西亞報紙報道
美蔣策動大批特務
企圖破壞亞非會議
「鐵血團」擬暗殺我代表團並製造騷亂
蔣特頭子鄭志春糾集數千人進行活動

【新華社北京十三日電】印度尼西亞的許多報紙報道，美國和他的走狗蔣介石匪幫在印度尼西亞和香港等地的特務機關，很久以來即在瘋狂地執行一個卑鄙的計劃，其目的在於破壞亞非會議，殺害以周恩來總理爲首的中國代表團人員，在印度尼西亞製造騷亂和顛覆印度尼西亞政府。

印度尼西亞「新聞」報早在二月中旬就發表了一連串消息說，在印度尼西亞的蔣介石特務分子正忙於同受到美國援助的印度尼西亞的武裝匪徒取得聯系，與破壞亞非會議，並顛覆印度尼西亞政府。報紙特別提到在印度尼西亞的蔣介石秘密恐怖組織「鐵血團」的活動。報紙說，這個組織是在蔣匪特務組織指導之下偽裝散佈運動員、「童子軍」和所謂「第一俱樂部」會員進行活動的。他們每星期偽裝到山上旅行去接受蔣匪的軍事訓練。這種訓練的地點之一是在吉巴納斯，約在雅加達和萬隆之間。報紙指出，「鐵血團」的負責人之一，就是蔣介石匪軍將領鄭志春。

也到印度尼西亞日非等地的蔣特

在萬隆的雅加達報紙報道，蔣介石特務頭子鄭志春在三月下旬曾以慶祝他的「生日」和「婚禮」爲名，發了五六千張請帖，他企圖邀集散居在印度尼西亞各城市、日本、非律賓等地的蔣介石特務分子和它們的首腦。鄭志春以收禮爲名，一面爲蔣介石匪幫策劃破壞亞非會議的秘密活動籌集經費，一面擬訂他們在這些地方的配合行動計劃。「印度尼西亞新聞」在報道這一事件時說：「在日本和非律賓的許多國民黨分子將偽裝成參加亞非會議的代表和新聞記者。」報紙指出，鄭志春舉行大宴會和蔣介石分子這種滲入有關。香港的蔣介石分子也在這一時期，陸續不斷地潛入印度尼西亞。

美國「遊客」大量湧入參加活動

印度尼西亞報紙還指出，在亞非會議前夕，大批身分曖昧的美國「遊客」中，摻雜着前來進行破壞活動的分子。這些人數衆多的「遊客」都有准許通行全印度尼西亞的入境簽證。原來準備乘船到印度尼西亞的一百名「遊客」在三月下旬突然改變計劃，改乘飛機直接來雅加達和萬隆。「印度尼西亞新聞」說：他們在正當亞非會議籌備工作積極進行的時候改變計劃，引起了人們極大的懷疑。

美記者談論特務的行徑

美國直接指揮下的蔣介石匪幫的活動猖獗到如此程度，以致一些美國通訊社也公開在它們的電訊中談論中國代表團的安全問題。合衆社駐雅加達記者在三月三十日和四月六日連續發出的兩條消息中，談到了中國代表團人員的安全問題。合衆社記者四月六日的消息說，在印度尼西亞的蔣介石匪幫分子曾經「拒絕」向印度尼西亞當局「保證」不對以周恩來總理爲首的中國代表團人員採取卑鄙的暗殺手段。這個記者在同一條消息中企圖替美國和蔣介石匪幫預先推脫責任，把美蔣特務機關的暗害計劃，說成是可能會有的個人行爲。

印度尼西亞各團體表示 要求政府採取堅決措施

印度尼西亞輿論要求印度尼西亞政府採取堅決措施，保障各國代表團的安全，制止美國和蔣介石匪幫破壞亞非會議的陰謀暗殺活動。印度尼西亞國民黨的青年組織「青年團」曾發表聲明，要求採取有力的安全措施，以保證亞非會議能夠順利進行。印度尼西亞總工會西爪哇分會也在聲明中要求人們團結起來挫敗外國戰爭勢力和國內武裝匪徒打算破壞會議的任何陰謀。

失事機殘骸發現
漁民說係爆炸後墜海
印航宣稱僅三人生還
英海軍昨尋獲屍體三具

【新華社北京十三日電】據已獲得的消息說，出席亞非會議的中國代表團人員和中外新聞記者乘坐的被美蔣特務破壞失事的印度國際航空公司的「克什米爾公主號」飛機殘骸，已在新加坡東北五百公里的印度尼西亞所屬的大那多那群島的希達瑙島附近發現。機身墮入離海岸一公里的水中。在飛機殘骸附近發現若干行李外，沒有發現生人或屍體。

據新加坡英國海軍方面宣佈，已有三位機上人員在一個小島上被英國快速護航艦「丹皮爾號」救出，他們是副駕駛員狄克西、領航員帕塔克和地勤機械師卡尼克。據稱，尋找遇難人員的工作仍在進行中。

雅加達飛機場管理當局說，「克什米爾公主號」飛機在失事前十分鐘（當地時間十一日十六時二十分）曾向該機場報告航行情況正常，當時該機的位置距雅加達約有一小時半的行程。十分鐘後，該機即連續發出三次緊急求救訊號，以後即渺無音訊。據希達瑙島上漁民說，該機是在空中爆炸起火後墜入海中的。

【法新社新加坡十三日電】此間印度航空公司的一發言人於十三日下午認定失事墜海的印度航空公司的星座機不可能有更多的生還者。迄今已救出的僅有三名機務人員。英國皇家空軍一發言人說：飛機似在婆羅洲外海淺水區爆炸着火墜海。

【路透社新加坡十三日電】此間海軍總部十三日晚宣佈：英國海軍艦「丹皮爾號」在發現了三具屍體之後，已放棄搜尋的工作。

普賴德又到台灣

【本報訊】新華社北京十三日電：美國第七艦隊司令普賴德近日再次抵達台灣，同蔣介石賣國集團和當地美軍當局進行會談。有消息說，他們研究了台灣海峽最近形勢，以便擬訂阻撓中國人民解放台灣和沿海島嶼的措施。

德里新聞工作者歡迎我新聞記者

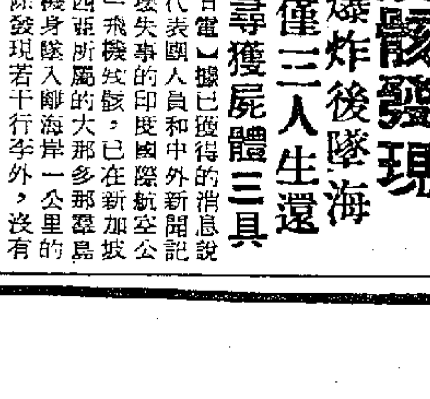
【本報訊】新華社新德里十二日電：德里的新聞工作者四月九日舉行招待會，歡迎出席亞洲國家會議中國代表團中的新聞工作者。出席招待會的有中國新聞工作者聯誼會副會長金仲華和新聞工作者張明養、吳文燾。

英國利寧保險有限公司 啓事
Legal & General Assurance Society Ltd.
敬啓者 茲委請 香港民安保險有限公司 爲本公司之香港水險總代理 各界如有水險業務惠顧 請駕臨德輔道中二號A中國銀行大廈二層香港民安保險有限公司 面洽或撥第二一四七七、三六〇七九、三八一一五 電話詢問 無不竭誠歡迎

今日隨報贈送畫刊

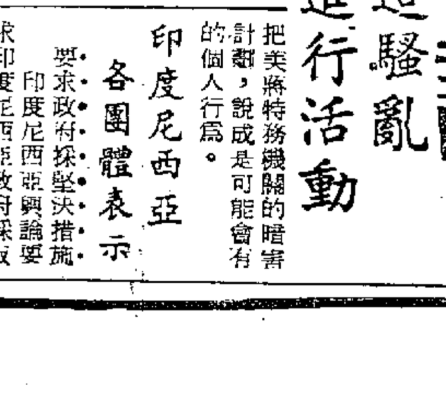
"GOLDEN BIRDS" TRADE MARK
DAIWA SPINNING Co. LTD.

金鳥牌 GOLDEN BIRDS



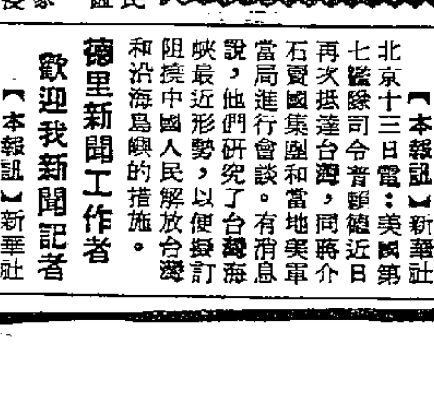
優良綿紗

鹿頭牌 DEER HEAD



優良綿太綾

資本金9億6千萬日圓



本公司出品
綿紗・鬆緊人造毛布
綿布・化纖織品
綿帆布・毛織品
化纖綿・鬆緊人造毛線

大和紡績株式会社

人民日報論述亞洲國家會議重大成果

我全力支持亞洲會議決議 願與亞洲人民共促其實現

亞洲人民必在會議成就基礎上加強友好團結 堅決把保衛亞洲及世界和平的責任擔當起來

【新華社北京十三日電】人民日報十三日發表題爲「保衛亞洲和平的重大號召」的社論評述亞洲國家會議的重大成果。

社論說，生活在不同的社會制度之下，具有不同的政治和宗教信仰的人民的代表們，能够在短短五天之內，就廣泛的問題取得一致的意見，這表現了和平共處這個概念的磅礴的生命力，表現了亞洲人民的新興氣概，這種和平意志的表現，使亞洲人民感到自豪。

社論說，亞洲國家會議的決議是保衛亞洲和平的重大號召。它將大大地推動和鼓舞亞洲人民爭取和平、獨立、自由的鬥爭。它對於進一步加強亞洲各國人民之間的友好、團結，對於推行和平共處的五項原則，反對國際戰爭，緩和遠東緊張局勢，將會發生重大的作用。這些決議證明這次會議是亞洲各國人民偉大的和平進軍。中國人民完全支持會議的這些決議，熱烈慶賀亞洲國家會議的成功。

社論說，美國宣傳機器對亞洲國家會議進行了種種無恥的誹謗和挑撥，竭力捏造所謂「共產黨控制」會議的謊言。它們還企圖把亞洲人民這次集會同亞非會議對立起來。這一切宣傳詭計的目的，是企圖破壞這個會議。但是，亞洲各國人民熱烈支持亞洲國家會議的召開，並使會議取得了積極的成果，美國製造的挑撥和破壞遭到了可恥的失敗。

社論指出，亞洲國家會議關於五項原則的決議，是會議的一項最重大的成就。它反映了亞洲和世界愛好和平人民普遍擁護和支持五項原則的共同願望。決議要求亞洲和世界各國的政府同意把這些原則作爲它們所有國家關係的基礎。在亞洲，這些原則的推行，已使亞洲出現了前所未見的和諧局面。不但中印、中緬之間的友好關係正在增長日益發展，但是，美國侵略者却一心要製造亞洲的分裂和對立，以便加劇緊張局勢，準備新的戰爭，因而它在竭力要使「亞洲人打亞洲人」，使「歐洲人打歐洲人」。美國組織的軍事集團，就是企圖破壞和平共處的戰爭工具，它同和平共處的概念是不相容的。亞洲國家會議譴責了這些活動，要求從亞洲的土地上撤退和拆除一切外國軍隊和基地。所有這一切都說明十四億亞洲人民決心維護五項原則，反對戰爭陰謀。這種決心是保衛和平和促進國際合作的強大力量。

社論說，亞洲國家會議作出決議，堅決反對在亞洲仍然存在着的殖民主義，堅決反對外國干涉其他國家內政。決議指出，現在外國佔領下的印度的果阿、印度尼西亞的西伊里安和日本的冲繩島都必須歸還本主；馬來亞人民應該得到完全的自由。同時，會議支持阿拉伯和北非各國人民爭取獨立自由的鬥爭，反對種族歧視，並公正地合理地主張必須給日本以在國際的往來中完全平等的地位。

社論指出，目前最嚴重地威脅亞洲和世界和平的侵略行爲，是美國肆無忌憚地侵佔中國領土台灣、干涉中國內政，對中國人民進行戰爭挑釁。美國還企圖拉攏英國和某些英聯邦國家來保證它侵佔台灣，妄想藉此製造「兩個中國」。美國這種變本加厲的戰爭挑釁活動，受到了各國人民越來越強烈的指責，並在美國國內引起了日益不安和不滿。中國人民堅決要解放台灣，這是我們保衛祖國、保衛主權和領土完整的神聖任務。我們解放台灣，同時也是爲了亞洲和世界的和平。只要美國從台灣和台灣海峽撤走一切武裝力量，遠東緊張局勢就會緩和。在這種先決條件之下，中國人民和平解放台灣也不是不可能的。亞洲國家會議的決議主張台灣歸於中國，美國軍隊必須從台灣地區撤走，同時還主張召開國際會議來和平解決台灣問題，這是完全正確的。中國人民全力支持這種主張。

社論說，我們堅決支持亞洲國家會議的決議，認爲朝鮮停戰協定必須徹底實施，和平解決朝鮮問題的國際政治會議必須盡速召開。對印度支那內政的干涉也必須停止，有關國家必須保證日內瓦協議的嚴格執行。

亞洲人民堅決反對準備原子戰爭，亞洲人民反對使用原子武器的簽名運動，正在全亞洲各地蓬勃展開，中國人民簽名的有四億多人，日本有三千三百多萬人簽了名。這是亞洲人民反對戰爭、保衛和平的堅強意志的表現。亞洲國家會議建議全亞洲紀念一九五五年八月六日即日本廣島被炸十周年。

社論說，這是一個很有意義的建議。

社論說，亞洲國家會議表示支持即將舉行的亞非會議，並希望亞非會議取得巨大的成就，這是完全符合亞洲人民的共同願望的。但美國侵略集團却極端仇視這個會議，製造了飛機失事的事件來謀害我國出席亞非會議代表團的人員。這就最露骨地表明，美國侵略集團不惜採取人所不齒的手段來破壞亞非會議。中國人民對於美國侵略集團這種罪行表示無限的憤怒。美國侵略集團決不能逃脫它對這種罪行的責任。

社論又說，亞洲國家會議關於文化、科學、經濟和社會問題的決議，反映了亞洲人民普遍的迫切的願望。今天，儘管美國和其他殖民國家仍然在竭力從經濟上控制亞洲，並在亞洲各國人民之間掛下鐵幕，但是亞洲國家已有條件在平等互利和互助合作的基礎上不斷擴大經濟合作和文化交流，提高亞洲人民的物質和文化生活，亞洲各國人民在這方面的共同努力，將會產生重要的結果。

社論說，中國人民始終不渝地奉行和平的外交政策。從這個維護世界和平和促進國際合作的一貫立場出發，中國人民將同亞洲各國人民一起，爲實現亞洲國家會議的決議而努力。亞洲國家會議的召開，是亞洲各國人民保衛和平的偉大事業有新的、重大的發展。亞洲各國人民一定會進一步努力，在這個會議的成就的基礎上，加強亞洲人民之間的友好和團結，更堅決更有力地把保衛亞洲及世界和平的責任擔當起來。

我國第一個拖拉機廠今年進行機械化施工

從前是一片長滿莊稼曠野 現已樓房鐵路和公路交錯

第一汽車廠建築提高裝配式施工

【新華社北京十日電】我國新建的第一個拖拉機製造廠一九五五年將進行機械化施工。施工所需的幾百台建築機械已經從各地運到工地。這些機械中有鏟土機、壓土機和各種類型的起重設備等。其中一台鏟土機就能頂替一百五十個人的工作。

這些機械將先在不久就要施工的福利建築和其他工程上使用，待建設廠房創造機械化施工經驗。目前，工人們正在熟悉這些機械的操縱技術。

【新華社北京十日電】在我國第一個拖拉機製造廠建築基地上工作了一年又八個月的鑽探職工們，最近已經把這個廠確定在最後建設的一批車間廠房的技術設計資料提交出來。從此，這個廠的廠區、福利區、鐵路、公路、橋樑、供水等建築基礎的鑽探工作就勝利完成了。一年多來，這批鑽探工作者曾堅持不懈地工作，嚴格地按照規定的進度，交出了各種複雜的設計資料。他們剛來到這個廠的建築基地時，這裏還是一片長滿莊稼的曠野。現在，在他們最早提交出設計資料的那些地方，已經矗立起一幢幢新蓋的樓房，鐵路和公路也一條條地出現了。建築師們依據他們提供的資料，正在進行高大的廠房的設計。

【新華社長春十二日電】承建第一汽車製造廠建築工程的建築工程部直屬工程公司決定在擴大廠房建築中進一步提高工廠化施工的比重。

按照設計，第一汽車製造廠主要建築都是採用工廠化施工方法進行施工。最近建築工程部直屬工程公司工作人員通過學習全蘇建築工作人員會議文件和研究去年初步試驗成功的經驗以後，決定在原有基礎上，把某些原設計爲就地澆灌混凝土的工程，改爲先在工廠預製出鋼筋混凝土構件和建築零件，然後進行裝配式施工。這些工程有車庫、圍牆、工業管道、地道、冷卻塔構架等十多項。這些工程的技術設計在蘇聯專家的幫助下已經大部完成，正在工廠中試製和生產各種預製件。這樣做不僅可以加快工程進度，還可降低成本，提高工程質量。

首都工業飛躍發展

地方國營工業生產總值 六年來增長了四十多倍

【中國新聞社北京十二日電】十一日「北京日報」刊載了十一幅圖片，介紹首都地方國營工業的發展。

在第一幅圖片裏，人們看到北京市電機廠的工人在裝配蘇聯K3型成套配電設備。這種配電設備是供給大型火力發電站的。另一幅圖片表明，北京市通用機械廠今年的新產品——變輪變鏵犁已經開始小批生產。

圖片顯示了北京市地方國營工業機械化生產程度的提高，北京市採石場的工人在高山上用蒼風鑽採石；北京市製磚廠的包裝工人坐在傳送帶旁工作；南湖渠磚瓦廠用機器製磚，每台製磚機每分鐘能出二百一十八塊坯子……。

人們也從圖片上看到有些工廠正在爲滿足人民生活需要而努力。北京市當春天來到的時候，北京市針織廠就爲首都人民趕製夏裝了。這個廠和清河製呢廠爲改進產品質量曾分別邀請北京市百貨公司的售貨員座談，徵集羣衆意見。

在題爲首都地方國營工業在發展中的說明詞裏，北京日報寫道：解放六年來，在國家集中主要力量發展重工業的同時，北京市地方國營工業也有了相當的發展。一九五四年全市地方國營工業生產總值比一九四九年增長了四十多倍，產品品種也增加到四千種。

爲支援國家工業建設，北京市恢復和擴建了化學試劑研究所、氣體廠、電機廠、玻璃廠等。玻璃廠最近試製成功了玻璃過濾板和用於地質勘探的濾光玻璃，都是我國過去不能生產的。

在日用消費品生產方面，解放後新建、擴建的有毛織廠、針織廠、印染廠、製藥廠、製氷廠、木器廠和樂器廠等。其中清河製呢廠經過擴建後，一九五四年的毛織品的產量比一九四九年增加了六十倍，質量也有很大提高。

珠江劇團赴滬公演

與人民戲院訂台期一月 現正添裝置景準備北上

【本報廣州十二日專訊】珠江劇團添裝置景，準備到上海演出。上海最大的劇場人民戲院，已和珠江劇團訂了一個月的台期。二十一日起，珠江劇團將在該院演出「鳳儀亭」、「平貴別窰」、「表忠」等曾在全國會演中獲獎的劇目，以及該團過去兩年整理演出的「梁山伯與祝英台」、「楊家將」、「天仙配」、「虎頭牌」等十多個長短劇目。

珠江劇團的主要演員羅品超、文覺非、鄧碧雲在一九五二年全國戲曲觀摩會演中曾獲一等演員獎。最近兩年，該團在戲劇改革工作中，亦做了很多工作。羅品超表示：「這次到上海公演，以觀摩學習爲主。」羅品超決定在十三日先行動程，到上海做好各項演出準備，其他演員待十四日演完在廣州的最後一個台期，十五晚乘車去上海。上海爲華東各劇種薈萃之地，廣州各粵劇團演員在珠江劇團最近舉行的一次座談會上，都殷致意，希望該團此行多吸收華東各劇種的先進經驗，回來後對提高各劇團的表演藝術有所幫助。

穗熟藥店 統一售價

【本報廣州十二日專訊】廣州市各熟藥店從上月開始統一零售藥品價格，並在醫生處方單上，標明藥品價錢。以前，各熟藥店零售價格很不一致。本市醫藥用品業同業公會根據這種情況，訂出了各種藥品統一價格，從三月一日實行。現在市民到熟藥店配藥，售貨員就會在醫生處方上清楚地寫明每一種藥品的價格。

自實施這一規定後，中藥零售價格穩定，消除了過去不合理的現象。有些藥品價格比以前降低了百分之十至二十。

華建四松香廠 部分開工生產

【中國新聞社廣州十三日電】華僑工業建設投資樂昌、始興、南雄、連山等縣興建的四間松香廠最近已基本建成，部分已開工生產。在廣寧的華南松香廠的擴建工程也在四月中旬完工並投入生產。在樂昌、始興的兩間松香廠，每廠每天可加工一萬六千斤生香。連山和南雄的兩間工廠，規模比前兩廠小一半，每廠每天可加工八千斤生香。擴建後的華南松香廠估計每天可生產松香六萬斤，比過去的產量增加了二萬斤，質量也可提高一級左右。

梅周紀念節目開始 戲劇藝術界很重視

很多人參加觀摩進行座談討論 認真向這兩位卓越藝術家學習

【新華社北京十三日電】梅蘭芳、周信芳舞台生活五十年紀念演出十二日在北京天橋劇場開始舉行。紀念演出將舉行六天，預定演出到十七日結束。

節目有梅蘭芳、周信芳合演的「二堂放子」，梅蘭芳主演的「宇宙鋒」、「洛神」、「斷橋」、「穆柯寨」，周信芳主演的「烏龍院」、「文天祥」、「清風亭」、「掃松」。

這些節目表現了梅蘭芳、周信芳各個時期的革新創造的藝術活動，他們在這些節目中創造了許多富有人民性的可愛的藝術形象。如梅蘭芳在「宇宙鋒」裏創造的趙艷容，就是一個勇敢、機智、蔑視帝王、反抗強迫，富貴不能淫，威武不能屈的人物。梅蘭芳從早期到最近，對這個節目，一直都在改進提高，使它的表演更加性格化，更加豐富和完整。在「斷橋」中，梅蘭芳很質樸地表現了白蛇這一民間傳說中的忠於愛情、反對封建勢力的女性，並且在這個節目裏，使我國的崑曲藝術的優秀傳統得到更好的發揚。這次和梅蘭芳合演「斷橋」的俞振飛，也是我國著名的崑曲演員。周信芳在「烏龍院」裏，改變了過去這一節目中對宋江的歪曲和醜化，塑造了我國歷史上這一英雄人物的正面形象。周信芳在「清風亭」、「掃松」裏，表現了他對勞動人民的愛憎。他創造的張元秀、張廣才，淳樸、善良而又富於正義感。這幾個節目，原來都很簡單，經過周信芳多年的創造，都成了戲劇性很強、富於感染力的優秀戲曲節目。

「文天祥」是周信芳在抗日戰爭時期就開始創作的，是一個很好地表現了愛國主義精神的節目。

這次紀念演出的節目，大部分都經過梅蘭芳、周信芳在我國各地舞台上演出了無數次，並且都是廣大羣衆所喜愛的。

首都的戲劇藝術工作者們很重視這次紀念演出，有很多人參加觀摩，他們還要分別進行座談和討論，認真向這兩位卓越的藝術家學習。

滬製六千瓩汽輪機 兩次試車成績美滿

捷專家用中國話說：「恭喜，恭喜」

【新華社上海十三日電】我國第一個五年計劃中一項重要新產品——六千瓩汽輪機，四月八日晚上和九日下午在國營上海汽輪機廠順利地進行了兩次空車試車。

九日下午，空車試車指揮命令開始第二次空車試車，一位技師立即打開了輔助汽門，汽輪機就開始運轉起來。運轉的速度，由每分鐘兩百轉逐步上升到這台汽輪機規定的速度——每分鐘三千轉，並超速運轉到三千四百轉。捷克斯洛伐克共和國列寧工廠先進工作者拉爾瑪舍，在重要環節時親自靠着轉速調節器。一隻儀表上的指針表明：這台汽輪機在運轉到每分鐘三千轉的速度時，軸承的震動還不到一公絲（約等於一根頭髮絲的七分之一粗細）；而按規定是不許超過五公絲。

兩次空車試車都順利完成了，人們愉快地圍集在汽輪機旁。捷克斯洛伐克共和國專家克萊夫愉快地拱起雙拳用中國話說：「恭喜，恭喜。」

這部汽輪機的試車情況，已電告第一機械工業部首長，並請部和第四機器工業管理局派員組織鑒定。

粵東糧食供應充足

全區普設銷售店糧價穩定如常 存米足夠自用外尚有餘糧外運

【中國新聞社汕頭十三日電】粵東區人民得到充足的糧食供應。粵東行政公署糧食處負責人告訴記者說：在去年水稻豐產的基礎上，今年區內食米供應量增加了一億四千多萬元。汕頭市郊的漁民每人每月可以買到五十到六十斤大米，其他城市居民和依靠僑匯生活的僑眷也同樣得到了充足的糧食供應。目前區內的存米除了保證本區人民食用外，尚有餘糧支援外地。今年三月間區內曾經發生過旱象，但全區二十三個縣市的糧價依然穩定如常。各階層人民都爲國家糧食政策給大家帶來的好處而高興。

目前全區一共設立了一千六百多個糧食銷售店，差不多每兩個鄉就有一個銷售店。饒平縣汛洲島漁民過去要到二十里外的黃岡鎮買食米，現在國家在汛洲島設立了糧食店後，居民早晚都可以買到糧食。

捷克展覽會即開幕 捷政府代表團抵京

李先念副總理等親到機場歡迎

【新華社北京十二日電】捷克斯洛伐克共和國政府代表團團長、捷克斯洛伐克共和國副總理揚·科夫卓娃，在十二日下午四時乘飛機到達北京。同時到京的有代表團副團長、捷克斯洛伐克共和國冶金工業與採礦部部長雷特馬耶爾，團員：捷克斯洛伐克共和國機器工業部副部長什莫克、科學院院士[illegible]克、畫家貝爾契、雕刻家勞達。團員、捷克斯洛伐克駐我國特命全權大使格里哥爾和對外貿易部副部長科佐爾已在北京。

代表團是應中華人民共和國政府邀請，前來參加在北京舉行的「捷克斯洛伐克十年社會主義建設成就展覽會」開幕式的。

到機場歡迎的有：中華人民共和國國務院副總理李先念，重工業部部長王鶴壽，對外貿易部副部長范子文，第一機械工業部副部長汪道涵，文化部副部長張致祥，外交部部長助理何偉，禮賓司司長柯華、蘇聯東歐司副司長劉靖宇，以及北京市副市長馮基平。

到機場歡迎的還有：中國國際貿易促進委員會主席南漢宸，中國科學院副院長吳有訓，中國國際貿易促進委員會副秘書長冀[illegible]等。捷克斯洛伐克共和國政府代表團團員、捷克斯洛伐克駐我國特命全權大使格里哥爾、對外貿易部副部長科佐爾和捷克斯洛伐克駐我國大使館官員也到機場歡迎。

到機場歡迎的，還有蘇聯駐我國特命全權大使尤金院士。

以揚科夫卓娃爲首的捷克斯洛伐克共和國政府代表團人員下機後，與歡迎者一一握手。揚科夫卓娃團長並接受了獻花。

國務院發佈命令

龍潛爲中山大學副校長

【新華社北京十三日電】中華人民共和國國務院四月六日發佈命令，任命了一批駐外使館和高等學校工作人員，名單如下：

周秋野爲中華人民共和國駐南斯拉夫人民共和國大使館參贊

龍潛爲中山大學副校長

王維祺爲西北工學院副院長

孫仲德爲上海第二醫學院院長

楊明顯爲湖南醫學院副院長

竺良甫爲昆明工學院副院長

班禪坐機離西安

行前表示更體會祖國偉大和可愛 陝副省長等三百多人到機場歡送

【新華社西安十二日電】班禪額爾德尼·却吉堅贊十一日由中華人民共和國民族事務委員會副主任劉春陪同乘飛機離開西安。前往機場送行的有陝西省副省長韓兆鶚，中共陝西省委員會秘書長嚴克倫、統一戰線工作部部長張漢武，中國人民解放軍陝西軍區司令員楊嘉瑞，西安市副市長張鋒伯，中國人民政治協商會議陝西省、西安市委員會和各民主黨派陝西省、西安市地方組織負責人，以及少數民族、宗教界人士等三百多人。

班禪額爾德尼在西安期間參觀了工廠，接受了廣仁寺喇嘛的朝拜；遊覽了臨潼華清池，出席了陝西省和西安市人民委員會聯合舉行的晚會和宴會。在宴會上，班禪額爾德尼致詞說：我們這次到祖國各大城市參觀，更進一步體會到祖國的偉大和可愛，因而更加增強了我們建設西藏的信心。

春去夏來換新衣 首都新花布上市

款式新穎色靓花樣又多

【中國新聞社北京十三日電】一百多種新穎的春夏季花布在首都市場上同顧客見面。

這批花布是北京市花紗布公司根據消費者的意見組織上海、天津各紡織廠生產的。其中單是做裙子的布料就有七、八種，每種都是不同顏色襯托着不同花朵和圖案的。最適宜作夏季襯衫的「上海細」，花樣有好幾十種。

入春以來，北京市花紗布公司已經供應了三千多種春夏季花布，府綢、泡泡紗、麻紗、銀灰色斜紋、香港羅等應季商品都已經大量上市。花紗布公司還準備在最近舉辦一次棉布花色品種展覽會，進一步徵求消費者的意見。

民間藝人區乾（左）和劉傳（右）在進行陶器製作

【本報南海專訊】

矯健長龍閃出火光

—春訪珠江散記之七

本報記者程門立

石灣街市依傍着一個斜斜的山坡，街道長長的，窄窄的。兩旁的雜店和窰廠的地坪裏，都一列一列地堆放着各種陶器，閃出一片瑩瑩的釉光，那翡翠般的綠色，鮮橙般的黃色，龍鳳樣的赤紅……五彩繽紛，讓人眼目，走在這條長街上，有像走在花園中的感覺。

街道繽紛如花園

這裏的陶器是馳名遐邇的，除了在新加坡、越南等地的僑胞家中也都可以看到這些陶器，每年運銷海外的數量相當巨大。不說海外僑胞一份鄉思，使他們對這些土產特別喜愛，就是陶器的價廉耐用，也使人樂意。陶器的銷途很廣，是有它的原因的。石灣陶器已有悠久的歷史，從明代起就已開窰製造，綿綿歲月，許多人爲它勤勞製作，如今他們精巧的手藝是更顯出衆多陶瓷的鮮花了。

用智慧塑造美的形象

在市街的一個小樓上，我們看見了著名的民間手藝人區乾。樓上的光線很明亮，壁上掛着陶器的美麗圖案，石膏雕塑，名藝照片，書架上也放着一些畫冊、美術書籍，這裏藝術氣氛很濃厚。區乾這個瘦長的中年人，就坐在一條長案旁的矮椅上，虔誠地工作着。他那專注在工作中的神情，使人感覺他是深深陶醉在自己的創作中，用他自己的智慧塑造美的形象。

他在塑造一個實用的工藝品——結果籃。他的面前貼着一張彩色的荔枝果籃的圖形，繪得相當美麗，他就是根據這張圖形在製作。他手裏捏着一枝光滑的竹刀，在一塊濕潤的泥坯上熟稔地刻劃着花紋圖案，修飾着不很圓潤的籃面，一刀又一刀，他那麼從容而又精巧地揮動着竹刀，又是那麼熱愛他的勞動。全神貫注在他的創作上。面對着這一個民間手藝人，使人深深地體會到石灣陶器的精巧是經過多少勞動人民積累下來的智慧，才達到現在的程度。區乾以塑製花草鳥獸蟲魚著名石灣，另外還有一位劉傳，以塑製人物著名。

區乾已經工作幾十年了，只是以前的製作無法發揮他的才能，如今他在廣州人民美術社領導下工作，專門着重在藝術上的創造。他那枝竹刀已成了藝術家手中的一枝畫筆，任他爲自己美好的形象刻劃，一朵朵鮮花似的作品都在他手中創造出來了。

伏着的巨龍渾身閃光

我們離開了這裏，走到山坡上參觀一個燒製陶器的大窰。窰是依着山坡的形勢，斜斜向上用磚砌成的，窰形微微拱起，長約十幾丈，窰的上面有噴火用的小孔。我們到達窰時，已經燒火了。一個個小孔，有的噴出黑黝黝的濃煙，有的噴出紅灼灼的火焰，由窰下往上竄去，宛如一條矯健的火龍伏在地上，周身的鱗甲閃出火光。因爲窰的上面也斜斜地蓋着一個個人字形的瓦棚，窰的四周相當黑暗，這條長龍噴出火花來，更使人感覺雄偉。

石灣就是這樣一條一條的火龍，吐露着火花，使它繁榮起來。它每年所製的陶器都供不應求，特別是現在增製的化學用具、電器用品更是不能滿足各方的訂貨，組織了不少的生產合作社，運用集體的力量也不能趕上這個要求。

「一樂」茶樓看繁榮

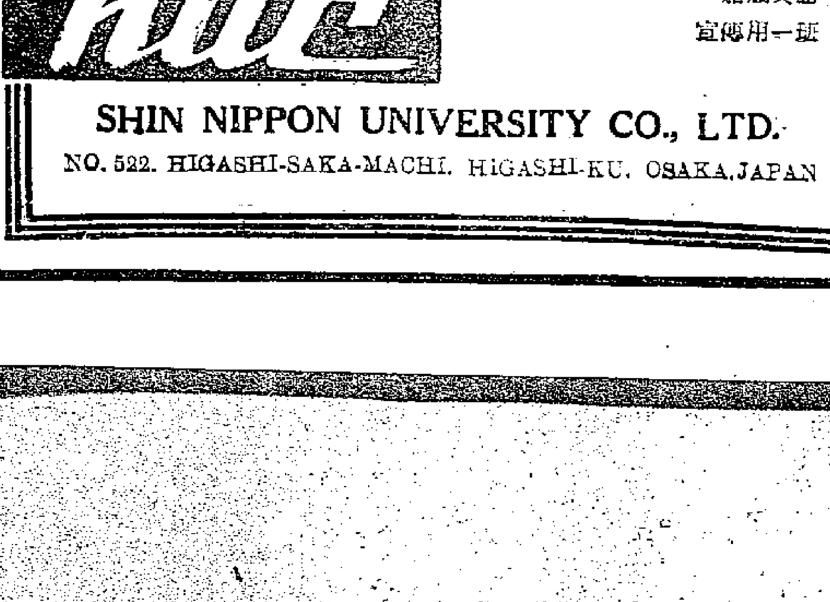
這裏的繁榮由一家茶樓的情形就可以看出來。

在市街的旁邊有一家名叫「一樂」的茶樓，樓廳裏擺着幾十張方桌，我們中午來到這裏的時候，好容易才找下一個位子坐下來，滿座都是工人服飾的客人。毫無疑問可以看出他們是陶器的製作者。他們有的吃着點心，有的吃着飯。這些飯菜都是四五角一份，雖然菜餚很豐富，可不能說是很低廉，可是他們却毫不吝嗇地吃着。爲什麼他們能這樣的享受呢？因爲他們的收入相當豐裕，每月最多的可以獲得一百六七十元，最少的也在七十元左右，所以，他們對於吃食就講究了？並且他們多已組織起來，加入了生產合作社，生活有了保證，也無怪他們那樣安逸了。

石灣是一條彩色的街市，這些彩色不但顯出陶器製作的繁榮，更顯露出人們心裏的喜悅、歡愉呢！

音質・音響兼具世界最高水準

喇叭筒擴音機



（用途）
機關、學校
車站、工廠
礦山、劇場
操車場、禮
室、比賽場
、船舶其他
一切應用

nuc

SHIN NIPPON UNIVERSITY CO., LTD.
NO. 522. HIGASHI-SAKA-MACHI. HIGASHI-KU. OSAKA, JAPAN

爲奧代表團訪蘇 奧駐蘇大使設宴會 布爾加寧應邀出席
莫洛托夫招待奧代表團
奧總理表示要加強蘇奧間關係

【新華社北京十三日電】據塔斯社莫斯科訊：奧地利駐蘇大使比薦夫十二日宴請了以奧地利聯邦總理拉布爲首的奧地利政府代表團全體人員。出席宴會的有蘇聯政府的領導人布爾加寧、卡岡諾維奇、米高揚、莫洛托夫和別爾烏辛等人。

宴會在熱烈氣氛中進行。

【新華社北京十二日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯部長會議第一副主席、蘇聯外交部長莫洛托夫十二日爲應蘇聯政府邀請來莫斯科的奧地利政府代表團舉行招待會。

出席招待會的有以奧地利聯邦總理拉布爲首的奧地利政府代表團全體人員。

出席招待會的還有蘇聯共產黨和蘇聯政府的領導人布爾加寧、卡岡諾維奇、米高揚、別爾烏辛，蘇聯駐奧大使伊利切夫，蘇聯政府部長和副部長，蘇聯軍隊高級將領以及文化和新聞等各界人士。

出席招待會的還有駐在莫斯科的外國使節和人員。

招待會在友好的氣氛中進行。

【本報訊】新華社北京十三日電：塔斯社莫斯科十二日訊：蘇聯部長會議主席尼·亞·布爾加寧十二日接見了奧地利政府代表團團長、奧地利聯邦總理尤·拉布和代表團團員：副總理阿·謝爾夫、外交部長利·費格爾和外交部副部長布·克賴斯基。

【本報訊】新華社北京十三日電：塔斯社莫斯科十二日訊：蘇聯外交部長維·米·莫洛托夫十二日接見了奧地利聯邦總理尤·拉布和代表團團員：副總理阿·謝爾夫、外交部長利·費格爾和外交部副部長布·克賴斯基。

【新華社北京十二日電】據塔斯社莫斯科十一日訊：應蘇聯政府邀請到莫斯科就對奧和約問題同蘇聯舉行會談的奧地利政府代表團十一日抵達莫斯科。

代表團團長是奧地利聯邦總理尤·拉布，團員包括奧地利副總理阿·謝爾夫，外交部長利·費格爾，外交部副部長布·克賴斯基和隨行的官員。

在中央機場歡迎奧地利政府代表團的有：蘇聯部長會議第一副主席、蘇聯外交部長維·米·莫洛托夫，蘇聯部長會議第一副主席阿·伊·米高揚，對外貿易部長伊·格·卡巴諾夫以及蘇聯外交部第一副部長安·安·葛羅米柯等蘇聯政府負責官員。

奧地利聯邦總理拉布在抵達中央機場時發表聲明說：我希望表示我和我的同事們對蘇聯政府邀請我們到這個偉大的蘇維埃城市來所感到的高興。自從偉大的蘇聯軍隊把我們的國家從納粹統治下解放出來以後，已經過去十年了。我們在這十年裏到達這裏是懷着這樣一個願望：建立蘇聯同我們祖國間的更密切關係和把這兩個因素變成一個和平力量。

蘇聯對奧和約聲明 受到歐洲各國重視
奧報認爲聲明是蘇奧談判的吉兆

【新華社北京十三日電】塔斯社倫敦十一日訊：據路透社說，倫敦外交界人士認爲蘇聯政府就奧地利問題向西方國家發表的聲明是對奧地利總理拉布的莫斯科之行的一個「令人頗爲鼓舞」的預兆。這家通訊社指出聲明中所說的締結對奧和約應該是可能的這一段話在倫敦受到了歡迎。

【新華社北京十二日電】據塔斯社紐約十一日訊：美國報紙紛紛評論蘇聯政府關於對奧和約問題的聲明。「紐約時報」記者萊爾斯在從華盛頓發出的一篇消息中指出，蘇聯在拉布總理赴莫斯科前夕發表聲明是特別有意義的。萊爾斯指出，蘇聯一直在強調必須保證奧地利不參加軍事聯盟，並不准許使用它的領土建立外國軍事基地。

「紐約時報」駐倫敦記者韋爾斯報道說，英國官員在評論蘇聯關於對奧和約問題的照會時採取「冷淡」的態度。

【新華社北京十二日電】據塔斯社維也納十一日訊：蘇聯政府關於對奧和約的聲明，受到奧地利各種政治傾向的報紙的注意。奧地利人民黨機關報「小人民報」在第一版上以黑體大字寫道：「蘇聯政府在它的照會中表示希望，在所有有關國家都具有相應的願望的情況下，有可能在最近的將來達成必要的協議，並且締結對奧和約。」

「新奧地利」登載了蘇聯聲明全文，這家報紙的評論指出：「蘇聯政府認爲，最後解決奧地利問題和就和約達成協議的時間已經到來。」

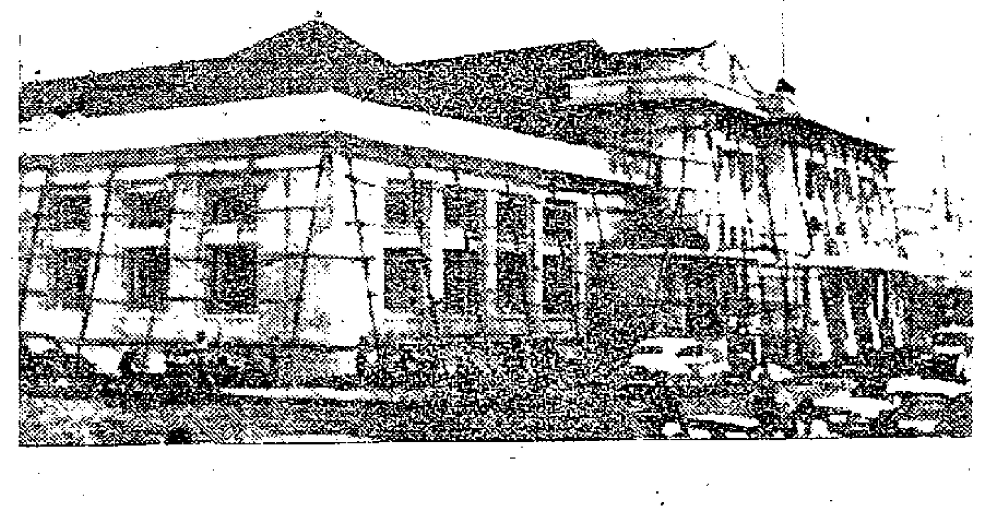
官方報紙「維也納日報」寫道：「蘇聯政府認爲，在莫斯科同奧地利政府代表交換意見將有助於奧地利問題的解決。蘇聯政府建議的目的在於結束目前奧地利在從希特勒統治獲得解放十年以後仍然受着佔領國統治的這種反常情況。」

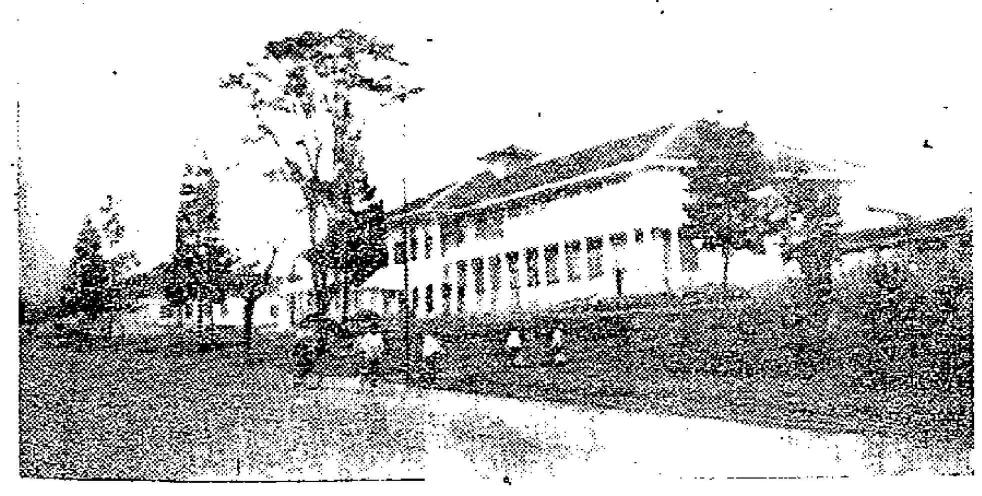
「奧地利新日報」強調指出，蘇聯政府的聲明「可以被認爲是聯邦總理拉布的談判的吉祥的開端」。

【新華社北京十三日電】塔斯社柏林十一日訊：民主德國報紙都以重要地位刊載了蘇聯政府關於對奧和約的聲明。「新德意志報」以「解決奧地利問題是可能的」爲題刊載了這篇聲明。「柏林日報」在一篇題爲「蘇聯給予奧地利新的機會」的消息中着重指出，這篇聲明的目的是在不久的將來同奧地利締結一個和約。

「國民日報」以「蘇聯同拉布交換意見會促進奧地利問題的解決」爲題刊登了這條消息。

西柏林所有的報紙都以重要地位刊載了關於蘇聯政府就對奧和約發表聲明的消息。





亞非會議會場

上圖爲大會會場「獨立大廈」外景，下圖爲小組會會場「津貼基金大廈」。

美前民主黨總統候選人 史蒂文森抨擊政府

他說美國「保衛」金門馬祖將冒引起第三次世界大戰的危險。但他積極主張美國侵佔台灣，他所以不同意美國「保衛」金門馬祖，主要是爲了與它的盟國「維持一個聯合戰線」。

【新華社北京十三日電】據中新社消息：美國前民主黨總統候選人史蒂文森十一日發表廣播演說，攻擊美國共和黨政府在亞洲，特別是在台灣地區執行的政策。

史蒂文森說，美國當局「最近常常向世界擺出一付頑固的軍事強國的臉孔。他們（指共和黨政府）常常從華盛頓[illegible]命令武裝、揮劍恐嚇的聲音。」

史蒂文森說，美國在台灣地區的政策正「在一次戰爭的危險」[illegible]，他對於爲了「保衛」金門和馬祖「而冒引起第三次世界大戰的危險，感到最大的不安」。

史蒂文森說，美國「在亞洲執行的政策」不是以我們（美國）在亞洲的處境的實際情況爲基礎的」，美國「一直是在亞洲推行一種絕路政策」。

史蒂文森雖然這樣攻擊美國政府的亞洲政策，但是他在演說裏表明，他不同意的僅僅是美國政府執行政策中的某些做法，而不是美國的實質。他積極主張美國侵佔台灣。史蒂文森表示，他所以不同意美國「保衛」金門和馬祖，主要是爲了和它的盟國「維持一個聯合戰線」，並使美國的盟國「可能對台灣防務提供物質和軍事的支持」。

杉原荒太透露 日繼續擴軍
今年將增加兩個裝甲師 戰艦萬噸飛機二百多架

【路透社東京十三日電】日本防衛廳長官杉原荒太十三日透露：日本今年將增加兩個裝甲師、海軍艦艇一萬噸和飛機二百七十六架。

他此項聲明係在參議院外交委員會答議員問。

【路透社東京十三日電】日本的新軍十三日實行戰後第一次的降落傘部隊演習。但一出馬就出了事，有兩個傘兵受傷不能動，一個傘兵跌落到一條溝裏而受到震盪。有四十二個傘兵降落時爲大風所阻好久才降落下來。演習地點在東京附近的千葉縣。

雙方停戰期限屆滿 西貢形勢又呈緊張
數千市民紛紛搬往安全區

【路透社堤岸城十二日電】保大十二日向南越政爭雙方呼籲將雙方的停戰協議延長到四月二十日。他分電吳庭艷和教派軍聯合陣線、民主聯合陣線和全國解放委員會主席說：「最低限度要到月底才能[illegible]一個使各方都滿意的解決辦法。」

【路透社西貢十二日電】南越政府軍和教派軍聯合陣線間的停戰期限將告屆滿，西貢市民數千人紛紛離家搬往安全地區。據法新社說，市長已向市民呼籲，要他們冷靜，並請那些逃避的人回家。他說，大家不必害怕，政府軍可以控制這個局勢。

教派軍聯合陣線某些首腦已指責吳庭艷準備在十二日晚兩週停戰協議結束的時候，恢復戰爭。聯合陣線發表聲明，警告西貢市民要他們立刻疏散。聲明說，吳庭艷要戰爭，所以聯合陣線各部隊不得不準備還擊。「就西貢來說，情形更糟，西貢有遭遇古羅馬城在尼祿王的瘋狂中變成灰燼的危險」。聲明指責吳庭艷企圖集結軍隊在西貢，以便向聯合陣線發動大規模的進攻。

聯合陣線電台廣播出這一聲明之後，西貢呈現一片不安的沉寂。西貢最大一家夜總會「大世界」已關起門不做生意，這是六年來僅有的一次。

伊朗新內閣 名單已發表

【新華社北京十二日電】據德黑蘭電台十日訊：據德黑蘭電台廣播，新任伊朗首相侯賽尼‧阿拉已經在四月九日向伊朗國王提出新閣員的名單。新閣員包括：副首相穆罕默德‧阿里‧海達雅特、外交大臣阿卜杜拉‧安迪薩、內政大臣[illegible]、財政大臣[illegible]、國防大臣[illegible]將軍。在沒有任命司法大臣之前，首相侯賽尼‧阿拉兼任司法大臣。

埃國家指導部長聲明 埃不參加軍事集團
埃及和巴基斯坦會商中東問題

【新華社北京十三日電】據塔斯社開羅十一日訊：埃及總理納賽爾四月十日在開羅同巴基斯坦總督古拉姆‧穆罕默德、總理穆罕默德‧阿里進行會談。穆罕默德‧阿里是在去印尼參加亞非會議途中到達開羅的。穆罕默德‧阿里對記者們說，這些商談涉及中東諸問題以及同國際形勢有關的問題，據說會談討論了這樣一些問題：土耳其—伊拉克軍事聯盟和巴基斯坦參加這個聯盟問題、建立中東集團問題、巴基斯坦和埃及在亞非會議上的態度問題等。

埃及國家指導部長薩拉‧薩勒姆四月十日在喀土穆舉行的記者招待會上說，埃及並不認爲它參加西方國家正在建立的任何軍事集團是合適的。薩勒姆強調說，巴基斯坦和埃及在它們的外交政策上正採取不同的策略。

喀土穆報紙的社論表明，巴基斯坦不滿埃及對於在中東建立集團所持的態度，並且竭力想要改變這種態度。巴基斯坦回教聯盟的官方報紙「巴基斯坦旗幟報」說，它不滿埃及的這種意圖：奉行一種中立的並且不參加亞洲的任何軍事和聯盟的任何政策。

【新華社北京十日電】據塔斯社貝魯特八日訊：大馬士革消息靈通人士認爲，埃及、沙特阿拉伯和敘利亞的協定無疑不會在萬隆舉行的亞非會議開幕之前簽訂。新聞記者們獲悉，美國和英國威脅敘利亞說，如果敘利亞政府簽訂了上述協定，那麼美、英兩國就將取消美、英、法三國在一九五零年簽訂的關於保證維持近東現狀的宣言。

國際鱗爪

加拿大學生姊妹 四人慶廿一生辰

▲東京訊：「意大利電影節」自四月七日起在日本舉行，放映了八部傑出的意大利片子。內中最叫座的是一齣「蝴蝶夫人」。這是一部意日合作的片子。

▲東京訊：東京電台電視站已從四月一日起開始放映，可是因爲放映一些艷舞的節目，引起日婦女界和警方的激烈抨擊，認爲有傷風化。現日本文部省已飭該電視站須更換較好的節目。

▲開羅訊：埃及總理納賽爾要求埃及著名盲眼學者塔哈‧赫塞因監督外國評與著作翻成阿拉伯文的工作。這位盲目學者說：他平生的願望之一是看到莎士比亞全集的阿拉伯文譯本。

▲開羅訊：現埃及政府已撥出五萬英鎊成立一個永久性的翻譯機構，把英、法、德各國文學傑作翻譯爲阿拉伯文。

▲加拿大訊：加拿大北灣有一個名叫奧里華‧迪奧尼夫婦曾經生了個五胞胎。除了一個夭折之外，其餘四個女兒都帶大了，本年五月廿八日，就是她們二十一歲的生日，到時每人將獲得約二十萬美金，合起來四人可得近一百萬美金。

▲東京訊：日本成立了一個婦女佛教聯合會，這個新成立的婦女佛教團體，代表了一千萬日本婦女佛教信徒。

東京電視多大腿 日本婦女提抗議

亞非會議的緣起
龔耀文

由科倫坡會議五國邀請舉行的亞非會議就將在印度尼西亞的萬隆舉行了。會期是四月十八日至二十四日，離今天就有五天。

五個邀請國

去年四月二十八日，正當日內瓦會議討論和平解決朝鮮問題及印度支那停戰問題的時候，南亞五國——印度、印度尼西亞、緬甸、巴基斯坦和錫蘭——也在科倫坡（錫蘭首都）舉行了一個會議。在這個會議裏，五國總理除了表示希望日內瓦會議能夠獲致印度支那停戰的成就以外，也就開始考慮到邀請召開一個大規模的亞非會議，由亞非國家的政府代表聚首一堂，共同商討亞非兩大洲的問題。

科倫坡會議之後，五國總理即分頭進行籌備事宜，並與各亞非國家交換意見。經過半年多的醞釀以後，五國總理又在去年十二月底會議於茂物（在印度尼西亞首都雅加達的南邊），專題討論召開亞非會議問題。

茂物會議的聯合公報

茂物會議在十二月二十九日發佈了公報，首先說明決定召開亞非會議及會議日期，然後宣佈了邀請亞非各國參加的名單及會議的目的。

被邀請參加這個會議的國家共有二十五國，計爲：阿富汗、柬埔寨、中非聯邦、中國、埃及、阿比西尼亞、黃金海岸、伊朗、伊拉克、日本、約旦、老撾、黎巴嫩、利比里亞、利比亞、尼泊爾、菲律賓、沙特阿拉伯、蘇丹、敘利亞、泰國、土耳其、越南民主共和國、南越及也門。

茂物會議的聯合公報也特別聲明：亞非會議的目的是：

（甲）促進亞非各國間的親善和合作，探討和促進相互與共同的利益，建立和促進友好與睦鄰的關係。

（乙）討論參加會議各國的社會、經濟與文化問題和關係。

（丙）討論對亞非國家人民具有特別利害關係的問題，例如有關民族主權的問題和種族主義及殖民主義的問題。

（丁）討論亞非國家和它們的人民今天在世界上的地位，以及它們對於促進世界和平與合作所能作出的貢獻。

會議地址定爲位在雅加達東南的萬隆。

亞非國家要把命運掌握在自己手裏

我國的「世界知識」指出：亞非會議是歷史上第一次爲了促進亞非各國間的親善合作，爲了探討和促進它們相互間的和共同的利益，爲了建立和增進友好和睦鄰關係而召開的會議。這個會議的召開反映了最近時期以來在世界的這個地區所發生的巨大變化，也反映了亞非各國要把自己的命運掌握在手裏，同時以平等的地位同世界上其他國家友好合作的日益堅強的願望。

這個會議的召開也提供了一個良好的機會，使得具有不同社會制度的亞非各國，在任何一國的政府形式和生活方式不受外來干涉的原則下，爲促進和平和合作作出貢獻。

會議的召開不僅受到亞非地區人民的普遍支持，就是全世界範圍內的輿論也均表讚揚。在二十五個被邀請國內，除了中非聯邦因爲「限於環境」不能參加外，其餘二十四個國家，包括中國在內，都接受了邀請。

連同五個邀請國在內，在未來的萬隆會議中，將有二十九個國家政府代表出席。

亞非會議國家形勢圖

（圖中的非網線部分都是參加亞非會議的國家，惟中非聯邦除外。）王寅光繪

萬隆興奮迎嘉賓
本報雅加達航訊

亞非會議定十八日在萬隆開幕，屆時將有二十九國代表參加，近四百個記者採訪消息。萬隆方面籌備工作已經完成，萬隆市民歡迎各國代表赴會。

亞洲非洲二十九國的代表十八日將在萬隆舉行會議。召開像這樣大規模的國際會議，在歷史上是空前的，更何況參加的都是亞非國家的代表，而沒有歐美代表在內。這一會議決定在萬隆舉行，被印度尼西亞政府和人民認爲是一種榮譽。印度尼西亞政府和人民爲了盡地主之誼，兩三個月來忙於佈置會場，爲嘉賓準備住宿，務期把一應事宜辦得盡善盡美。這一任務以蘇加諾總統七日視察萬隆告一段落，過去認爲不可能辦到的，現在在短期內完成了。

佈置會場

會議將分兩處舉行，開幕、閉幕等全體會議在「獨立大廈」舉行，小組會議在「津貼基金大廈」舉行，兩處相距兩英里。「獨立大廈」位於萬隆市中心區，原名[illegible]大廈，是荷蘭統治時代的一個最豪華俱樂部，現在改爲今名，將原址擴建一新，會場可容納一千多人。開會期間，大廈門前將飄揚二十九個與會國國旗。會議大廳分上下兩層，樓上是記者席，樓下大廳以深紅色帷幕爲背景，帷幕前是主席台，再前是代表席，預定每一國派十個代表出席。會場已裝置同時傳譯系統，以便各國代表得以選擇自己懂得的言語來聽台上發表的演說。

招待代表

爲了招待大會近二千人住宿，萬隆當局已將市內大部分旅館包下。其中較大的是荷曼大旅館、勃良安大旅館和阿斯多里亞大旅館，都已粉刷一新，並增添設備。前兩者和「獨立大廈」都位於東大街。東大街爲了紀念這次意義重大的會議，已改名爲亞非大道。除旅館外，有的國家代表團將住在私人別墅，如中國、印度、越南代表都將下榻在別墅中。

大會秘書處爲便利各國代表日常生活，撥給每一國代表團三部汽車，在各國代表住處增裝電話。單汽車司機就有三百人。並且由於代表習慣各異，信仰不同，飯食也不同，所以秘書處特聘擅長烹飪各種菜餚的廚子，聽任各國代表選擇。

舉世重視

這一歷史性的會議，已引起全世界的重視。各國都派記者到萬隆，採訪會議消息。迄至五日報名截止，已有各國記者三百七十七人申請前來萬隆。其中包括新聞採訪記者、攝影記者、影片攝影師、無線電記者。以國別計，印度尼西亞一百六十四人，另外二百十三人是外國記者。各國著名報紙、雜誌、通訊社都有記者派來。通訊社包括新華社、塔斯社、路透社、合眾社、美聯社、法新社、共同社、以及印度尼西亞各通訊社。會場內設有記者工作室，裝有三套電報機，估計每天可發出十萬到二十萬字的電報，向世界各地報道在萬隆發生的事情。

萬隆風光

萬隆是風光美麗、氣候涼爽的山城，最近以來，爲了迎接亞非會議的召開，市內街道也修得更寬廣，住宅旅館裝飾一新，都已高懸旗幟。萬隆八十多萬居民，因爲這一會議在萬隆召開，都以興奮的心情，迎接亞非各國嘉賓。代表們的先遣人員已經到達了。

除萬隆外，印度尼西亞首都雅加達市民亦以興奮的心情，迎接亞非會議的召開。全市各處張貼大幅招貼畫，畫面繪有亞非會議參加國的地圖和會議意義的說明。機場上樹立了三十個旗桿，準備懸掛參加國國旗。市民已作好準備，在各國代表到達時熱烈歡迎。自十一日起雅加達、萬隆間班機，每日加開特別班三次。（劉滌新四月九日於雅加達）

尼赫魯撰文指出 人類必須和平共處
這是避免毀滅性戰爭的道路

【路透社西德科隆十三日電】印度總理尼赫魯十三日在此間發表的一篇文章上說：「如果要避免那將摧毀世界的原子戰爭，人類就必須選擇和平共處的道路。」

尼赫魯在社會民主黨「新萊茵日報」發表的「對德國報界談話」說：「今天的戰爭包括原子武器的使用，而著名的科學家和軍人告訴我們將摧毀世界。因此，我們已經走到這一地步：須在這兩條道路之間作出抉擇：㈠使用這些武器的大規模毀滅，㈡大家更接近地生活在一起。」

士丹頓街磚石紛飛
三層樓宇今晨倒塌
掘出輕重傷者卅多人屍首數具
料仍有多人埋於底層在發掘中

【本報訊】今晨一時廿五分，中環士丹頓街六十四號三層木樓除廚房一部份外，全座倒塌，約七十名住客，絕大部分在睡夢中隨樓下塌，被活埋於瓦礫斷樑之中。截至今晨四時止，計挖出輕重傷者三十餘人，屍首數具，計估還有十多人被埋於磚石堆的底層，挖掘工作仍在進行。

災場頹垣斷壁，木石紛飛，瓦礫堆中，不時發現一對對的人脚，伸出外面；街上一片呼天搶地、喊娘喚子之聲，慘不忍聞。

六十四號是一座三層高的木樓，據逃出來的居民說：今晨一時廿五分，該樓廚房與住房之間的一部份先倒塌，接着前面全部塌下來，是以後座的住客被壓於最下部，前座住客壓於瓦堆上層，有數約十名樓上頭房住客和樓下近門住戶幸而在磚木交加中鑽出來，但已滿面灰塵血跡，衣衫殘破。

事發後，消防隊到場，以探照燈直射災場，進行發掘。救傷車也紛紛出動，輪流接運傷者。

一時卅五分左右，首先救出婦人兩名，衣衫破爛，其一下頷已被鐵枝洞穿。二時，復掘出三歲女孩楊麗瓊。二時十分，再掘出一名老婦，已傷至不會出聲。二時十五分，掘出女童兩名，一個四歲的已暈厥，一個三歲的仍會哭叫。此時，在靠近六十二號的牆邊，有一雙人脚在磚瓦堆中伸出來。二時四十五分，在發現人脚處的上層掘出兩個女人，衣衫全爛，上半身仍被杉木磚石壓着。二時五十五分，有一男一女被挖出，頭部已被壓至滿面鮮血，另有一小女孩及一年約四十餘歲婦人被挖出。至三時零五分，再挖出小孩一名。三時十分，已懷孕六月的麥金被掘出，仍會呻吟。另有一個孕婦名陳燊，還未掘出。

出事地點鄰近的六十六號，也是一座木樓，於去年底開始動工拆卸，至昨天剛好拆完，不料六十四號就於今晨倒塌。六十二號的三樓僅存部份，突然出現一個婦人，手抱一小孩在呼叫。消防人員攀登六十二號天台，再以救火梯放下，先後將兩人救出。

今晨二時五十分，在發掘工作進行中，警方廣播，着受災者至同街五十六號生生藥材店門前排隊，等待發落。至三時左右，生還的受災者轉往附近新填地警察宿舍廣場，再轉送中央警署辦理登記手續。至三時廿五分，社會局副局長李子農等到場。

據說該樓地下有住客十戶，共廿七人；二樓七戶，有十多人；三樓有卅多名住客。全座約七十人。

香港仔昨演屠鯨記
三人動手一共劏了近六個鐘頭
頭部周長近百吋體重四千多磅

【本報訊】在港海捕到的一尾鯨魚，昨天下午已於香港仔沙灘上屠宰，總共解剖出皮、肉和骨約四千餘磅，其中三千八百一十六磅暫存於附近的「保鮮凍房」內。據負責解剖工作的柏架教授說：香港大學決將鯨骨和若干寄生物製作標本。鯨肉可能公開發售，但這件事得由港府處理，不在他工作範圍之內。

柏架教授在解剖這尾鯨魚之前，曾仔細量度魚身各部位置的尺寸。最後得出結果如下：身長三百二十三吋，尾巴寬六十二吋、長十八吋，背鰭長二十一吋、高七吋，腹鰭長四十四吋，鼻孔直徑四吋，口腔長六十吋，眼睛長二吋，頭部圓周長九十八吋，眼距五十五吋。

柏架教授並斷定此鯨爲百分之九十可能爲雄性，但年齡甚幼，性器官不易辨別。

昨天上午，聞訊趕到香港仔看鯨魚的人甚多。有一段時間，七號巴士輛輛滿座，統一碼頭候車處出現小長龍。可是，鯨魚泊在海心，[illegible]客欲先睹爲快，只好再僱小艇出海。每次包艇來回收費一元，否則收費二角。艇家昨天平添一筆額外收入。

百年來奇聞，香港仔劏鯨魚。（本報攝）

鋼纜縛尾拖上沙灘
先破魚腹向後推進
尖刀起處魚皮脂肪滾滾落地
魚肉與牛肉無異且並無腥味

下午一時三十五分，柏架教授首先發佈屠鯨令，着助手們將鯨魚拖到岸上來屠殺。但執行這項工作頗不容易，香港大學人員先將鯨魚的尾巴用鋼纜縛牢，然後將鋼纜繞到一株樹後；鋼纜的一端再繫於輪船上，然後開動輪船將鯨魚慢慢拖到沙灘上來。但魚尾着陸之後，由於地面阻力太大，鯨頭始終仍浮在海水裏，費盡許多力氣，仍沒法把整條鯨魚拖到岸上來。到二時一刻，柏架教授宣佈放棄曳引工作，立即解剖魚體。

當時執行操刀的一共三人，即香港大學水產研究員布朗漢和兩名華籍助手。布朗漢首先將尖刀剖開魚腹，登時鮮血直冒，一圈圈的魚腸則從腹內慢慢滑出來；同時還有一股極難聞的臭氣。好在過了片刻，臭味也就消失，他們三人鑽着剖向尾部。但見尖刀下處，魚皮連着兩吋多厚的脂肪一齊滾落地上。可以發現脂肪以下是厚厚的魚肉，顏色與生牛肉十分類似，據說並無腥味。

這之後，解剖工作由尾至頭。到一定程度便將魚脊骨斬斷，以便抬入凍房保存。

下午五時左右，解剖工作進行過半。潮水也漸漸降落，整個魚頭都露在沙灘上。這時可以看出鯨魚的鼻孔生在頭頂上，魚眼極小，魚嘴有幾十隻假牙，像兩排木梳，十分可怕。

不久，解剖工作發展到腹鰭部份，刀尖偶觸鯨魚心臟，頓時鮮血直冒，恰似噴泉般，噴射了好幾分鐘。鮮血把大塊沙灘都染紅了。在工作進行時，有一個華籍助手，因刀尖插不入魚皮，反刺傷一隻手指。

解剖工作到下午八時完畢。長達二十七呎半的龐然大物，已消失。沙灘上只見一塊塊的魚皮和魚的脂肪。據說魚背皮厚約兩、三分左右，不甚堅韌。魚腹皮則較薄。有脂肪附落於皮上，厚者四、五吋，最薄的也有二吋，酷似肥豬肉。但鯨油不宜作食用，只可製臘燭或工業用油。沙灘上另有魚腸一大堆，內有青紫色礦物，重約數百磅，香港大學準備拿來化驗。據動物學書籍記載，鯨魚有許多種，有的能吃人和巨大動物，有的只有鬚狀假齒，以其他魚類爲主食料，不會傷人，人們管它叫「鬚鯨」。相信這尾香港發現的鯨魚也屬這一類。

澳門再辦賽車
定十一月五六兩天舉行
報名參加者已有廿多人

【本報訊】澳門消息：澳門第二屆賽車，定今年十一月五日及六日舉行，五日預賽，六日中午決賽。報名參加者已有二十多人，大部份是去年曾經參加過比賽的。去年冠軍嘉華路已經報名，另有兩名女將參加，一名溫蓮娜，一名威爾遜。

據汽車同樂會消息：去年比賽路程跑四小時，今年賽程定六十個圈，用預賽辦法先行甄別種子車。預賽時，未參加過「門快」的汽車比賽，賽程五個圈；普通汽車比賽，賽程十個圈；女子駕車比賽，賽程八個圈。賽車所經路綫，與去年相同；跑道並加以擴拓及加鋪瀝青。

又：香港方面向葡國汽車同樂會申領「運動司機牌照」的已有二十人，申領「參加賽車比賽牌照」已有五人。

港澳客輪改時
十六日「大來」延遲開澳
「德星」是日提前返香港
「佛山」十七改晨八時開

【本報訊】港澳線「大來」輪十六日（星期六）開往澳門時間延遲兩小時，即由原來下午三時改爲下午五時開行。由澳返港時間依然是凌晨三時。又「德星」輪十六日由澳返港時間提前兩小時，由原來下午三時改在上午十時開行。此外「佛山」輪十七日（星期日）開行是上午八時，當日下午六時由澳返港（平日由澳返港開凌晨二時）。

中文節目

日間　八時：報時；時代曲；八時十五分：粵語新聞；國語新聞及特別報告；天氣報告。八時卅分：潮州語新聞。九時：時代曲；報告；休息。十二時：報時；京曲；十二時十五分：時代曲；一時：國語新聞；一時卅分：潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；粵語新聞；國語新聞；及特別報告；潮州語新聞；六時卅分：演出之國語劇。七時十五分：特備時代曲。七時四十五分：跳舞音樂節目。八時：報時；天氣報告；八時十五分：京曲。九時：古曲節目。九時十五分：轉播倫敦國語新聞。九時四十五分：粵曲節目。十時：古腔粵曲。十一時卅分：天氣報告。（完）

英文節目

日間　七時零二分：輕鬆音樂。八時十分：空中音樂。十二時三十分：特別音樂節目。一時三十分：旋律音樂，雪尼杜維樂隊。

晚上　六時零三分：爵士音樂。七時：柴可夫斯基幻想曲。七時三十分：交響樂隊奏出。八時：伊伏十諾「歌舞曲」。八時三十分：話劇。九時：喬治·赫布斯作歌劇「蝴蝶夫人」。十時十五分：四大劇院聯合演出。十時四十五分：合唱團演出「九月之歌」。十一時十五分：晚安音樂。十一時卅分（完）

警察今起換季 白天穿黃制服

【本報訊】從今（十四）日起，每日由上午八時起至下午八時止，警察改穿黃斜夏季制服；晚上八時至次日晨一八時止，即仍穿黑色冬季制服。

報告上訴會議情形
牛奶工人召開大會
認爲教育司於上訴期間突然取消學校註冊，於上訴會議中，又反對工會進行上訴，是不合情理的。

【本報訊】港九牛奶公司職工會消息：該會所辦的牛奶職工子弟學校，因被取消註冊及連帶該校被取消註冊的事件而進行上訴，於十二日下午二時上訴局在教育司署舉行第三次會議，討論這個問題。經雙方激烈辯論，至下午五時十分，仍未有結果，最後定於五月三日下午二時再舉行第四次會議繼續審理。

前天下午二時，牛奶工人及家屬三百餘人前往教育司署旁聽，但到會議列席旁聽者只准三人，其餘被拒入場。

前晚，牛奶工會召開全體工人大會，由陳輝向各部門工人代表報告上訴情形。陳輝說：當日會議開始時，大律師代表指出：在上訴期間，教育司在上訴局尚在審理陳輝的時候，竟然取消學校註冊，這種不合法理、不尊重上訴局規定的做法，使事件更趨複雜。因此，教育司這項措施是錯誤的。但教育司署代表毛某說上訴局不能約束教育司進一步行動，他要取消學校註冊就取消。他並表示，工會對學校被取消註冊的上訴書，已經收到。上訴局主席拿出一份牛奶職工會上訴書的英譯本，徵求上訴人方面意見，說：『如果同意這個譯本，可以接受作爲上訴書。』不料當上訴人方面同意這個譯本的時候，毛勤副教育司竟又提出反對，拒絕接受工會主席梁樹棟爲上訴人，說是不能接受這個上訴書。上訴局主席跟着說不能接受這個上訴書。工人方面據理力爭，指出學校是全體牛奶工人辦起來的，工會主席梁樹棟是有權代表學校上訴的。討論未有結果，乃決定於五月三日再舉行第四次會議。」

各部工人代表聽了報告後一致指出：「教育司不僅要通過取消學校註冊，而且在上訴進行中突然要直接取消學校，這是違背法理的、損害工人辦學的權益的措施，工人表示不滿。」工人們說：「牛奶子弟學校是我們全體牛奶工人所有的，現在學校已被教育司直接取消註冊，那麼作爲學校所有人的工會主席梁樹棟，當然有權代表我們上訴。」他們又指出：上訴局一向對上訴人方面同意上訴書英譯本，爲什麼後來又說工人不能代表接受呢？我們堅持要上訴，要保護子弟學校，支持上訴的合理解決。

救濟受災工人
各業工會發款

【本報訊】港、九各業工會紛紛展開救濟去年七月一日以後歷次火災受災工人的工作。海員、勞聯、醫器、攤販等工會均於昨天向各該業受災工人發款物。

香港海員工會於昨（十三）日下午八時在該會俱樂部發放救濟金，受災工人每人領四元五角（二元現金、二元五角實物），家屬每人領一元五角（一元現金、五角實物）。

九龍船塢勞工聯合會於昨日下午五時在會址發放款物，受災工人每人領救濟金三元，另面巾一條、衣物一包，家屬每人領一元。

港九醫器業總工會於昨日下午二時發慰問品，包括毛巾、肥皂、生油、牙膏、香煙等。港、九攤販業總工會也於昨晚八時發放慰問品。

又：港九糖菓餅業工會定今（十四）晚九時發放，受災工人每戶領現金三元和相等於二元的實物，另家屬每人加發相等於一元的實物。

廠商大會期已近
今日改開理事會
赴星洲考察者今亦開會
商本屆會員大會提案事

【本報訊】中華廠商聯合會原定今日舉行常務理事會議，但由於會員大會召開日期已近，改爲召開理事會議，討論事項包括：關於促使工商界組織參加星加坡展覽會及本屆會員大會提案等。

該會主辦的新加坡展覽會，已決定於六月十日至廿六日舉行，報名參加的有八十四家，在新加坡籌辦理出口手續方面，各參加廠商的有六十人。各項籌備工作在進行中。關於參加星洲考察團團員須攜同身份證、相片四張及申請表格，交移民局辦理。考察團定於本月十五日下午三時召開全體團員會議，每一團員須準時出席，以便如期辦理。

九龍交通今有管制
部份道路舉行閱兵預操
車輛須改道停車場封閉

【本報訊】港府新聞處消息：參與女皇壽辰閱兵典禮之軍隊於今日（星期四）上午七時至十時十五分舉行預操之故，交通將有如下之措施：

今日封閉之道路：（一）梳利士巴利道介於中間道與彌敦道之間之一段；（二）中間道介於梳利士巴利道與康和道之間之一段；（三）漆咸道介於加拿分道與梳利士巴利道之間之一段；（四）加連威老道與加拿分道之間之一段；（五）天文台道與加拿分道之間之一段；（六）柯士甸道與金巴利道之間之一段；（七）加士居道介於佐頓道與彌敦道之間之一段（上午六時至九時）；（八）加士居道與佐頓道之間之一段（上午四時十五分至八時）；（九）漆咸道介於彌敦道與佐頓道之間之一段（上午六時至八時四十五分）；（十）彌敦道介於梳利士巴利道與太子道之間之一段（上午七時至八時三十分）。

今日封閉之停車場：由十三日下午十一時以夜起至翌日上午十一時止：㊀廣東道與佐頓道之間之一段，㊁公眾四方街介於佐頓道與上海街之間之一段，㊂介於彌敦道與加士居道之間之一段。

車場在半島酒店對面及可以停車的安全停車場，更正和登記，逾期依法處理。

遠東汽車公司前方通常使用彌敦道之車輛，經改變其行車路線如下：㊀北行車輛：經由梳利士巴利道轉廣東道（廣東道將因改道之故暫准雙程行車）轉右入炮台街轉左入佐頓道轉右入公眾四方街轉左入上海街而北駛；㊁南行車輛：經由上海街轉右入佐頓道轉左入廣東道而南駛。經過若干地點必要時將暫時停止車輛通行，使軍隊及其車輛得以通過。

天氣與潮水

中和南風，除有輕微陣雨外，晴朗。溫熱。

高潮　下午一時五十分

低潮　晚十時十五分

裝費年費分開計算
電話修正例昨首讀
商用電話年收三百元裝費五十

禁刊黃色法庭新聞三讀通過

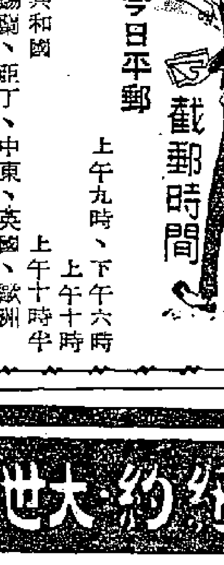
【本報訊】港府立法局昨天將電話條例的修正例提出首讀，該例內容將電話安裝費與第一年電話費分開計算。同時，並首讀了禁止麻雀學校等的賭博條例修正例，還將禁止刊載含有猥褻內容的法庭新聞的法例三讀通過。

在電話條例修正例裏，將電話安裝費與第一年電話費分開計算。即凡在港島山頂區、維多利亞區、九龍區或別區內的商業用電話，每綫安裝費五十元，第一年電話費三百元，一次預先付清；以後每年三百元，分四季逐季先付。同樣區域內的住宅用電話，每綫安裝費五十元，第一年電話費二百二十五元，一次過先付；以後每年二百二十五元，分四季逐季先付。（目前辦法沒有安裝費的名目，但商業用電話第一年須一次過先付三百五十元，住宅用電話第一年須一次過先付二百七十五元。）

電話分機安裝費和電話費亦將分開計算，內綫分機每機安裝費二十元，第一年電話費七十元，一次過先付；以後每年七十元，分四季先付。外綫分機綫長不逾五十碼，每機安裝費二十元，第一年電話費一百二十元，一次過先付；以後每年一百二十元，分四季先付。

該電話條例修正例，並規定自一九五五年一月起，電話公司每年度純利的百分之廿五，計算純利時不將專利稅扣除。港府每年向電話公司所用電話一律折收費。

截郵時間



今日平郵

澳門　上午九時、下午六時

緬甸　上午十時半

中華人民共和國　上午十時

馬來亞、錫蘭、亞丁、中東、英國、歐洲　上午十一時

空郵

日本　上午八時

泰國、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭　上午九時

緬甸、錫蘭、北婆羅洲　上午十時

印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國　正午十二時

日本、歐洲　下午二時

菲律賓、關島、檀香山、美國　下午二時

明日平郵

澳門　上午九時、下午六時

中華人民共和國　上午九時半

北婆羅洲、泰國、錫蘭、印度、巴基斯坦　下午一時

馬來亞、印度尼西亞　下午五時

空郵

檀香山、美國、泰國、緬甸、印度、巴基斯坦　上午八時

坦、埃及、瑞士、法國、英國　上午十時

台灣、日本、朝鮮　上午十一時

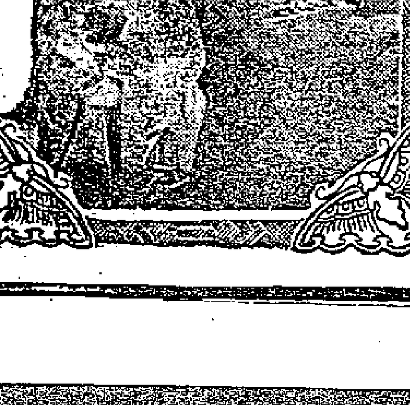
菲律賓、越南　上午十一時

台灣、美國、加拿大　下午六時

國民　新聲　金陵　金華

四院聯合大映　各院同場加映今日中國新聞片

梁山伯與祝英台



本片在本港雖已映過一百八十七天，觀衆六十五萬以上，但未看觀衆還紛紛來函要求重映，現遵定即日起在金華、金陵、新舞台、國民四大戲院聯合獻映，以酬答熱愛本片觀衆之隆情厚誼，未看諸君請火速前往定座。

片上印有唱詞　保證易聽易懂

·預售門票··鮮艷彩色·

特備附精美五彩畫張贈送萬日止完備座

紐約·大世界

明晚九時半盛大獻映

世界第一笑匠　差利卓別靈　生平代表傑作

評價最高的一部　勝過「淘金熱」「城市之光」「華度先生」「舞台春秋」

摩登時代

笑中有淚！淚中有笑！

二十一歲以下的青年男女沒有看過，二十一歲以上的當不會遺忘！不只應該看，而且應該再看！

笑料綿延不絕，諷刺入微！

命該顛沛流離，小人物飽嘗人生況味！天無絕人之路，大丈夫四海爲家！意義深長人生寶鑑

"MODERN TIMES"

清理股權聲明

我廠現正進行清查核資工作，如過去有股權不明，或以假名、堂名登記者，請於一九五五年四月卅日前來信或攜帶證件，親自到廠更正和登記，逾期依法處理，除分兩外，特登報聲明。

廣州同生機器廠　東堤東沙角64號

紐約·大世界

即日映聯合國際影片公司偵探間諜戲曲片

威尼斯間諜戰

The Stranger's Hand

杜里和活阿特莉李卑克　主演

黑獄亡魂作者名著改編

新聲

連日滿座今續映

兩點半　五點半　七點半　九點半

新藝綜合體彩色戰鬥愛情大片

無情荒地有情天

UNTAMED

娛樂宮

即日仍映環球國際千萬元金像巨片

新藝綜合體電影！

匈奴王團兵羅馬城

Sign of the Pagan

特藝七彩

娛樂：配合四聲帶立體聲

東方

最後今天請勿錯過

榮獲柏林國際影展冠軍

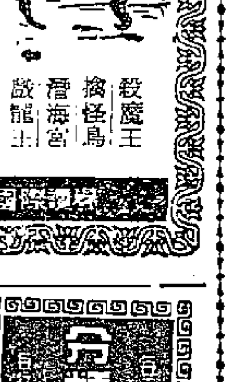
百代公司巨片

仲夏夜初戀

ONE SUMMER OF HAPPINESS

明場七彩綜藝新片　新傳虎胭脂

今天二十時半　鸞鳳換香巢



泰國　明天隆重獻映

預售門票　國語對白

人頭鳳凰　能說能唱　金翅飛魚　金光四射　人間罕見　世上奇聞

蘇聯出品　鮮艷彩色　故事巨片

水晶宮

殺魔王　擒怪鳥　探海宮　戲龍王

本片曾參加一九五三年威尼斯國際電影節獲得國際獎

上海運一聯滬港聯運零擔直通車

第53，54次車均已抵達九龍，今晨卸貨，請於上午公司辦理提單手續，以便代送指定地點。

香港永達行股份有限公司啟

分類廣告　營業　新到鑽石　零售批發　一律歡迎　大信珠寶行　大道中七十二號

醫藥　胃病　消化不良　腸胃病　反胃　西大街永樂公司及各大藥房均有代售

尋訪　尋人啓事　毛吉、男、年卅一、一九五〇年出外、至今博羅縣人、銀江鄉人、第十屆、請見報後速來信聯系　闞金玉啓

經濟版

印度尼西亞「齋月」將屆 港商趕將貨物運去
有些辦莊要採用憑票付款辦法 昨派員到銀行抄錄外匯證號碼

【本報訊】印度尼西亞「齋月」將屆，昨天此間有些辦莊派員到銀行抄錄在印度尼西亞方面已批准的外匯證號碼，以便採取憑票付款出口押匯辦法，將貨趕運前去應市。

據南洋辦莊人士說，印度尼西亞的「齋月」快將開始，今年印度尼西亞入口商向港訂貨雖不如往年活躍，但已接入的訂單，訂客方面希望能提早期於「齋月」開始前運到印度尼西亞應市。因為貨物能及時趕去應市，既容易脫售，又可獲得較多的利潤。

不過，在已接入的訂貨單中，訂客多數是，一面寄出訂單，一面申請外匯的，如果等候訂客將信用證寄來然後將貨付船，恐難及時趕到，但要將貨提期運去，只有採取憑票付款出口結匯辦法。

此間銀行近來對於以憑票付款方式運去印度尼西亞的貨物，要印度尼西亞方面已批准外匯證方肯接做；故日來此間一些辦莊及工廠正在急切等候印度尼西亞方面所發出的外匯證號碼通知。此間辦理出口押匯的銀行，往常等候印度尼西亞方面通知已覺過遲，所以昨天有些辦莊特別派職員去銀行抄錄在印度尼西亞方面已批出的外匯證號碼，以便採憑票付款出口押匯辦法將貨物付寄本月十六日開出的輪船，盡量趕快運去應市。

貨輪一艘開始接貨 本週末將開雅加達
上週末曾運去搪瓷等四百噸

【本報訊】據航業界消息：上週末有一艘船由港開赴雅加達，載出貨物約四百噸。貨物以搪瓷器皿居多，次為棉紗。

本週末將續有一艘船開往雅加達，至昨天為止，船公司已接得貨物百餘噸。

前些時，此間南洋紗廠有以「一年收款」的辦法售出一千五百包棉紗給印度尼西亞入口商。據悉，這一棉紗將於今後數月內分批付船運出。因為廠家以上述方式售貨只先收得部份款項，故產品的成交價亦已提高一些。

又，日內將有一艘船開往東南亞，她這次出港將往巴基斯坦喀剌蚩的貨載約有六十噸。

（又訊）印度尼西亞客商最近來港買入了千餘個瓷質面盆，這批貨定於下月初裝運。這些瓷質面盆是由英國出品的，原訂價為每個三十二元左右，現賣出價為每個三十六元。近幾個月來的瓷質面盆出口量，以這一次為最多。

美白報紙兜盤 港商訂三百噸
每磅較市價低八先

【本報訊】昨天紙商復向美國廠方訂入港白報紙約三百噸。道林紙買賣大為增加。美國五十二格蘭三十一吋捲筒白報紙復兜售，新訂價每噸一百七十六美元，香港碼頭交貨要一百七十六美元，每磅伸合港幣四毫五仙多，比目前市價五毫三仙大有化算，同時本地存底極疏，所以商人復訂入約三百噸，付船期分在四、五月份。

洋紙買賣中，道林紙最吃香，昨一天內共成交達三千六百令，大部份為南越客幫買入，暹客約買入六百令。四十八磅日本道林紙每磅成七毫二仙五，九十磅日本貨成七毫，與國五十八磅貨每磅成七毫九仙。

此外，暹客亦買入大度拷貝紙約五百令，每令成價為十四元八毫；捷克二百二十磅普通盒咭紙每令以一百三十元成交二百令；白打字紙成交達一千令，六磅奧國貨每令成十三元。

其他如荷蘭八至十號板紙亦成交十噸，每噸成四百三十元；十七磅奧國白有光紙成三百令，每令成十一元二毫；日本二百二十磅盒咭紙每令以九十四元成交二百令。買主均為此間廠家。

貢紙疲定

【本報訊】西貢紙疲定，昨日市場上期貨西貢紙兌八七五，即每萬元西貢紙兌八百七十五港元。息價由去息轉為平算，未開成交。街外現貨亦呆定。由於需求少，買賣很疏落。象頁紙每萬元值八百八十二元五毫，美寶紙每萬元值八百七十七元五毫。

港製品輸尼亞薩蘭 領特惠稅條件改低

【本報訊】港製品輸往英屬尼亞薩蘭（位在東南非洲），只要「帝國成份」佔成本百分之二十五，即可享受帝國特惠稅待遇。以往港製品輸往尼亞薩蘭，須要含有「帝國成份」百分之五十一，現在這一條件已經降低了。

汽燈玻璃罩訂客少 廠家接單仍疏
只有少數經星轉雅加達

【本報訊】直到目前為止，印度尼西亞商仍然沒有來單訂購汽燈玻璃罩。

汽燈玻璃罩雖是汽燈的附件，但經常有貨運銷印度尼西亞的，而且每年當地「齋月」來臨前，都有不少運去。現時由於印度尼西亞批出外匯向港輸入貨物不多，獲得輸入證的進口商，又集中採辦能獲較多利潤的貨物，故「齋月」雖近，此間玻璃廠仍未有接入印度尼西亞方面的訂貨。

據說，除本港一些汽燈廠訂購外，汽燈玻璃罩目前外銷地區只限於新加坡和沙撈越等地，這些貨，可能是轉銷到印度尼西亞的。自緬甸修改進口辦法後，當地進口商來單訂購玻璃製品即已停止，直至現時還未恢復開來。在緬甸修改進口辦法之前，商人已訂購下的貨，現在有些也已取消了。

高級玻璃製品銷泰國近來也很少。

主要物品零售價（單位港幣元）
四月十三日以中央市場價為準

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	三.二〇〇	黃芽白	一斤	〇.四〇〇
上肉	一斤	三.〇〇〇	西洋菜	一斤	〇.四〇〇
中雞	一斤	四.二〇〇	芥蘭	一斤	〇.四〇〇
雞	一斤	三.八〇〇	蕹仔	一斤	〇.三〇〇
鴨	一斤	三.七〇〇	白菜	一斤	〇.三〇〇
中蝦	一斤	二.二〇〇	菜心	一斤	〇.三五〇
白糖	一斤	〇.五〇〇	鯇魚	一斤	一.六〇〇
花生油	一斤	一.四〇〇	鰽魚	一斤	一.三〇〇
油粘米	一斤	〇.六二〇	紅衫	一斤	一.三〇〇
麵粉	一斤	〇.五〇〇	生魚	一斤	三.二〇〇
雞蛋	十隻	一.二〇〇	紅皮片	每擔	七.五〇〇
鴨蛋	十隻	一.四〇〇	松柴	每擔	八.〇〇〇

說明：中蝦跌六毫，油粘米跌三仙，鴨蛋跌五仙，芥蘭跌一毫，菜心跌一毫五仙，鯇魚跌二毫。

蒜頭穩定 期貨市旺

【本報訊】蒜頭市價保持穩定，成交貨品以期貨居多，買方主要是金山、南洋莊。汕頭火蒜期貨，以每擔七十五元，交六、七百包，每擔七十五元。

每擔五十九元沽出一百餘件。正南切蒜及南大安蒜期貨，共成交一百公擔，前者C.I.F.香港每擔三十八元，後者C.I.F.香港每擔五十元，共成出三十二公擔，每擔三十二元五毫。碼頭交收。

生油市價 復趨上昇

【本報訊】印度生油市價，在復活節假期後復趨上昇。

據商人說，在復活節假期中，印度生油每噸C.&F.香港價格最低為九十四鎊，昨天回昇為一百鎊。印度生油價格回昇的原因，據說是中國當下降之後，前昨兩天又趨上昇。

昨天，港市印度生油以每擔一百零四元成出十五桶。非洲生油，以每擔一百一十九元成出二十桶。青島生油，最近數天的市價也略為上昇。

青島生油現貨，昨天的市價為每擔九十五元；四遇期貨，前天的成交價為每擔九十一元五毫（復活節假期前為每擔九十元），昨天的成交價升為九十二元，前昨兩天共成交二百餘噸。

一萬包米運到
大米米碌米粉等均有 大盤成交超過五千包

【本報訊】昨日由泰國運到食米二萬多包，此間大盤依然企穩，交投暢盛。

由泰國開來的「新偉健輪」昨日抵港，載來大米、米碌、米粉等約二萬一千包，為本季入口米額的一部份。計內地米、暹米共成交了五千二百餘包，其中內地米佔絕大部份。

成價：內地米，齊眉每擔五十五元五毫至五十五元六毫，油粘米每擔五十四元五毫；雪米每擔三十九元八毫；暹米，百分之九十新米每擔五十三元四毫，百分之七十五新米每擔四十三元八毫，A碎米每擔三十四元二毫。另外，米粉亦成出一千一百包，價無變動，每擔二十三元七毫。

乾蛋白暢爽
芝蔴朴綠豆少變動 歐商連續搜購

【本報訊】據悉：最近搜購乾蛋白的人頗多，市面連續有期貨成交，數量頗大。昨天，銷往歐洲的期貨成出一批，價格為C.&F.歐洲每磅七先令二便士。

豆子與芝蔴朴，昨天的市情如常，成交數量不多。

漢口綠豆，以每擔二十六元八毫至二十七元二毫，賣出二百餘包。青仁烏豆，成出千餘包，每擔七十二元五毫。三大交收的安徽紅豆期貨，有五十包成交，每擔七十三元。芝蔴朴，金邊黑色貨成交十噸，每擔九十元，越南赤色貨品，以每擔八十二元成交二百一十八包。

咖啡市道報低 茶葉價錢亦落

【本報訊】由於銷途轉弱，新來價亦報低，因此近來罐頭肉類、咖啡、茶葉的價錢下跌。

據罐頭商說，近來罐頭火腿價跌，每罐八、九磅重的大裝火腿，每磅售三元一毫，比上月每磅約跌了二毫。原因是：一方面銷路弱，存貨又不少；另方面，新來價陸續報低。

罐頭沙甸魚市道呆滯，因為印度尼西亞、越南等主要銷場批購普遍減縮，據說今年以來差不多沒有買過大手貨。

罐頭奶水價錢尚稱穩。前些時由英國運來的一批脫脂奶，每箱售十九元至二十一元；荷蘭牌子母牌奶水每箱仍售三十三、四元，花囒奶水每箱三十七元左右。至於新牌子的奶水，據說近來價錢有些沖擊。

錫蘭茶葉售價亦跌，平日比較暢銷的一種，每磅由六元四毫跌至六元。

據說，近來新訂價再降低，以致還有舊存貨的商店，現時都要蝕價，每箱約蝕數元。

罐頭咖啡價跌較多，例如比較行銷的一種，現時售價為每箱（一百磅重的兩打裝）一百四十七元左右，和上月初相比，約跌了二十元左右。

英鎊又報昇 美元創低價
一度成五七八點七五

【本報訊】由於英鎊報強，K金投淡，美元一度報低價跌至五七八．七五。

金頭錶開出二五一．一二五，比前日收市價低〇．一二五。市道即為全日最高價。市道順次而下，跌落二五一價位之下，收市二五〇．七五。午後開市二五〇．七五，最低價跌至二五〇．〇〇，收市進回二五〇．七五。去息四毫。牌上交收九百二十兩，牌下交收一千五百兩。澳門金價市二六一。

美元頭盤以五七九．八七五開出，比前日收盤價低了〇．二五，近此為全日最高價。開市後，價位反覆走低，午跌至五七九．一二五，收市五七九．一二五。

據說，由於英鎊昨報高，如紐約可移英鎊昨報二七七．一二五，比前跌了〇．一八七五，因此美匯下降，金市被牽低。加以去息增大，收現者少，外銷轉弱，這也是影響金市下降的原因之一。

美港開市五八一，五八一．五，收市五八一；最高五八一．五，最低五八。

美元跌落「五八〇」大關，創今年來最低價。原因是：英鎊報昇，去息增大，收現者少。

金單開市五七九．五，收市五七九；最高五七九．五，最低五七九。

午後開市五七九．二五，最低走至五七八．七五，收市五七九。交收三萬二千元。去息一元。

日圓按一三七．五，加息一元三毫七仙，未開成交。

股市仍暢好
半天交投近百萬元 三種股價繼續上昇

【本報訊】股市仍然暢好，油蔴地小輪、大酒店和電話股均擁有衆多買家。這三種股價都繼續上昇，其他股價則平定。綜計昨日半天內的股票成交總值，已達九十六萬七千元。

油蔴地小輪股成出一千九百份，成價先由一百零六元升至一百零九元，收市則落為一百零八元。

傳說青洲英泥公司的組織規模亦可能改變，因該公司與電話公司的產品出口額增，同時客對該兩種股票頗感興趣。青洲英泥股成出四千五百份，價由二十八元二毫半升至二十八元九毫。電話公司股成九千五百份，價由二十八元八毫，升至三十二元七毫。大酒店股價由三十三元八毫半升至三十六元，成出二百份。九龍倉的股票缺乏賣家，故買價雖已提高至七十四元，但仍無交易。

據內行人分析，現時尚有些拿着游資而找不到生意做的客戶，趁着某些「利好」消息而將若干種股票抬高，但相信這種情況不致長久。原因是派息季節已成過去，股市照例會逐漸進入「淡月」，而現時買賣一般公用股所可得的相對利息，亦不過六厘左右。所以一般人認為除非有特殊情況出現，否則今後的股市將會趨於平靜。

法太先粉 訂價微降

【本報訊】由於外銷弱，西藥成品、原料訂購均疏落，價錢一般趨穩。

據說，現時此間肺針現貨存底很疏，一下子找二、三萬支是不易的。近日訂價仍企住每支七毫八仙，要兩個月後才可付船，但無人訂購。前些時南朝鮮客扯去數萬支現貨，每支成七毫八仙。

最近蘇化太先粉價微跌，法國貨每公斤一百零四先令，比前低了一先令。日本貨報一百零二先令。據說，由於外國扯購少，訂進新貨的也不多。市價按每磅四十一元五毫。非那士丁粉近來市價亦按穩，每磅企住五元左右，蘇化太素粉每磅九元左右。

伊朗輸入和輸出些什麼？
亞非國家經濟簡介之二

伊朗在對外貿易方面的主要對象，是美、英、蘇、印、德等國。在一九四八至一九五一這幾年內，伊朗的對外貿易都是入超的。一九五二年的進口貿易額為五十三億零五百萬里爾，出口值四十九億一千四百萬里爾；一九五三年輸入五十四億零四百萬里爾，輸出四十億零七千一百萬里爾；一九五四年首季輸入十八億七千二百萬里爾，輸出十一億零九百萬里爾。

伊朗的貨幣以里爾為單位，一九三七年每六．〇八三美仙兌一里爾（賣出），一九五三年為一．〇二四美仙兌一里爾，一九五四年十二月則為一．一八三美仙兌一里爾。

伊朗在實行石油國有化（一九五一年三月）以前，每年的國庫收入約有三分之一以上為英伊石油公司的租稅和所得稅。一九四八年度（即由一九四八年四月起至一九四九年三月止）伊朗的黃金與外匯儲備額為一億四千萬美元，一九五〇年度為一億三千八百萬美元，一九五三年為一億三千七百萬美元，至一九五四年十二月止，則為一億三千八百萬美元。在一九四九年至一九五一年內，伊朗的財政預算共出現八十八億餘里爾的赤字。

物產有羊毛獸皮等

伊朗常年輸出的物資有：綿羊、山羊、橡膠、樹脂、香料、棉花、羊毛、獸皮、大米、羊腸、手織地毯、乾果、葡萄乾、礦物和石油等。

伊朗輸入的主要物資為：各式汽車及零件、自行車及零件、車胎、鐵路設備、鐵軌、鋼鐵、化學用品、藥品、厚紙、電訊器材、瓷器、染料、糖、茶、咖啡、棉毛絲織品和農業機器等。

工業規模不大

伊朗除石油工業外，其他工業的規模不大。

石油藏量逾十億噸

伊朗王國是一個農業國家，農業收入佔國民收入總額的八成。它的地理形勢是：東與巴基斯坦、阿富汗為鄰，北為蘇聯，西與土耳其、伊拉克相接，南臨波斯灣。全國面積為一、六四五、〇〇〇平方公里，人口約為二千零二十五萬三千名。伊朗的首都是德黑蘭。

伊朗的主要資源為石油，藏量達十億零八千萬噸。一九五〇年的石油產量為三千二百五十萬噸，一九五四年一月至十二月的粗石油產量，則減為三百一十六萬二千公噸。牲畜也是伊朗較重要的資源，一九五一年的綿羊數量為一千八百萬頭，牛三百九十萬頭，駱駝六千萬頭。羊毛和駝毛都是地毯的最好原料，也是主要的出口貨。

全國的紡織廠約三十間，毛織廠九間。地毯工業多為家庭手工業，水泥與香煙的產量，尚未敷本國需要。

此時伊朗的主要農作物是：小麥、大麥、大米、菸草、棉花等。全國的可耕地約為一億六千三百六十萬公頃，實際耕地則為一千六百八十萬公頃。農民多要向地主租地耕種，或是受僱於地主。

港製棉織品大主顧

現時伊朗和香港是有生意往來的。由香港運去的貨物以紡織品和汽燈居多，電筒、風燈也有少量。港貨輸往伊朗係由波斯灣轉口，其航線是香港——新加坡——科侖坡——孟買——喀剌蚩——阿曼灣。目前銷往波斯灣的香港工業品，以棉織品和人造絲織品佔數最大。香港貨可經由波斯灣轉往伊朗的科蘭沙赫港，每噸雜貨的運費是一百五十港元另加二十先令（約合十六港元）。貨物由港付出，約卅餘天可到伊朗。

罐頭紅燒牛肉 汕頭產品上市
每箱批價四十七元

【本報訊】以擅長調味著名，而為本港一般居民及海外僑胞所喜食的國產罐頭食品，近日又有一種汕頭罐頭廠出產的紅燒牛肉上市。這種紅燒牛肉用精選的鮮牛肉製造，味道香甜，營養豐富，除了可以用來佐膳之外，還可以夾在麵包裏吃。重量方面，每罐二百五十公分，批發價為每箱（四打）四十七元。出售地點為香港干諾道西二十八號安達公司，電話號碼為二五六一〇及二四四八九。（附圖）

服務版

讀香港大學要用多少錢

答讀者問

譚煦漢先生：

香港大學現在共有四個學院，即文學院、理學院、醫學院和工學院，工學院包括機械工程和建築工程兩系，其他學院不分系。

投考香港大學的資格，是香港英文中學畢業，或具有同等學歷。香港大學入學試，每年於六月中舉行，確實日期要留意報紙或到教育司和香港大學去詢問。

讀香港大學一年大約要用港幣四千五百元至五千元，包括學、雜、食、用費在內。如果以月計，每月食宿費是一百八十元。

該校沒有完全免費的學額，但有許多種獎學金學額，可以申請。不過這些獎學金學額是有規定的，有些規定必須是英籍學生，才可以申請；有些規定申請人年齡必須在二十一歲或十八歲以下等。

毛主席的詞

黃年長先生：

毛主席的「沁園春」，原題是「詠雪」，「沁園春」不過是詞牌名而已。現將毛主席原詞錄後，給你參閱：

「北國風光，千里冰封，萬里雪飄。望長城內外，惟餘莽莽；大河上下，頓失滔滔。山舞銀蛇，原馳臘象，欲與天公試比高。須晴日，看紅裝素裹，分外妖嬈。

「江山如此多嬌，引無數英雄競折腰。惜秦皇漢武，略輸文采；唐宗宋祖，稍遜風騷。……」

求職

我讀過初中，略懂英文，因為家庭環境困難，懇謀求一職：舉凡家庭褓姆、助理家務、售貨員、工廠工人等職，皆能勝任，有意提拔的，請來信九龍郵政信箱六一八五號轉。（鄧底）

我名叫麥觀純，男性，十九歲，初中程度，懇求公司、雜貨店或工廠的學徒、會計、抄寫等職，有意者請來函灣仔洛克道三六號二樓。

製酸梅湯

讀者黃麗端君想知道酸梅湯的製法，如有讀者懂得這方法的，請寫一篇短文給我們。（編者）

截郵時間

趙霖雨先生：

你提議我們將經濟版恢復「截郵時間」的意見很好，謝謝你，從本月七日起我們已經在港聞版恢復這個小專欄了。

相機進口

李樹人先生：

單程攜帶相機回內地，須先向人民海關申請，然後憑貨納稅進口。雙程攜帶相機回內地，返港時仍帶出境者，須備存一筆保證金在海關，等回程帶回相機後……

皮膚病

伍堅強先生：

頸左右和後方，逢多天便起小疹，狀如雞皮，部分帶紅色，有時發癢，到夏天又自癒。這皮膚病我還不大明白，但既然是夏天自癒，可知道紫外線對它是有效的。若能找醫生用紫外線照射治療，該可斷根。

腎臟病

衞三先生：

小便將完時，常排出一段含白粉狀的尿，逢吃酸辣，及酒精飲品後，便出現更多。又常尿後反滴，性慾大減。這情況可能是腎臟有毛病，腎臟病也有很多種，不同病變，不同因素的，應請醫生檢查一下，作根本醫治。同時飲食應戒刺激品及咖啡、濃茶、煙、酒等。（盛子嘉）

富國島

徐福先生：

安南的富國島大概是太小了，同時也沒有英文名稱，所以我們遍查了有關外國地理的資料，也查不到該島的概況，所以無法答覆，乞諒。

訂正

四月一日本版答陳華君的問題中的「華南企業公司」係「華僑投資公司」之誤，特此更正。（編者）

關於華僑

黃深先生：

你問怎樣才算是華僑，據所知，凡是中國人去外國經商或從事其他職業，僑居外國三年以上的那就可以稱為華僑。簡單的說就是僑居在外國的華人就是華僑。

「一代天驕，成吉思汗，只識彎弓射大雕。俱往矣！數風流人物，還看今朝！」

簡覆

高啓仁先生：有空請到本報服務版談談或到中國銀行華僑服務部去詢問亦可。

樓純秀先生：因為你來信時，沒有註明相片要退回給你，所以把你的相片丟失了，乞諒。

馮佳先生：讀者黃福君無通信地址，你給他的信現尚留本版。

代郵

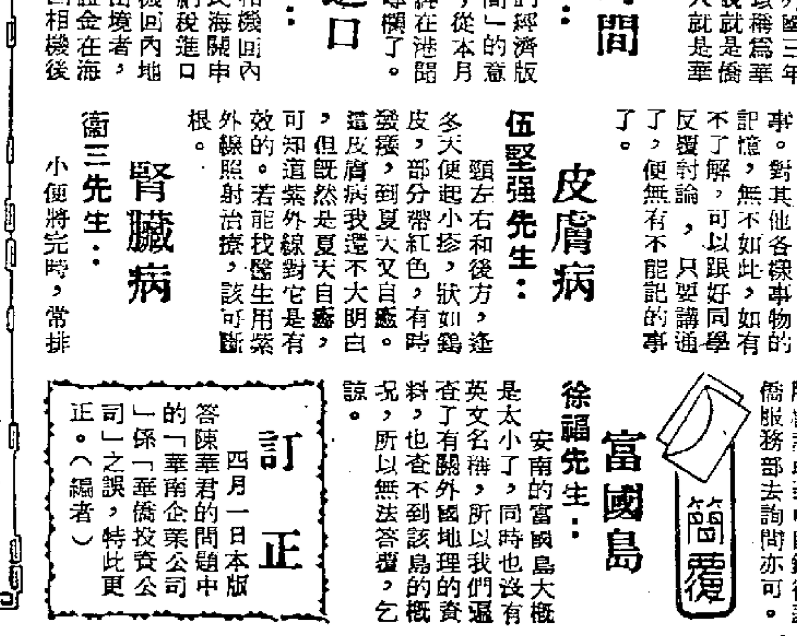
新中國郵票介紹

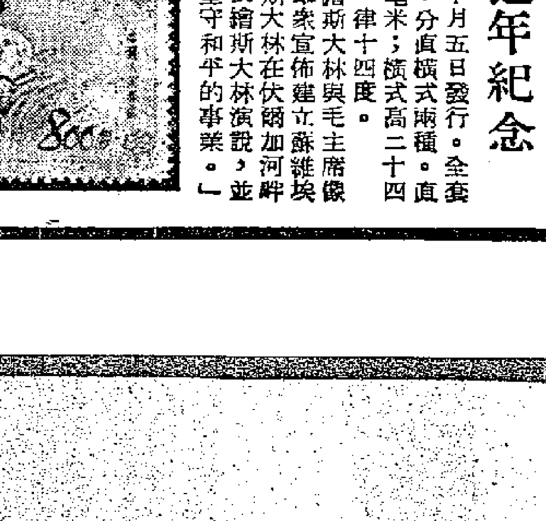
二十、十月革命三十五週年紀念

這套郵票於一九五三年十月五日發行。全套郵票共四枚，票面均八百元，分直橫式兩種。直式高四十二毫米，寬二十四毫米；橫式高二十四毫米，寬四十二毫米。齒孔一律十四度。圖案和刷色是：第一枚繪斯大林與毛主席像，刷綠色；第二枚繪列寧向羣衆宣佈建立蘇維埃政權像，刷紅色；第三枚繪斯大林在伏爾加河畔的紀念像，刷深紫色；第四枚繪斯大林演說，並書明：「我們擁護和平，並堅守和平的事業。」刷紅褐色。郵票編號「紀20」和「（94—97）」。

二十一、三八國際婦女節紀念

此套郵票兩枚，均八百元，發行於一九五三年三八婦女節。第一枚圖繪織布女工，刷紅色；第二枚圖繪模範勞模，胸前配着徽章。票幅高二十七毫米，寬四十二毫米。齒孔十四度。編號為「紀21」和「（98—99）」。（思）





只有集中精神 才能增強記憶

黃倩如小姐：

你的記憶力薄弱，在求學時有代替方法嗎？

學習有方法，主要是不能集中精神，若能避免無謂的遊玩應酬，把精神集中在工作上，又怎會有昨天讀的書，今天便忘記的呢？

增加記憶的方法，是不能幕藥物的，但可採用臨睡時溫習的功課，在睡前溫習。凡是要記的事，必須多讀幾次，才會深印入腦。所以默看不如朗誦，朗誦不要太急，要逐字逐句念清楚，聽清楚；必要時特別把記的地方更須反覆多念幾遍給自己聽。同時還須透徹了解所讀的文字含義，有了解才會好記，否則死記難不明意義的字句，實是難事。對其他各樣事物的記憶，無不如此。如有不了解，可以跟好同學反覆討論，只要講通了，便無有不能記的事了。

買人民唱片

梁國志先生：

購買人民歌曲可到九龍學生書店或香港大道中三聯、新民主等書店，中華書局、商務書館等處。購買人民唱片可到德輔道中中國國貨公司或告羅士打行恆達公司。

阮興堯先生：

你的徵文我們不準備選用。我報在廣州設有發行機構，你的同學要訂本報可叫他向廣州郵局詢問訂閱手續。申領通行證要多少時間要看這個問題。不過一般發證的公安機關才能答覆這個問題。不過一般批准與否大概半個月左右便可清楚。我們一定能解放台灣，這是無可懷疑的。

才能領回。按率或保證金多少，請你在申請入境時直接詢問海關。

召開亞非會議的決定

表參加的亞非會議十八日，緬甸、錫蘭、印度、巴基斯坦五國總理在錫蘭的科倫坡舉行會議，在會議上，印度尼西亞總理提議舉行一個亞非會議。去年四月二十八日，錫蘭、印度、印度尼西亞和巴基斯坦五國總理在會議上提出了這一初步協議，並同意由印度尼西亞負責籌備。日內瓦會議以後，印度支那恢復了和平；中印兩國總理和中緬兩國總理先後發表了關於和平共處五項原則的聯合聲明。這樣，國際局勢的緊張局勢就有了一定程度的緩和，並且為國際間的和平協商創造了良好的條件。同時，也就給亞非會議的舉行提供了更好的條件。去年十二月底，五國總理又在印度尼西亞的茂物舉行會議，決定聯合發起召開亞非會議；這個會議定於今年四月在印度尼西亞的萬隆舉行，被邀請參加會議的國家有中華人民共和國、越南民主共和國、阿富汗、柬埔寨、中非聯邦、埃及、衣索比亞（即阿比西尼亞）、黃金海岸、伊朗、伊拉克、日本、約旦、老撾、黎巴嫩、利比里亞、利比亞、尼泊爾、菲律賓、沙特阿拉伯、蘇丹、敘利亞、泰國、土耳其、南越和也門等國家。現在除了中非聯邦表示不參加外，其他二十四個被邀請國都已接受邀請。所以連同五個發起國將有二十九個亞非國家參加會議。

早在去年四月份科倫坡會議舉行以前，印度尼西亞政府就建議召開一個由亞洲和非洲各國代

根據南亞五國總理會議的公報，亞非會議的目的是：促進亞非各國間的親善和合作；建立和促進亞非各國間的友好與睦鄰關係；會議要討論參加會議各國的社會、經濟、文化問題和關係；討論對亞非國家人民有特別利害關係的民族主權、殖民主義等問題；討論亞非國家和它們的人民今天在世界上的地位，以及它們對於促進世界和平和合作所能作出的貢獻。亞非會議所要討論的這些問題，是符合亞非各國絕大多數人民的利益和願望的。中國人民也同意會議的這些目的。

召開亞非會議是亞非人民政治生活中的一個重大事件。這樣一個有亞非各國參加的會議，在歷史上還是第一次。（京）

體育

掃桿埔場海陸相遇 警察花墟迎戰南華
今日下午六時分頭開火

【本報訊】今天的足球聯賽共有七場，其中甲組兩場，俱序是：警察在花墟對南華，陸軍在掃桿埔對海軍；都是下午六時開賽。

甲組聯賽大勢，已到決定階段。昨天傑志以六比一擊敗空軍，奪滿了廿四場，穩踞「坐二望一」的地位；將來會不會翻身，要看南華今後四場比賽的勝負而定。如果南華全勝下去，便得冠軍；但南華今後四場比賽的對手，都是實力較差的，除非有了意外，才會遭受挫折，否則全勝無疑。

就以今天南華對警察之戰來說，比賽地點是在花墟，這雖對警察有利，但它的實力遠不及南華堅強，有了地利也不會估到多少便宜。因爲南華已到達大功將近告成的時候，是許勝不許敗的，今天不但要贏，而且要「壹贏」，在一切條件較佳之下，是不會弄到「陰溝裏翻船」的。

第一仗，南華曾將警察七比一，這說明了警察的實力與南華相差很遠，相信今天一仗，南華也會拖致大捷。

陸軍對海軍一場，勝負已屬無關大體，而且強弱懸殊，陸軍必勝，當無不易之數。

各隊排陣如下：

南華：唐湘 高保強 陳達熙 [illegible] 朱榮華 何祥友 李育德 姚卓然 莫振[illegible]

警察：[illegible]

陸軍：[illegible]

海軍：[illegible]

戰果

甲組：傑志 勝 空軍 六比一

乙組甲：空軍 和 傑志 一比一；警察 勝 太古 三比一

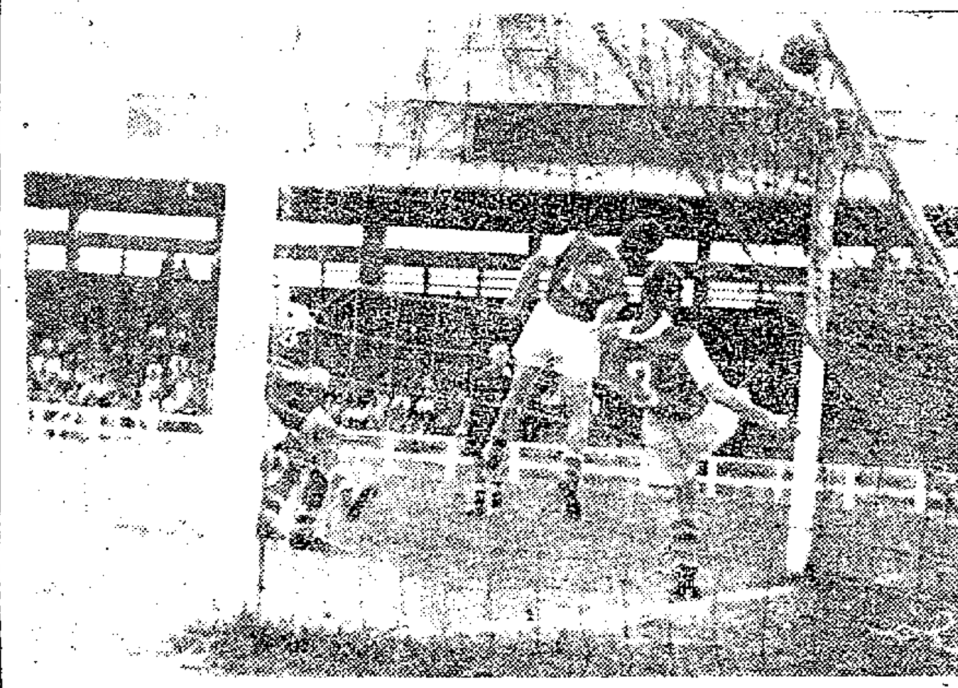
傑志演出煞科戲 六一之比挫空軍
上半場先以四球淨勝 奇勒放冷箭打破光蛋

【本報訊】傑志昨天在加山以六比一大勝空軍；在甲組足球聯賽中，它已完成了廿四場比賽。

空軍昨天演出還算賣力，雖然較了個大比數，但戰情並不是在一面倒下進行，它也擁有不少攻勢，只是缺欠臨門一腳，因此，不得不敗。

傑志有意踢一場好波來作煞科戲，各人特別努力，所勝六球中，朱永強郭有打進三球，李洪祺一球。

空軍先得開球權，逆風出擊，傑志立即還以反攻，第一分鐘，李洪祺得球沿邊疾上，及時吊球近門，斜飛入網，一比零。傑志先後得角球兩次，但未建功。廿分鐘，傑志得球傳交朱永強射入，二比零。



甲組足球聯賽，傑志昨以六比一勝空軍。圖爲傑志進攻，空軍；李洪祺射入第一球時一瞥。（本報攝）

下半場再戰，五分鐘，李洪祺開出角球，西班士擊球出險，但落在侯澄滔腳下，比時西班士不及跑回，侯即命門，用頭將球頂出。十分鐘，侯澄滔單騎突擊，西班士見勢危急，立即面向空門發射，但告出界。十四分鐘，郭有在人叢中得球，乘機送入網內，五比零。廿八分鐘，傑志禁區附近，空軍攻入，突施遠射，無法撲救，打破光蛋，有此一球，張觀與不甘示弱，便還比五。卅三分鐘，郭有殺得性起，再勝一球，六比一大勝空軍。

兩陣如下：

傑志：石 郭 郭英 陳 洪 李 朱 侯 [illegible]

空軍：史 [illegible]

籃球淘汰賽 自力勝中藍
女子組中青擊敗自力

【本報訊】特別銀牌籃球淘汰賽昨晚有兩場在伊利沙伯青年館舉行，結果：男子組自力以四十三比卅七淘汰中青藍；女子組中青以廿比十九淘汰自力。

男子組比賽，自力昨晚因對手技術還未到家，演了技術老練，在緊密的聯防下，仍以三球之差得勝。張樹棠的遠射，梁文添的掩護，也是全場演出較佳的兩個。中青藍以氣力見稱，在迅捷攻守下，曾予對方若干威脅，但因大部份只能在外圍爭逐，終於不免一敗。上半時積分是廿二比十六，自力佔先。

女子組之戰，展開了勢均力敵的爭奪。中青實力雖強，技術亦比對方老練，但演出散漫，未能發揮，對方緊下，僅吳婉薇能保持正常的演出，幾經辛苦，才以一分之差得勝。自力昨以哀兵的心理應戰，常能把握投射機會；司徒美惠莉的傳接動作，演出亦中規中矩，只是部份球員仍未能盡量發揮她的威力。前三節積分是六比四、十比八、十八比十四，中青先。

昨晚的兩場比賽個人積分如下：

（自力）	投	罰	犯	分
張樹棠	七	三	一	一七
梁文添	六	○	三	一二
雷北源	二	○	一	四
陸德彰	○	○	一	○
白志榮	四	○	一	八
龔華耀	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（總分）				四三

（中藍）	投	罰	犯	分
鄧永泉	二	○	二	四
郭源華	二	一	○	五
陳家駒	三	一	一	七
溫漢章	七	○	○	一四
姚思榮	四	○	一	八
（總分）				三七

（中青）	投	罰	犯	分
吳婉薇	四	○	○	八
吳勵蓮	二	○	一	四
陳順玲	一	○	一	二
陳佩芬	二	○	一	四
陳鴛屏	二	○	一	四
（總分）				二○

（自力）	投	罰	犯	分
羅惠莉	五	二	一	一二
蔡佩蘭	一	○	二	二
程桔茵	一	○	二	二
司徒美	一	一	○	三
（總分）				一九

今日足球賽程

甲組聯賽

警察對南華	界限街場	六時正
陸軍對海軍	掃桿埔場	六時正

乙組甲聯賽

中華對南華	嘉山球場	六時正
星島對東方	香港會場	六時正
陸軍對光華	海軍球場	六時正

乙組乙聯賽

榮聲對律文	跑馬地場	六時正

丙組聯賽

菲士加對巴士	跑馬地場	六時正

校際網球比賽 約瑟穩得冠軍

【本報訊】香港學界體育協會主辦的校際網球賽，經過數週角逐，已達最後階段。昨日在中華游樂會續有三場比賽，均屬強弱懸殊，勢成一面倒。各場成績如下：

拔萃勝聖士提反三比○，英皇勝佐治五校三比○，聖約瑟勝聖保羅三比○。

十七日（星期日）在游樂會上演校際網球聯賽煞科戲三場：英皇對聖保羅（一），拔萃對聖約瑟（二），聖士提反對佐治五校（三）。

三場賽事，以實力論，聖約瑟四戰四勝，穩得冠軍；英皇、拔萃同是三勝一負；該兩隊在十七日還有一戰，必有一敗。英皇較有希望，因此英皇與聖約瑟在亞軍之爭中希望較大。各隊形勢如下：

校名	次	勝	負	分
聖約瑟	四	四	○	八
英皇	四	三	一	六
拔萃	四	三	一	六
佐治	四	一	三	二
士提反	四	一	三	二
保羅	四	○	四	○

看波隨筆

季末一個有趣的問題

傑志昨以六比一大勝空軍，在這一屆的甲組足球聯賽中，它是最早「上岸」的一隊；前後循環大小廿四場比賽，獲得了卅八分，滿分。到此爲止，在名位上，它是冠軍；如無變化，說不定可以「兵不血刃」而「榜」個第一。

正是：「坐二」之勢既成，冠軍仍然有「望」，傑志今後其可以躍躍下抑，定過抬油炭！

假定今後南華、巴士、星島三隊在今後各場比賽中都能獲得全勝，甲組足球聯賽前四名的形勢將是：

隊名	賽次	勝次	和次	負次	積分	席次
南華	二四	一九	二	三	四○	冠軍
傑志	二四	一八	二	四	三八	亞軍
巴士	二四	一七	三	四	三七	季軍
星島	二四	一四	五	五	三三	第四

事實；但，聯賽發展到現階段還在影響到「冠軍誰屬」的問題，似乎是多餘的事；但，未來的變化不是絕無可能的：南華打了廿場，包括今天對警察一場，一共還有四場比賽，那是除警察外，其餘三場的對手是中華、東方和港會。這四隊，儘管它們的實力很差，近況也壞，可是它們過去都是有名的「黑馬」，南華要闖過這四頭「黑馬」，偶然大意，就不難在陰溝裏翻船。這情形，在南華本身來說，臨到季末，遭受意外挫折，過去的「驚險不爽」。南華忠了它的經驗，可以打破這起風浪，雖勝者必勝，是它的長處；短處是遇弱旅而大意，領洋洋得不起勁，以爲必勝者反而爆出冷門。這些事例，球迷一定不會忘記。

於是，有趣的問題來了：傑志積分卅八，南華積分卅二，在失分數上，南華比傑志少失兩分。在今後的四場比賽中，南華失一分，還是冠軍；失兩分，要和傑志決戰；失三分，傑志得「冠軍」了！會不會給東方打敗而又給其它三隊中的任何一隊搶去一分呢？南華是不敢寫「包單」的。

秦波

甲組足球聯賽積分表
（截至四月十三日止）

隊名	賽次	勝次	和	負	得球	失球	積分
傑志	二四	一八	二	四	七八	三一	三八
南華	二○	一五	二	三	八七	二五	三二
巴士	二一	一四	三	四	六九	二五	三一
星島	二三	一三	五	五	六一	二八	三一
光華	二三	一一	五	六	六一	四一	二七
東方	二一	一○	四	七	四八	三四	二四
[illegible]	二二	一○	三	九	六六	五一	二三
[illegible]	二○	八	二	一○	四八	五一	一八
空軍	二一	八	○	一三	四六	六四	一六
警察	[illegible]	六	三	一二	三九	六五	一五
中華	二一	五	三	一三	四二	五六	一三
[illegible]會	二○	四	○	一六	三○	八二	八
海軍	二二	○	二	二○	一九	一四	二

籃壇小風波
南華用余趙兩人出陣 淘大向籃聯提出抗議
銀牌淘汰賽首夕生是非

【本報訊】籃聯主辦的特別銀牌淘汰賽，十二日晚在修頓舉行揭幕戰時，女子組淘大對南華一場，淘大以廿五比廿四得勝。淘大雖已淘汰南華出局，但當晚南華派用余少霞、趙月娥兩人出場，他們認爲余、趙兩人爲註冊球員，南華是不應調用她們上陣。因此，淘大已決定向籃聯提出抗議，抗議書將在今日送達。

【又訊】南華籃球隊以淘大提出抗議，稍作休息，昨日正式去函籃聯，聲言退出「特別銀牌賽」。

自力黃出戰水警 公民女對抗漢青
伊館籃球賽今晚續舉行

【本報訊】伊利沙伯青年館主辦的特別銀牌籃球賽，今晚有三場在該館舉行：七時，乙組星島對角力；八時，女子組公民對漢青；九時，甲組自力黃對水警。

女子組之戰，公民的技術頗爲全面，[illegible]，漢青陣容較齊，[illegible]。

甲組之戰，自力黃的技術經驗都比水警好，[illegible]。

今晚各隊陣容如下：

（公民）陳玉意、蔡俊詩、譚美、黃美培、李美、鄭桂芳、[illegible]

（漢青）[illegible]

（水警）[illegible]

（自力黃）[illegible]

中青學界昨今戰訊

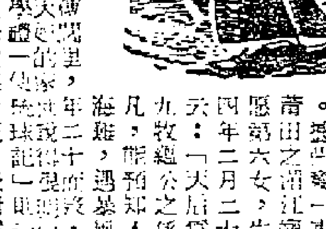
【本報訊】中青會主辦的學界籃球賽，今天下午三時半有三場在青年會球場角逐：[illegible]。

昨天在青年會舉行的比賽結果：乙B英皇勝佐治卅九比卅二；女子組[illegible]勝[illegible]廿二比十二；甲A[illegible]勝[illegible]五十三比四十二；B組[illegible]四十一比四十二。

新野

海神天妃的來歷

水星



世俗相傳，以農曆三月二十三日爲海神天后誕辰，天后亦稱天妃。據徐葆光「中山傳信錄」云：「天妃，莆田之湄洲嶼人，五代時閩都巡檢林愿第六女，生於宋太祖建隆元年，宋雍熙四年二月二十九日化去。」又天后志云：「天后爲宋巡檢林愿之第六女，九牧公之孫女，幼而神異，卓誡不凡，能預知人家禍福。生前以父兄遭海難，遇暴風，[illegible]」

[illegible]

據鄭昭「貢使入朝中國紀行詩」譯注云：「媽祖，閩潮土語稱天妃也。自鄭和修祠立碑之後，李使漂洋者，莫不虔敬天妃。今南洋各地皆有媽祖宮與大伯公廟同其不衰。又天妃與協天大帝（呂祖）、關壯繆及舟神，皆紹人所崇拜者。凡船中來往，俱奉夜香火不絕。」准此，可見「媽祖」之揚神威於海外，也是由來頗久的事。

再從文獻的考證上，我們知道崇祀天妃的事開始於宋宣和間。據天后志云：「宋宣和癸卯給事中路允迪使高麗，挾閩商以往，中流遇風，他舟皆溺，神獨集路舟得免。使者還奏於朝，始有祀。至明永樂間，立廟京師，而祀乃遍天下。」到了宋興化間，始有「妃」之封號，元朝至元十五年加封「天妃」，可知「天妃」之名自元始。沿至清康熙十九年，封爲「普濟天后」，今俗稱「天后聖母」或「天后元君」，蓋本於此，而道家則多稱爲「英烈娘娘」。

至於有關天妃的靈異事蹟，傳說可就多了，如「七修類稿」上說：「明成化間，給事中陳詢奉命往日本，至大洋風雨作，將覆舟，禱之，有二紅燈自天而降，遂得泊於島上。」「廣異記」上也說：「海有人告曰：吾號天妃所遣也。」航海者或遇怪風，船將傾覆，當大聲拜天妃號救，既有神鳥集檣上，就是天妃的「救生信號」，所以現時一般天妃廟都供有「千里眼」「順風耳」兩位金將軍，作爲海神的耳目，無形中也就增加了天妃的神秘色彩呢！

梅、周舞台生活五十年

天衣

梅蘭芳周信芳舞台生活五十年紀念會，定本月在北京舉行，這是戲劇界的一件大事，文化部和各方面都很重視。紀念會從籌備到今天，有不少小新聞，這裏把它綜合告訴讀者們：

「審頭刺湯」「寶蓮燈」

梅、周兩位藝術家的舞台藝術紀錄片，已於四月一日起正式開拍，攝製工作曾停十天，因爲要從紀念會的舉行的攝製階段，將接連有六場紀念演出，非但梅、周要同場演合台，還有梅、周的合作劇目。合作劇定爲「二堂放子」和「審頭刺湯」。「二堂放子」即「寶蓮燈」，梅、周以前曾合作過多次，「審頭刺湯」則是第一次，這次又煩近年專心教導的周長華老先生給排演，可以稱得上「珠聯璧合」。

麒派祖師親登舞台

周信芳於四月初由長沙來北京。在這以前，他率領了上海京劇院的不少名角，到南昌、長沙等地演唱，長沙南地離上海不太遠，交通也極方便，但周信芳還是生平第一次光臨。過去的二、三十年中，數不清的京劇演員打着「麒派」的旗幟，在這兩個地方，給觀衆留下了很深刻的「麒派」印象。

次親見「麒派祖師」之後，大家又懷相當的驚異和喜悅！他們說：「我們的角色和周信芳一起來京的，還有李玉茹、王熙雲、趙曉嵐、陳正薇等人，將在紀念會上加演「龍鳳呈祥」、「四郎探母」等戲。

俞振飛和梅蘭芳合演「斷橋」

不久以前，由香港回到北京來的俞振飛，也將在紀念會上和梅蘭芳合演「斷橋」，而且已在梅蘭芳舞台藝術彩色紀錄影片中，俞振飛也已決定參加，文化部電影局已經和俞振飛把這件事談妥了。

三個報告

紀念會的舉行將是十分隆重的，預料有三個重要報告：第一個是文化部副部長夏衍的報告；另一個是中央戲劇學院院長歐陽予倩的報告，敘述梅蘭芳的生平事蹟；還有一個是文化部藝術事業管理局長田漢的報告，敘述周信芳的生平事蹟。這三個報告將表揚這兩位藝人五十年來爲愛護藝術事業，愛護祖國、爲反動勢力作不屈鬥爭的輝煌史料的綜合。

梅蘭芳和周信芳是中國的表演藝術家，他們是值得榮譽的稱號。他們是可以當之無愧的。歐陽予倩和田漢的報告中，將細緻地分析他們的表演藝術。歐陽予倩亦曾演藝身梨園，也是當年大名角之一，對梅蘭芳各方面的認識，當然是十分透徹的。田漢是周信芳的老友，而且周信芳曾經加入田漢主持的南國社。現在，由田漢來談周信芳的生平，自是很恰當的人選。

記者招待會

四月四日，梅、周兩位舉行了首都記者招待會。在會上，梅、周先後講了五十年來藝術活動中的許多生動的故事，很引起大家的興趣，記者們也提出了不少問題，當場都由梅、周兩位作了解答。梅、周還表示，得到人民政府的關懷，心裏無微不至的十分興奮。

周信芳在紀念會之後，將在首都作十天公開演出，再去天津演出一個短期，再順道往東北，在東北各重要城市演出，然後轉赴旅大、青島，規模的旅行演出至少要半年時間，預計周信芳等回到上海，將在今年的歲尾了。

梅蘭芳在紀念會後將仍回到攝影場去，攝製部彩色影片（前後兩集）的攝製工作將一直繼續到今年年底。明年，

列車員

陳華

我不知道她的姓名，但她的行容貌，和我是相當熟悉了。她個兒不高，一對流着長長的變辮，有光的眼睛，一看就是個性情溫柔的人。她時常出現在各個車廂中，爲旅客服務。一會兒掃地，一會兒跑到一個旅客跟前，態度和氣，提醒他：「您下車的站到了」等等。還有三個鐘頭吧。」

我曾經這樣想過：這一姑娘的記憶力真強呀，叫得出旅客當時我招呼您。做着這個可不是個簡單的工作。雖然在深夜裏，但她總是不知疲倦。

……在我座位的前面，坐着一個老大娘，姑娘打她身旁過，大娘把她拉住了：「捻這麼跑跑顛顛的，……坐下歇會吧。」

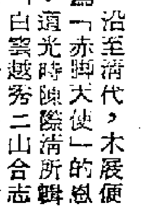
「大娘，這是我的工作呀！爲旅客服務我覺得很愉快。」

她說完，又接着去做她的工作。她臉上浮着大眞的笑，一種在工作中所換來的愉快的笑。

梅蘭芳的演出計劃是在西北和西南兩地，這兩個地區的廣大群衆不斷要求梅蘭芳去演出，梅蘭芳說：「群衆要我上哪兒去，我就上哪兒去。」

木屐溯源

火德



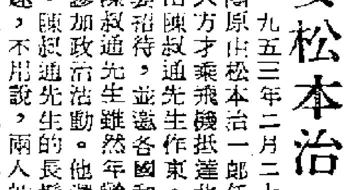
「今粵中婦女多著木屐，亦多尚屐。沐浴乘涼，散足著之，名曰散屐。」「今廣東婦女，雖晴天白晝，亦穿木屐。」足見其時穿屐，以女人爲多，迄今猶然。

照說，自從唐宋發明漆屐畫屐皮漆之後，雖經許多演變，但也不外漆上紅墨油或簡單畫面及漆皮，便算了事。而現在，木屐的式樣卻已進步到走上山水、人物、花草、蟲魚、禽獸等圖案，美觀奪目，油漆的工作也特別精緻巧妙，美觀奪目，油光可鑑人。這些上好的花屐，當以廣南人爲最拿手，就是釘在屐面的漆皮或膠皮，也說不盡許多新奇花樣。

田藝衡有一首「雙行屐」詩，描寫嶺南「赤腳天使」特別賞用花屐，走起路來滿膛的婀娜姿態，其詩云：「荔枝靜稀顏，末麗蟠清鬟，佳人出茅屋。縷吊謝姬綿，赤腳李雀踢雙鳥，白足越羅裙，紅屐奇南木。金齒滑不磨，石逐，無雷草鞋聲，東陽素波沐。不再玉趾纖可摘，西子響屐郎，烈日響洞房，良宵展郎腹。琅之蓮花承，頗厭荀茅輅，知者羨自然，絲竹不如肉。」卻也結賦婉妙，足補香奩新詠。（下）

北京見聞
歡宴松本治一郎

（新西蘭）路易·艾黎作　林思譯



老外僑看中國

一九五三年二月二十六日：出席亞太會議的日本代表團原由松本治一郎任團長，可是他因種種阻撓延至昨天方才乘飛機抵達北京。我們都到機場去歡迎。晚上由陳叔通先生作東，在北京最著名的烤鴨舖全聚德設宴招待，並邀各國和平人士作陪。

陳叔通先生雖然年齡很高，但是精神矍鑠，迄今仍在參加政治活動。他還是清朝的一個翰林。在宴會席上，陳叔通先生的長髯和松本治一郎先生的長髯相映成趣，不用說，兩人的鬚髮都是全白了。

今天下午和晚上都在和日本友人談話中度過。在談話中，深感中、日兩國在地理上如此接近，在文化上如此具有共同點，而兩國間關係由於外來的障碍不能恢復正常，實在有改進的必要。

二月二十八日：昨天下午，我在東安市場閒逛，不料和公安局發生了關係。事情是這樣的：

我正在我經過舊書攤的時候，書攤主人對我說：「我想問你……」「你是不是我。」聽說那一天你在那裏買書的時候，丢了一些錢。」他們告訴我：那天我買了書後，他的話到那家書店去。書店掌櫃一見我就迎向前來，告訴我，他們只得將這六萬元錢送到公安局派出所，並說明原由。現在他們結果找到了我，就要我和他們一起到派出所去領回。我就和書店一個夥計一同到派出所。說明事情經過後，馬上把錢領回了。你的錢就是丢在市場外面的最熱鬧馬路上，人家發現後也會設法還你的。」今天中國社會和舊時代不同了，在我們這緊緊握手後，這位年輕而愉快的書店夥計，就消失在東安市場擁擠的人叢中了。（七十三）

七、空前盛會瞻仰風采

玄奘

·楊廷福·

玄奘先到南印度的伊爛拏鉢伐多國（今印度與里臘一帶），在那裏住了一年，跟從大師恒伽揭多習「宗論」之後，他又冒着艱險渡海到僧伽羅國（今錫蘭）。從僧伽羅國沿着南印度海岸到伽德拉斯地方），從這裏西行了一千八百里到達南僑薩羅國（今中印度海得拉巴一帶）。之後，又經歷了無數的艱險，才折回到北印度，一直到印度的極西端狼揭羅國（今西印度略刺蚩一帶）。學「因明學」之後，又經歷了無數的艱險，才折回到北印度的鉢伐多羅國（無法考在印度現在的地名），在那裏學習了兩年。又到仗林山「勝軍論師」處，住了兩年，學「唯識」等學，並研究四吠陀以及天文、地理等學。整整的六年時間，玄奘走遍了印度東、南、西、北、中五部大小一百餘國，瀏覽了各國所有的藏書。六年以後他重新回到那爛陀寺，戒賢便叫玄奘主持講席，爲全寺僧衆講「攝大乘論」。三千頌，融會大義，他不服玄奘弟子叫做師子光，他就著了「會宗論」三千頌，融會大義，戒賢和寺中所有的僧衆，無不悅服、稱讚。師子光才知道自己的學識不夠，就慚愧地走了。等到一年以後才回來。

這時候，有一個婆羅門，寫了四十餘條理論，掛在那爛陀寺門口，並且狂妄地說：「如有人能難破我一條的，甘願把我的頭割下來謝錯。」幾天以後，並沒有一個人敢出來駁斥。玄奘就請戒賢等高僧作爲證人，和那婆羅門辯論。辯論到最後，那個婆羅門終於不得不低頭認輸謝罪，請求照約履行。玄奘笑道：「和尚是不殺人的，你跟在我的身邊作個僕人吧。」

羯若鞠闍國是中印度的一個大國，印度歷史上叫做戒日王朝。是印度中古文化最隆盛的時期。當時戒日王在位，宏揚佛教。有一次，戒日王親征恭御陀國（現在地名無法查出），路過烏荼國，國中小乘大師般若毱多著「破大乘論」七百頌，譏諷大乘是「空華外道」。戒日王便寫信給戒賢，請他派人到烏荼國來辯論是非。戒賢接到來信，便和大家商量，選出玄奘和師子光、海慧、智光等四大弟子前去論辯。師子光等三人有些膽怯，玄奘卻毫無畏懼，他求得「破大乘論」七百頌原文，悉心研究，遇到疑難之處，就和以前被他所降服的那個婆羅門討論，最後寫成「破惡見論」一千六百頌，果與戒賢，並宣示徒衆，閱者無不嘆服。

這時候，東印度迦摩縷波國（今印度孟加拉省）國王拘摩羅仰慕玄奘，特派使節來把玄奘請去。戒日王回到自己的國家，聽說玄奘已到迦摩縷波國，立即趕到那裏禮請玄奘，爲了要顯揚大乘教義，兩個國王會面後，便商議通知各國，在羯若鞠闍國首都曲女城舉行一次大會，瞻仰中國學者的議論風采。

這一年的十二月，大會開始，各方不遠千里而來的人士，計有五印度十八國國王，熟悉大小乘僧侶三千多人，波羅門及尼乾外道二千多人，那爛陀寺僧侶一千多名。與會的人，學派、信仰雖各不同，但大都是有高深學問修養的，可以說是聚集了印度文化名人的大集會。這也是印度歷史上第一次的大盛會。

吉林朝鮮族扇子舞

葉淺予作

平生好讀游俠傳　到老猶懷愛國心

司徒美堂八九壽辰

在京親友舉行隆重宴會

司徒美堂

【北京通訊】四月三日，是華僑愛國老人司徒美堂先生八十九歲的壽辰。這一天，北京春暖花開，惠風和暢，司徒老人的親友們都到西郊頤和園介壽堂爲老人祝壽，贈送禮物和紀念品，其中，有李濟深先生撰寫的五言長詩大中堂；有何香凝先生書寫的大壽字；有陳其尤先生撰寫的「美意延年」立軸；有陳其瑗先生撰寫的「生平好讀游俠傳，到老猶懷愛國心」的七言詩和序言，說明這首詩是他在二十年前在美國爲老人祝過壽的，今又寫以奉贈；有葉恭綽先生書寫的「仁者壽」大字；有邵力子先生撰寫的以「愚公移山」爲例的白話詩。此外，一位油畫家還爲老人造像。老人白髮銀鬚，但精神飽滿，心情安適，接待賓客沒有倦容，對於親友的祝賀，深表感謝。

下午五時，在介壽堂大廳舉行祝壽宴會。赴宴的有政府首長李濟深、沈鈞儒、陳叔通、董必武、吳玉章、謝覺哉、何香凝、彭澤民、蔡廷鍇、邵力子、黃琪翔、章士釗、陳銘樞、陳其尤、張奚若、吳克堅、章乃器、李伯球、梅龔彬、周信芳、方方、連貫、何偉、朱光、王任叔、張曼筠、曹振東、洪絲絲、王紀元、王炎之、邱及、楊彬容、戴希純等，以及華僑事務委員會、中國致公黨、北京歸國華僑聯誼會和司徒老人的家屬共一百餘人。席間，大家紛紛爲司徒老人舉杯，祝他長壽。司徒老人表示：生活在祖國是幸福的、溫暖的，他本人相信能多活好多年，在人民政府、毛主席領導下，爲華僑的愛國大團結多做一點工作，來答謝親友對他的期望。

大興安嶺追尋野獸

一批獸類調查工作者，在大興安嶺調查一年，初步發現了二十幾種毛皮獸，每年可以生產一萬多張毛皮；可供食用的獸肉估計每年有一百噸左右。

詩振黃

【內蒙古通訊】大興安嶺位於蒙古高原和松遼平原之間，北起蘇聯邊境，南接陰山山脈，綿延八百多公里。在濱洲鐵路綫上，山地輪廓拔海高度，在博克圖、興安一帶，高約一千公尺到一千二百公尺，最高山峯爲寶靠山，高一千八百五十餘公尺，位於阿爾山的東北部。

大興安嶺以稠密的針葉林爲主。樹種爲落葉松，普通高二、三十公尺。夏季滿山葱綠，一望無際；冬季落葉，在白茫茫的雪地上，又是一種景象。

我們，一批獸類調查工作者，在這裏工作是相當艱苦的。爲了追尋野獸的蹤跡，大家背着獵槍和望遠鏡，翻山越河，過着流動的生活。有時夜間露宿在野外，燃起火來烤食獸肉。夏季悶熱，蚊子、蒼蠅、小咬等害蟲，成羣來襲。多水的雨季，峽谷成河，道路泥濘，行走非常困難。在翻山過河中，有時凍得手足麻木。

艾文克人擅養鹿　駝鹿體重逾千斤

一九五四年前後參加調查工作的共計有十二位。其中有年僅二十的技術人員，也有兩鬢斑白的動物學家。我們從一九五四年五月到十二月底，度過了八個月的時光，根據調查研究的結果，我們初步發現了二十幾種毛皮獸。在大形的野獸中，有黑熊、棕熊、野豬、狍子、馬鹿、馴鹿和駝鹿。熊（俗稱黑瞎子）和野豬，妨害農林生產，是有害的獸類。馴鹿有野生的，數量很少。住在阿穆爾河上游（古勒穆圖以東）的艾文克人，飼養馴鹿，他們是使鹿的少數民族。

駝鹿的土名叫做堪達罕，俗稱爲罕，或寫作犴。它是大興安嶺典型的獸類，也是世界上最巨大的鹿，體高（肩部）七尺，體重可到一千斤以上。四肢粗大，行走迅速。喉部的皮，骼呈槳狀，密生長毛，向下垂。肩部隆起，形似駝背，因此稱爲駝鹿，每天出外覓食兩次，上午從八時到十時，下午從二時到四時。進食以後，退到隱蔽的地方去休息，並把嚥下去的食物，翻回口中咀嚼，經過「反芻」的食物，再送入胃內。

由於山區冬長夏短，天氣寒冷，一年四季，沒有一個月平均溫度在攝氏二十度以上。因此，大興安嶺出產了一批品質優良的毛皮獸。例如狼、狐、貉、貂、水獺、雀狗、艾虎、黃鼬、香鼠、貂熊、山貍（猞猁）、灰鼠、鼯鼠、花鼠等。黃鼬俗稱黃皮，大興安嶺地區每年可達五、六千張，捕捉季節，自十一月起到次年三月止，其中以一月所捕，毛皮最佳，受人歡迎。

在這裏，有一些適應過高寒環境，冬季能夠變色的動物。其中典型的種類是遠近馳名的雪兎，俗稱白兎，頭和軀體長五百三十毫米，乃至五百四十五毫米，比普通草兎長五十毫米左右，夏季背上黃褐色，冬季除兩耳尖端留下一些黑色的毛外，全身變爲純白色。二十多年前，大興安嶺地區，每年可捕捉雪兎一千五百隻，現在已經沒有過去那樣多了。

還有持鼠和銀鼠，前者較大，形似香鼠；後者較小，形似家鼠。它們在夏季的毛色是灰褐色，到了冬季，除尾梢是黑的，全身都變爲白色。鳥類中有數十隻成羣的黑雷鳥，俗稱烏雞，雄鳥除眼上有赤色肉冠，翅上有白帶，尾下覆羽有白色外，全身黑色。到了冬季，有金屬光澤的黑色，完全變爲白色。這些動物因爲毛色變白，在雪地中行動的人多不易發現，就可以保護自己了。

尾短，因此有無尾兎之稱；穴居岩隙，以苔蘚爲食料。

灰鼠背部暗灰色，腹下白色，俗稱灰狗，棲息松林，亦稱松鼠。白天在松樹上活動，以松子爲主要食料。夏季用苔蘚和小樹枝做窠，放在樹枝交叉處。體外有蚤和草爬子寄生，爲傳染病的媒介。東北的灰鼠，品質很好，在國內毛皮業中是很有名的。

大興安嶺每年生產的灰鼠皮，約計有五千張，數量不及小興安嶺那樣多。

花鼠比灰鼠小，身上有五條黑色縱線，因此有五道眉之稱。常在倒木上行走，食松子或幼苗，有時還吃昆蟲或其他動物。

和灰鼠相似的，又有一種鼯鼠，前肢和後肢間有飛膜，俗稱飛鼠，能在樹間滑翔，毛質柔軟，只是產量不多。

林區人口稀少　常吃野猪麅子

林區人口比較稀少，畜牧和交通尚不發達，肉食品的供應，有時是有困難的。人們只好用野猪肉和麅子肉來代替，或者是吃馬鹿肉或犴肉。

東北有一種特產叫長毛虎，也叫滿洲虎，棲息在小興安嶺和長白山的林區。大興安嶺林區沒有虎的蹤跡。據老鄉們說：偶而看到金錢豹，也很稀少。

大興安嶺河流的附近，棲息着吃魚的水獺；它軀體細長，趾間有蹼，適於水中生活。水獺毛色深褐，底絨稠厚，爲貴重的毛皮獸。四十年前，水獺很多，由於濫捕，三十年來，產量大減。

貂熊也是大興安嶺的特產。二十多年前，經常出沒於原始森林中，現在已成爲稀有的毛皮獸。貂熊性兇猛，常襲擊比它身體大逾十倍的大形野獸。

兎類除雪兎外，還有一種蒙古兎，俗稱草兎。在夜間行動，冬季毛不變色，常有時和雪兎交配，產生一種雜種。肉可食，毛皮可以利用。但嚙食樹苗，危害林業。草兎有時和雪兎交配，產生一種雜種。和草兎相似而形體較小的，有一種㟴兎，

大形或中形的獸類，是人們常能看到的；但是有不少小形的獸類，如山鼠、家鼠等，人們往往不注意，或注意得不夠，其實在科學上，它們和猛獸一樣重要。有些獸類身上有帶菌的寄生蟲，傳染疾病，十分可怕，又有些獸類嚙食樹苗或糧食，使農林生產事業，遭遇到巨大的損失。

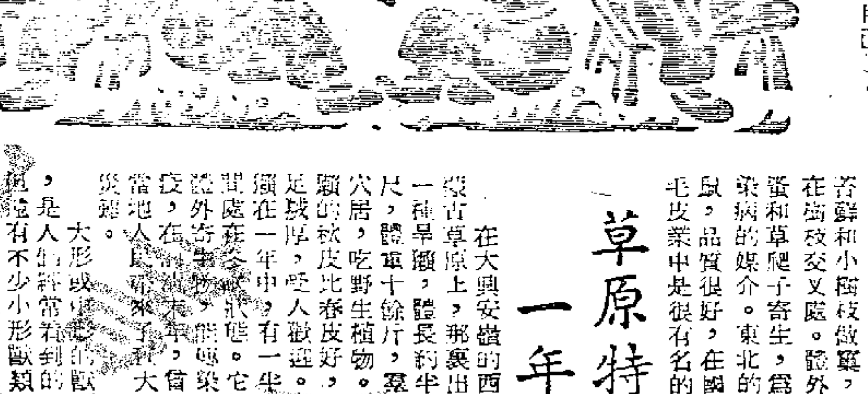
大興安嶺的森林在前清末葉，已開始採伐；再經過反動政府和敵僞的破壞，許多森林早已淪爲荒山，多數野獸失去棲息的場所，數量日益減少。再加上過去終年濫捕，往昔常見的野獸，今已變爲稀有的種類了。

這種調查工作在中國只是一個開端。我們認爲，大興安嶺獸類的調查，不僅在全國範圍內，爲獸類研究工作打好了基礎，同時在國民經濟上也富有意義。例如：大興安嶺出產將近二十種毛皮獸，每年可以生產一萬幾千張毛皮，爲祖國增加了一項財富。而野豬肉、麅子肉和其他可以食用的野獸肉，估計每年有一百噸左右，適當地改善了老鄉們的生活。其次如：鹿茸、鹿尾、熊膽、麝香、獾油、熊掌等，千百年來，作爲藥品或補劑，實在醫藥上有重要價值。

草原特產旱獺　一年睡眠六月

在大興安嶺的西部草原上，那裏出產一種旱獺，體長約半公尺，體重十餘斤，羣棲穴居，吃野生植物。毛短，秋皮比春皮好，受人歡迎。旱獺在一年中，有一半時間處在冬眠狀態。它的[illegible]，在[illegible]，能傳染鼠疫，當地人民[illegible]，[illegible]大的災難。

各地通訊



寶成鐵路略陽車站正在進行機械化施工

民生公司製新拖輪

兩千匹馬力總噸位三百噸

【重慶通訊】公私合營民生輪船公司所屬船舶修造廠開始試製兩千匹馬力拖輪。該廠除擔負川江船舶修理任務外，一九五四年並開始了新產品的試製工作。一千匹馬力蒸汽機、鍋爐、五百五十噸鐵駁等新產品，均已先後試製成功。今年又接受了總公司交來的試製兩千匹馬力拖輪的任務。目前船殼部分及機器製造已經全面開始施工，預計在十月底即可出廠參加航行。這個拖輪的總噸位爲三百噸。根據蘇聯先進經驗，還設有頂推裝置，可以同時頂推五百五十噸鐵駁三至五艘，爲川江航運增加一份新的力量。

福州西郊發現明代古墓錫器

【福州通訊】福建省文物管理委員會最近在福州西門外張都山工地清理了明嘉靖（距今四百三十三年）年間古墓一座。這座古墓是明代抗倭名將之一——張經的父親張海及妻妾合葬。墓有並連的五個壙穴，頂用磚砌，相當堅固。墓穴內有錫製明器的小床鋪、小案桌、小長案桌、洗面台、椅子、火盆等殉葬物三十五件，此外並有小鐵狗、木斧、髮網、墓地券等七件。

這批出土的錫製明器都很完整，上有細緻的鏤花圖案。（馬春卿）

讓火車通過秦嶺

——寶成鐵路勘查工作散記

岑嘉法

一種地質工作者的強烈責任感，使我鼓足了勇氣，慢慢地一步一步地往上爬，一定要把我們的紅旗，插上最高峯，不達到目的，決不休止！

已經爬上了最高峯，眼看不遠便到頂了。突然，我手裏抓住的小樹，由於長在岩石節理縫裏還不十分牢固，竟連根拔出來了，這時我的整個身體失去了平衡；腳下踏住的小樹也鬆了勁，我猛地喊了一聲：「老譚注意，抓緊！……」就在這一剎那間，身體失去了依靠，往後一仰，便滾了下去。我馬上閉上了眼睛，「再見吧！親愛的同志。」此時思想成了空白，什麼也來不及想了，但也不感覺到痛，只覺得一陣陣的冷風從臉上掠過，也不知滾了多遠，才感到自己的身體已經不再滾動了，一看，自己被兩棵長着茂密樹葉的小樹擋住了。再往下一看，還是看不到底的深谷，嚇了一會，才看見老譚向自己走來。原來我這一滑，已經滾下有十幾米了。「怎麼樣？」老譚焦切地問道，這時，我才感到頸子有點發痛，可是身上卻沒有受什麼傷。我們還是堅持爬到了目的地。

原來這裏是一個斷層造成的裂縫，裂開有一公尺寬，兩旁還有顯著的擦痕，並有節理水湧出。得出了結論，很快地在圖上劃上了斷層的符號。這時心情眞是無法形容的愉快，因爲，由於我們的勞動，而使國家的財產不致受到損失。當我們告訴設計人員說：新的鐵路綫，因爲這裏有斷層而不能通過時，這就可以使國家避免損失。就是這樣的工作，它深深地吸引着我們，它會使我產生無比的力量和勇氣，甚至會使我們忘記自己的生命！

克服困難就是勝利

這裏的情況也和有些地方一樣，勘探設計趕不上施工的需要，而地質工作卻又趕不上設計，這樣，地質工作便很明顯地成了能否完成任務的重要關鍵。

隊長從總隊開完會回來，看樣子是不太高興，坐在行軍床上，一言不發。這是他的老習慣，當他遇到不如意的事；總是這樣。同隊長一商量，原來，除了指導員以外，還有由分局派來的工作組，特地到這裏來幫助突破這一薄弱環節。

「根據領導上的要求，我們完成任務的時間，恐怕有困難，按照以前情況，是很難以這樣的速度完成任務的。」隊長搖了搖頭說。

「問題不在於以前工作情況，而在於今後怎樣發動大家來克服困難，請看羣衆工作情緒，再來檢查一下自己的工作吧！」素來口心直的指導員毫不客氣地回答。

馬上召開了動員大會，指導員講的話深深地打到了我的心坎。難道就讓幾萬勞動大軍因爲我們的資料交不出而窩工嗎？大家可以算一算，幾萬人單是一天的伙食費，可以給國家添設一個小工廠了，這不是小事！我們都天天在說加速國家社會主義工業化，如果我們提早一天交資料，那就使社會主義工業化加快一天。

那時候，我是地質調查組的一個小組長，我就代表全組向領導表示了決心，我說：「不能讓國家的財產受到損失，更不能因爲我們工作不好，而使工業化的速度延緩。我們小組，全是剛從學校畢業出來的小伙子，雖然經驗不夠，可是大困難也擋不住我們。我們首先要根據領導意圖，訂出具體而詳細的計劃，作爲行動指針。然後再找竅門，提合理化建議。完成任務是沒有問題的。」

但是，鐵路工程地質工作訂計劃可不簡單，在我國進行這一工作還是最近三兩年的事，到目前爲止還沒有定量、定質統一生產定額。而鐵路工程地質確也是一門複雜科學，遇到一個細小的岩石或是構造問題，可以使你摸一、兩天得不出答案。有人曾認爲，像這樣的工作，訂計劃簡直是一種空想。

這個問題，使組內有些平時愛說笑的小伙子皺上了眉頭，變得沉默起來。後來，老王提了出來：「沒有生產定額，工作指標，難道就不可以根據過去幾個月的工率找一找嗎？」「是呀！」小組馬上活躍了起來。於是我們就開始找工率，算細賬，計時間，按照內、外業配合的原則，訂出了鐵路工程地質方面較爲詳細而具體的計劃。

不完成當天計劃，對於同人們來說，是最大的恥辱。一向認爲難提高工率的內業，也改進了。點斷面改進了方法，劃圖例符號也提出了合理化建議。野外調查工作的也更積極了。在炎熱的夏天，爲了節省時間，大家愉快地嚼着晒乾的饅頭和鹹菜。雨天也照樣爬在海拔一千六百公尺的高山上工作。同人們的熱情是高的，甚至在半夜還可以聽見有人在夢中說：「我完成了工作計劃！」

就這樣，我們不只是完成了過去認爲不可能完成的一個階段的工作，而且，一直是按時或提前完成了以後的六個階段的工作。

很快地，我們小組執行計劃以及訂計劃的經驗，在西北設計分局推廣了，傳到了遙遠的蘭新、蘭寧線工地。我們心裏，眞有說不出的高興。我們永不會忘記，指導員所說的那句話，雖然簡單，可它卻曾使我們產生過巨大的力量，那句話就是：「克服困難，就是勝利！」

這只不過是工作的開始

一九五四年九月，由蘭州傳來了捷報：我們小組獲得了西北設計分局先進工作單位，我個人獲得先進工作者的稱號。當我拿着分局獎給的錦旗時，小伙子們全樂的跳了起來。這是人民給我們的光榮，我們一定要珍貴這榮譽！

工作快要結束了，雖然還沒有通車，但我們彷彿已看到了一列列的火車，從西南載來了滿滿的貨物，穿過大巴山，跨過嘉陵江，爬上秦嶺，鑽過漫長的隧道，經過了那住在高處的孩子的家，孩子在鼓着小手歡呼。我們也彷彿看到了一列列的火車，載着西北的工業血液，輸往給素稱交通阻塞的西南。荒涼的叢山峻嶺，變成了繁榮的車站……。

我們清楚地懂得，這一次只不過是工作的開始，今後還有更多、更艱巨的工作等待着我們。而我們，也樂意爲祖國做更多、更艱巨的工作。（四——完）

魍魎世界

張恨水

第八章　好景不常

「不是他們俠義，是我們俠倦了，」說着笑，就是我們只管在門外走。」忽然有人叫道：「博士，你怎麼在這裏站着？」回頭看時卻是慕容仁。他身穿獺皮領西服大衣，沒有戴帽子，頭髮梳得烏亮，後面跟了一個小伙子，夾了幾包東西。西門德道：「你從那裏來？天氣還不怎麼冷，穿上皮大衣了？」慕容仁道：「在海防買行裏和朋友買了幾項德貨，我也順便買件大衣，不到三千塊錢，你看貴嗎？」說着，兩手操了大衣領子，抖上幾抖。

西門德道：「二爺在請客，我不便上樓去，暫時在這裏了；我又走不了。」慕容仁答道：「你等着我，我立刻就出來，帶你到一個好玩的地方去玩。」說着向西門德夾了兩夾眼睛。西門德低聲笑道：「有什麼希奇？在南京，我們就看着她當了兩年歌女，到四川來，又是這多年，成了老太婆了。」慕容仁笑道：「不是那個，另外兩位，保證滿意。」他一路說着，已進門去了。西門德自言自語的笑道：「大概是屁的貨又漲了價了，買了東西又要去玩女人。這傢伙在勁頭子上，還是不能不去陪着他玩。不相干的事得罪了他，正事就辦不成。」他如此說着，果然就在門口等着，沒有走開。

大概總有半小時之久，慕容仁笑嘻嘻地出來了。舉着手在額邊向西門德行了個軍禮道：「對不起，讓你在這裏等得這樣久了，我不能去了，二爺留着我和他打通關。」西門德道：「你沒有告訴他我來了？」慕容仁道：「我不但告訴了二爺，還告訴了你那位貴本家。但是他們並沒有答覆。」西門德見慕容仁被留着打通關，自己卻冷落得未被理會，這一相形之下，頗有點不好意思，紅了臉笑道：「我就知道你的話不大靠得住。」說着走過橋角，又仰着頸子高聲叫着伙伴有才。但他究竟是個博士，雖大聲疾呼，也不能過於高昂，因之連叫十幾聲，還是沒有什麼人答覆。便頓了腳罵道：「這些東西吃不得三天飽飯，吃了三天飽飯，就不安分起來。」他儘管咿咿咕咕罵着，自也不能發生什麼效力，不得已雇了一輛人力車子，就向大街商場上去，替太太買了一些東西，準備過南岸回家。

但他心裏總覺有點遺憾，第一是西門恭到了關公館，關二爺應該約自己去談談，第二是慕容仁也被邀着列席打通關，難道自己一個博士，還不如這財閥門下一條走狗？路過書店，就進去買了一部「陶靖節集」。心裏想着，回家喫酒看書去，何必把這些人的舉動放在心裏？現在和他們胡混，不過爲了弄幾個錢，等自己發了二三十萬財，生活問題解決了，我才不睬你呢。這麼一轉念，心裏也就怡然自得，於是又買了一瓶茅台酒，幾包滷菜，一股子勁兒回家去。

到了家裏，西門太太見他沒有坐自己的轎子回來，不免問一聲。西門德道：「這三個東西實在氣人，一抬到關公館，人就不見了。我等了他們一點多鐘，也沒有等着他們。」說着將皮包和大小紙包一齊都放在書桌上。（一〇〇）

妙人列傳：孟夏夜之夢

華工

「點紅心法呢？」

「記不得許多了，有時，夢着我們碰着三個正呀，她們是親姊妹，我們每人要一個。滑稽得妙，恰巧那個小妹妹，有兒孤的，但是，你們一定要我要。」

「就是這樣？」

「還有，昨夜發的更滑稽，我們三個打架啦，那是爲了你把頭獎六十多萬，一個吞沒，偷偷走了。」

糊塗松心裏好像有一塊鉛般那麼沉重，他想：「這一張馬票可能眞會中的，那末，我非跳樓不可。」

「你有發這樣的夢麼？大哥。」蛇仔周反問一句。

「有的，我發的夢是這回沒有中馬票。」糊塗松掩着良心說。

「只有你一個人的夢，特別不同，我和綰骨明都發同樣的夢。」蛇仔周口中所說的綰骨明，就是糊塗松第二個結拜兄弟，在結義三兄弟中，綰骨明是排在最小的。

「綰骨明的夢，更荒唐啦，他夢見你把馬票收藏着，不肯拿出來。我們兩個跟你嚴重交涉，終於你拿出來了，可是，你仍堅持着要保管，我們兩個只有監視着你，輪流監視着，連出恭也跟着你去。他的夢就是這樣的荒唐。」

糊塗松的憂慮就是這樣來的，別人買了馬票，都盼望中，發夢都夢中。而他正相反，他總擔心着眞會中，發夢卻夢着中了馬票，迫他要跳樓。大廟的天后誕辰來了，一層樓幾伙人，鬧烘烘的要去賀誕，他們認爲天后這個菩薩特別靈，像屋房多仔婆，跟一個有錢親戚肥婆七姑，昨年去許願，一同跪在菩薩之前，多仔婆要向天后求財，肥婆七姑求子。不能不說菩薩靈，因爲七姑去年買了一塊地，轉手賣了人，馬上撈了兩鑊多。多仔婆回來又生一個仔。何以說這不能不算天后靈呢，他給了求財者以子，給予求子者以財。但這次撈了烏龍，全是七姑與多仔婆自取之咎，她們不應一齊跪下去，一齊開口稟神，使菩薩聽錯了耳。

糊塗松也很想到大廟去求一求天后菩薩，要求參加，請個伴兒。

「你去拜天后，求什麼？」包租婆問。（三）

甜蜜的毒藥

李子槐

你覺得滿意麼？

但是如霜一定要，她說，無論如何要跟翠玉談談，這事不是三言兩語可以決定的，姨媽看見拗她不過，只好答應。

這事情使如霜更爲難過，自己正要跳出這個圈子，卻有人要踏進來了，背着姨母，她跟表妹翠玉見過面，如霜勸她不要投身進火山來，翠玉啼啼哭哭的說，她也不知道媽媽有這個意思的，媽媽也沒有在她面前提起過，聽到如霜的勸阻，反而嚇得全身顫抖，口口聲聲說寧死也不願意當舞女，「如果媽迫我去，我就跳井死！」她們住的木屋區附近有許多口井。如霜向她解釋，自己全沒有答應過幫姨媽的忙，希望翠玉趕快找一份工作，生活上沒有太大的困難，姨媽也不會強迫她的。

「這是我只能給你們的一點幫助，拿去吧，就是你已經找到了一份散工。」如霜塞了幾十塊錢進表妹手裏，匆匆的走了。她的金錢，也不過得這幾十塊錢吧了。

她趕着去赴家幹的約會，他答應在一個地方等她。

下了巴士，如霜看見家幹了，他正站在一家公司的櫥窗面前，欣賞裏面的陳設。

「在城市生活，物質的誘惑眞大。」

突然聽到這樣的一個女人的聲音，家幹不禁怔了怔，下意識的回過頭來。李如霜早已站在面前，抑鬱的笑着。

「我這個裝扮你滿意麼？」她一邊走，一邊笑着。

家幹在她身上看了一下，她穿了跟他第一次見面時的那套裝束，看來眞像個女學生，連腳上穿的那雙鞋，今天更顯得矜持了。如霜的態度本來很端莊。

「像個學音樂的女學生，如果手上挾了一疊譜更像。」家幹率直的發表他的意見。

「你覺得滿意了吧？」她還是那樣追問。

「我對你任何一種裝束，都感到滿意的。」

「這答話出乎我的意料。」她嬉謔的說，「我原來想你說，這裝束增加你的安全感，以後你也不再擔心人家看見你跟一個舞女同行了。」

「啊，你簡直像我們大學裏的同學！」他由衷的說。

「那眞教我快活，不過，舞女裏面也有進過大學的。不久以前，曾經有個客人鬧過笑話，本來上舞場玩的人，很少談讀書的事情的，恰巧那客人以爲自己是個飽讀詩書的知識份子，又聽說那舞女是個大學生，半信半疑，故意在她面前談起小說來，那舞女起先本也不想談，可是這個客人一定要跟她討論，她便約那舞客明天到自己宿舍來。……」（二十八）

小說天地

小花說：盾牌

英靈

龍滔先生今年雖只是四十歲的中年人，但已經有兩個兒子，大的今年十四，小的今年也十二歲了。每逢假日，他喜歡把兩個兒子帶着，去看一場電影。

和其他的孩子們一樣，龍滔的兩個兒子，喜歡看那些打鬥的片子，尤其喜看那種穿戴盔甲，手掌盾牌的古裝戰爭片。

春節期內，龍滔照常帶了兒子們看電影，回家的時候經過一間百貨商店，兩個兒子不約而同，駐足向店裏觀望，目光注視到店裏高掛着的「玩具盾牌」。

龍滔敵不過兩個兒子的吵鬧，終於進去問價，打算給每人買一具，可是因爲價錢太貴了，沒有買成功。

「回去我給你們每人做一隻好了。」龍滔這樣把兒子哄回家去。

龍滔是油漆家，家中有的是顏色，要繪寫一面盾牌的花紋，確是容易不過。而且這種盾牌的質地只是紙板，只消用鋸子把紙板鋸成盾形便成了，成本卻比較市面那種現成貨便宜很多。

回到家裏，他便開始工作，但一時借不到鋸子，於是先把盾面的花紋繪好再說，化了半小時的工夫，花紋繪好，湊巧另有別事要出去，只得把未鋸的盾牌暫時擱下。他那兩個兒子等他去後一時心急，便把兩塊未完成的盾，拿在手裏「作戰」，顏色還沒有乾透，頃刻之間，已弄成一塌糊塗。

這一來龍滔卻交了好運。這兩面未完成的盾牌，被一位藝術家看中了，他以爲這是龍滔的未來派傑作，用五百塊錢買了去。

現在，龍先生可以替他的兒子們買一百隻盾牌了。

天堂撈記

旦付

三記撈得忽

且仃入到房中，燈光華麗，關上門，跳上床，好似跌落天鵝絨一樣，洞房花燭夜都有咁嘅喜！大抵從前的四喜詩有云：久旱逢甘雨，他鄉遇故知，洞房花燭夜，金榜掛名時。且仃窮左好耐，忽然有水，亦可謂久旱逢甘雨，在忽然成爲一個社之主席，則亦算金榜掛名，兩件喜事加起來，自然抵得上洞房花燭夜矣。

這一晚，興奮得不成眠，新環境，又舒服，成日想心事，翻翻下又起身，開左燈睇下間屋點樣子，眞靚！眞骨子！且仃又想到，住此種屋，應該做幾件事，第一要請一個用人或後生之類，服侍起居，然後至夠派，第二，要設法買一架汽車出入，第三，要做番一些新衣服，第四，要在家中請下客，使大家週知。第五：……

如此一想，行諗諗吓，到雞啼之際，然後闔上眼，直到天光方睏，第二日醒來已經係九點矣。連忙爬起身，匆匆出門，侍者來問我食不食早餐，我亦拒絕。

返到工廠，勞道化笑問我何以如此遲？我話閒不着，勞道化笑曰：「你搬左屋是否？何以如此神秘？」我話係臨時決定者。勞道化笑曰：「新升主席，自然要有一番風光，今日報紙，張張都有你之消息。鶏蛋咁大個字登你個名出來，可謂架勢。」

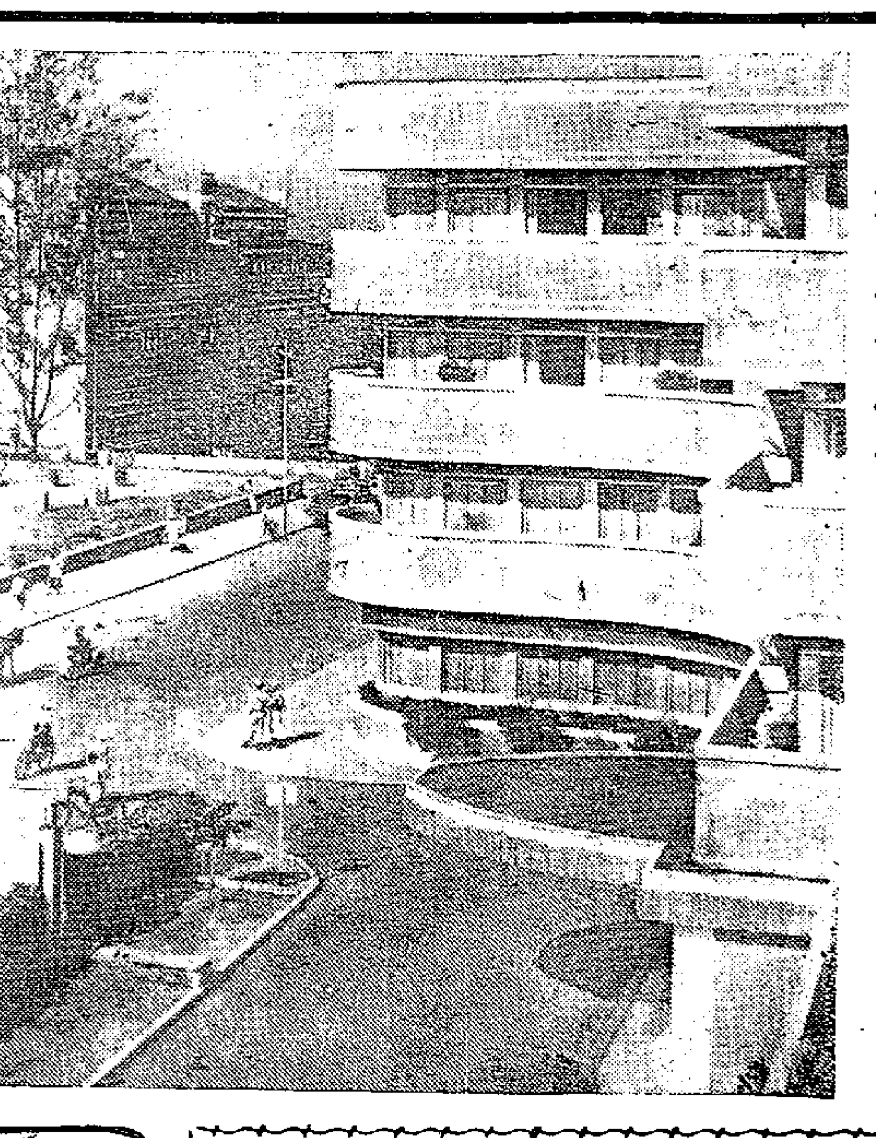
伍姑娘入來，即向我道喜，出外邊辦公室，其他同事，亦紛紛向我道賀。且仃滿懷歡喜，應酬一番。得意之下，笑口常開，何會計主任話各同事想請且仃食飯，開會慶祝，且仃口話唔好，實則心中答應也。

打電話與錢會長，錢會長曰：「你又要請客至得矣。」且仃曰：「我亦想過，可否在我家中請？」錢會長曰：「得，可以叫我酒家去到會。」且仃曰：「然，我想先請幾個有關之人，不必太過張揚。」錢會長曰：「等你正式就職之後，再大規模請一次可也。此乃例行公事，不能不請者。」且仃唯唯，又問佢能否今日來廠中考選書記？錢會長曰：「我睇你同我辦都怕得了，不必我也。」且仃不可，話要佢挑選好一些。錢會長答應下午二時來。

勞道化又對我講，叫我再定貨，仍照以前辦法，且仃現在想撈錢，一於進行，便向勞道化開左貨物名單，且仃自己打電話去定。行老細一接且仃電話，即來恭喜，且仃話要訂貨，更加通融。且仃故意將一批貨分開三間行去定，分開交情去買，亦自己製造自我軍要之作用而已矣。

中午與勞道化食飯，商量下一次步驟。勞道化曰：「我重有一個計劃，現在未到發表時期。」且仃問什麼如此神秘？勞道化曰：「大計也。」且仃曰：「什麼大計？」勞道化曰：「你現在太忙，剛剛新上場，未會得，過一些時，我這個計劃一實行，就可以使你馬上發達。」且仃聞發達二字而心喜！更問如何？勞道化無論如何不講，話天機不可洩漏。

下午三時半，錢會長來矣，應徵者已經排半等候，且仃伴住錢會長做甄選工作，由錢會長用仙文口試。錢會長之仙文講得實在「二打六」，不過佢係老細，有人敢話佢壞，以佢而做甄選之人，其實笑話。不過佢之銀紙，有撈考人矣。（二二）



萬隆市區一角

敍·利·亞·一·瞥

梅雨

敍利亞是出席亞非會議國家之一，它在歷史上是個重要地方，在近代，它因地處歐、亞、非的樞紐地帶，仍舊沒有喪失它在貿易上的重要性。

讀過外國歷史的人莫不知道古代有善於經商的腓尼基人。腓尼基人從事東西貿易係以地中海東岸爲根據地，這主要就是現代的敍利亞地方。歐洲古書上常常是這樣寫着：上帝寵愛一個人，就讓他生在大馬士革。大馬士革就是敍利亞的首都。

敍利亞在歷史上是佔着重要地位的。在近代，它因地處歐、亞、非三洲的樞紐地帶，仍舊沒有喪失它在貿易上的重要性。去年大馬士革曾舉行有二十八國參加的博覽會，中國也是參加國之一。

從瑞典首都斯德哥爾摩，有條航空線經過敍利亞，在大馬士革設有機場。飛機越過地中海飛入敍利亞領空時，乘客可以發現下面是一片乾燥的土地，村落的建築物也是黃色的。在這些地方，灌溉問題非常嚴重。

但是最後發現有片綠色地帶，愈來愈擴大，原來綠洲到了。大馬士革就是在綠洲的中心。這片綠洲上的灌溉渠網是人類辛勤勞動的傑作。敍利亞農民世世代代經營這片土地，他們用雙手開掘錯綜複雜的渠道，可以說是蛛網，也可以說是迷宮；從空中望下去，看不出來蹤去跡，但覺得美麗如一幅圖案畫。綠洲一部分種蔬菜，一年可以收割三次；另部分是果樹園，有杏樹、橄欖樹。也有種植穀物的地方。這就是大馬士革的背景。人們說大馬士革是一個花園城市。在古代它被稱爲人間的天堂。

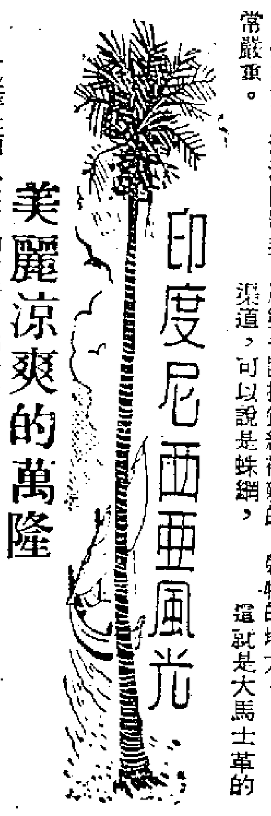
古色古香也是大馬士革特點之一。此外，還混合着濃厚的宗教空氣。不知建於何代的城牆迄今仍然屹立大馬士革市內。可是這些一切和那些象徵現代文明的東西如汽車、售報亭同時存在，已相處多年了。

大馬士革的大清眞寺是最受人注意的古蹟。建築富麗堂皇，三座尖塔直聳碧空，使清眞寺面貌更顯出莊嚴。據說，古代我默耶德王朝的加里弗爲了裝飾這三座尖塔，特地從雅典、羅馬、土耳其請來技術高超的匠人，建築的瑰麗就此可見一斑。

敍利亞的工業集中在大馬士革。這裏以製造絲織品、羊毛織物和皮革製品出名。大馬士革也是阿拉伯文化中心之一，這裏有敍利亞國立大學和阿拉伯學院。許多書報雜誌也在這裏出版。

外國經濟勢力深入敍利亞每一部門。美國的橫貫阿拉伯石油公司在敍利亞安設輸油管，英國的伊拉克石油公司，在敍利亞佔有大片土地，法國銀行在敍利亞享有貨幣發行權。

敍利亞農業生產方法還很落後，文盲佔全部人口百分之八十。農村的居舍多是圓錐形，農民生活很苦。一舍內往往只有桌子是唯一的傢具，晚上，在地板上攤一條棉毯睡眠。大部分婦女頭上罩着黑色的面紗，就是在家裏也是如此。在農村裏，農民生活的地方，常常也就是家畜的地方。



印度尼西亞風光

美麗涼爽的萬隆

萬隆是西爪哇省的首府，內分十個區域。根據一九三〇年的統計，萬隆全區的人口總數接近一百二十五萬。但在過去二十年內，全區的人口已大有增加了。萬隆的全部面積約爲一千一百七十五方哩。

一九五〇年，萬隆城的人口有六十一萬五千六百九十四人；到了一九五二年十月，增爲六十八萬四千五百五十八人，而一九三〇年的數字，還只是十萬零七千人罷了。萬隆城中住有許多華僑和歐籍人士，計佔全城人口總額的三分之一以上。

萬隆全區都是高原，海拔二千呎以上。很久以前，這裏原是一個大湖的湖牀，周圍有着許多海拔五千四百呎的大山，而聳立於高原上的大山，亦高達三千四百呎。特別是在南部，那裏有着一座八千五百呎高的火山，名叫「南柏里安加高地」。高原的西面被芝大藍河包圍着，這是西爪哇省最大的一條河流。它的支流北向爪哇海伸展，河口則橫臥在雅加達之東。在西爪哇語言中，「芝」字的意思是河，而「大藍」則是一種靛青植物，它生長出來的就是用途極廣的天然染料。所以，你可以把芝大藍河稱作「靛青植物之河」。

在萬隆區的南方，有新加柏拉這塊地方，當日本人侵佔印度尼西亞時，這裏曾發生過一兩次規模相當大的反日鬥爭，開頭是日軍跑來搶走大批米糧，而結果是人民起來反抗，殺傷了很多日軍。

在萬隆高原的大山中，有一座鄧古賓柏拉火山，它最近的一次爆發，曾使鄰近地區的居民感到震動。關於這個火山還有着一段神話，說有一名勤勞忠實的老婦，她有一個不肖的兒子，後來，一個神仙搗毀了她兒子的那艘船，把他拋送到海底去。「鄧古賓柏拉」這幾個字，就是「覆滅之舟」的意思。

萬隆地區的天然樹林，現在已所餘無幾了，大部份山坡都改種上茶樹和奎寧樹（即金雞納樹）。山頂的氣候很寒冷，所以有時幼嫩的茶葉都被冰雪凍傷了。有些奎寧樹園是國營的，萬隆城內還有一家宏大的奎寧製造廠。所有的平原和合適的土地，都已用來種稻，水的供應是充分的。

萬隆是適宜於度假和遊覽的一個好地方，因爲它有着秀麗的景色和涼爽的氣候。此外，萬隆城本身之中，又包括有許多小城，這對遊客來說也是富有吸引力的。

萬隆城與雅加達有火車相通，城內的街道兩旁都種着樹，還有着幽雅的公園。城內的工廠包括有製造罐頭食品的和翻製樹膠的，不過，它仍是一個以商業爲主的城市。萬隆城內有一家印度尼西亞技術專科大學，蘇加諾總統曾在這裏讀過工程系。（俊）

太平山打油詩

賣油翁

布店

街坊生意最難捱，賣嘢還須賣口乖；
記住人家高姓乜，第句便叫某師奶。

雜糧

爲招顧客送東西，贈品琳琅百貨齊；
交易若逢成尺水，隨時送隻老公雞。

肉肆

非關巴結在今朝，熟客能將生客招；
若抱亞嗶稍檔口，先來送舊瘦叉燒。

紙料舖

最多生意是燒幽，平日殊難出錦頭；
賣剩好多通勝在，逢人任要總唔嚟。

眾議院

議題：婆媳之間因何不和？

先問公媳何以和睦？

理也

老夫活到現在已經一把年紀，飲人家喜酒不計其數，自己也攞過兩次嫁女酒，三次娶新抱酒矣！對婆媳之間何以不能和睦之問題，不能不謂有相當了解。

呢次議題點解唔出「公媳之間何以不和」而出「婆媳之間何以不和」？我想，無非做家公者十居其九唔會理新抱之閒事，對新抱客客氣氣，故能和睦相處。而家婆則不然，斤斤計較新抱之一舉一動，眼睇到把鼠就剷，話到個新抱幾乎全身無個仙值得畀個仔娶番來咁，話得多自然會產生隔膜，有咗隔膜之後，安能和睦？老夫三個兒子娶咗新抱之後無幾耐，就均搵房搬走咗去，此皆因老妻把口唔收之過也。

所以有個古仔說得好：有個老婦嫁出一個女，同時娶返個新抱，但見到人就歡天喜地咁話：「我個女好嘆吖，每日瞓到十點鐘先至醒，醒咗之後又唔使佢做嘢，好自在吖。」但又逢人鬧佢嘅新抱：「呢個懶骨頭，每朝早唔過十點都唔起身！起身之後又揸住睇報紙，一啲嘢都唔做！重慘過乜！」

由呢隻詩張嘅古仔，我地可以想到，家婆如能抱着對自己親生女之心情對待新抱，就唔會攪到大家不和睦矣！

大公園

是家，不是枷！

陳霖

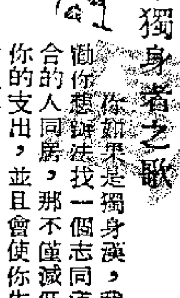
我的愛人

許多人說「結婚是戀愛的墳墓」；又說「未有家時想建立一個家，建立了家後又想除了這個『枷』！」可是我和笑娥結婚到現在的八個年頭裏，我都覺得自己的生活過得很幸福，很愉快；覺得上面那兩句對結婚、對建立家庭認爲是苦事的話並不盡然。

我是一個教師，工作辛勞，常要受老闆的氣，但每月收入卻只二百元，應付一個家庭的費用，是頗不容易的。笑娥卻極有辦法，我每月的收入她除了付清房租和買足一個月的米糧之後，餘錢便放起來作家用。她不會將我的血汗去扮時髦和打麻雀。閒暇時她只教嗶仔識道理和替我洗熨衣服。有時，她還通過同居的介紹到工廠裏取些手襪回家編織，賺些額外的錢來請我看電影，或買對襪子、買條領呔送給我。

她很知道我的心事，而又富於幽默感。當我在「學店」裏受了老闆的氣，回到家裏有些難過時，她便逗我，捉迷藏，講些孩子氣的話。逗我笑。所以我雖然終日辛勞，但精神上過得很痛快。

現在，每當我和她談起我的家庭生活過得愉快時，笑娥便扭着我的頸說：「現在，你已知道了我的戀愛時你那套什麼『結婚是戀愛的墳墓』『建立了家就是戴上了枷』的荒謬論調是錯誤了吧！」



找一個同居者

司馬牛

——獨身者之歌

你如果是獨身漢，我勸你想辦法找一個志同道合的人同居，那不僅減低你的支出，並且會使你生活顯得充實一點。

也許你會說，你喜歡安靜，不習慣和人同居。如果你是環境的青年，我雖然不能說你有什麼不對，但總究是你的一種缺點。因爲年輕人不應該把自己的天地看成一座象牙塔似的，不讓別人闖入。

也許你會說，同居者必須志趣相投；而在此時此地，到什麼地方去找這樣的同居者呢？

第二個問題是很合理的。我們知道，志趣不投的人住在一起是很不愉快的。契訶夫寫過一篇題名「同居」的短篇小說，他說有兩個獨身的樂師，一個吹笛、一個是拉大提琴，兩人合併同居。三天以後，他們就明白單獨友誼和「共同之點」是不濟事的，因爲彼此生活習慣太不相同了。譬如說，笛師要點燈才能睡覺，提琴師卻要關着燈才能睡着。笛師喝茶先把糖放在茶裏，提琴師卻歡喜一面喝一面吃糖，於是煮茶共喝時就「不能不你猜我疑」了，結果彼此實在忍受不住，只能分手再見。

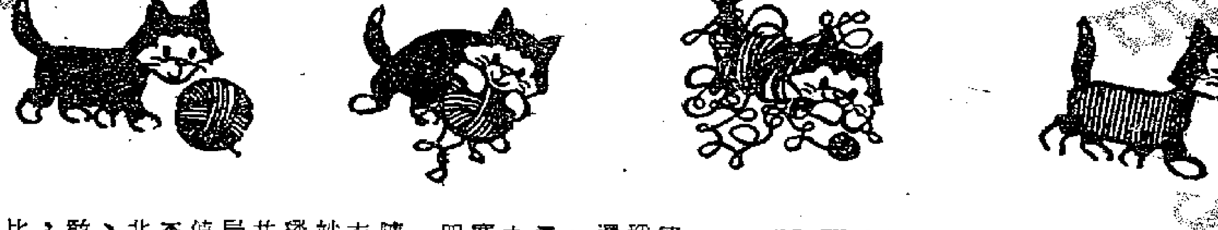
契訶夫本人經驗過多年的獨身漢生活，所以刻劃獨身漢的習慣便特別生動了。

爲了大家生活得愉快，在決定同居時先互相了解一下對方的生活習慣，那倒是必要的。

影人影事

★吳楚帆、紫羅蓮、李晨風、李月清等赴日拍外景，最近他們給此地的友好們寄回來不少日本的風景明信片，和他們日常生活的照片，中聯公司同人幾乎每人都接到他們的禮物。

★「寒夜」初映時，賣座非常好，只因戲院的排期關係，映了八天便告輟映，現已決定於本月十四、十五日在太平、麗都、北河、新華、油麻地五家戲院重映兩天。



信不信？

（從左至右）

答覆讀者來信

影談

★張文奕先生：關於「華戀」那篇分析的文字，我本來準備就寫的，那知這部影片映不了幾天就抽下了，如果二輪再映，那麼我說過的這篇文字準備在那時發表。你說有幾位朋友對這部影片存在着一些問題，要我詳細談一談，這件事我一定做就是了。即使這部影片不再重映，再談談它也是有價值的。

★馮薇先生：你要我推薦幾種電影雜誌，中英文都可以，希望是內容正派、材料豐富、專談外國電影的。這倒把我難倒了，目前似乎沒有這樣一種雜誌。「大衆電影」還可以買得到，但它所談的影片，這裏大都不映。「長城畫報」中最近增添了幾頁國際版，但它仍以談國語片爲主。英文電影雜誌雖多，但不是一味講明星私生活如Photoplay等等，就是如Sight and Sound，Quaterly Of Film，Radio and Television 等學術性很重的刊物，這恐怕都不適合你的需要。

★月娟先生：關於「魂斷巴黎」的四個問題，簡答如下：㊀雲韋信所飾的那位作家，寫不出小說，在打字機上打了一行字：「快速的棕色狐狸跳過懶惰的狗」，你說聽見許多觀衆都笑了，但不知道那有什麼好笑。這句英文原文是這樣的：The quick brown fox jumps Over the lazy dog。這句句子中英文二十六個字母全都包括在內了，在寫字樓工作的朋友們，沒有事時就往往在打字機上打這句句子，練一下手指，雲韋信寫這一句，表示他寫不出文章，十分無聊。㊁雲韋信和華德畢勳去賭馬是贏的，馬場上用電光表示出來了，大概你沒注意到。㊂雲韋信發了財，和朋友們裝模作樣把打字機丟到字紙簍去，那是模倣船上死了人的水葬方式。㊃我以爲這部影片還好，不過還可以弄得更加緊湊些。

★趙雲聖先生：你說在「祥林嫂」之前看到了新中國攝製的新聞片，雖然內容現在已談不上是新聞了，然而仍舊很使你興奮。我們在這裏，看到的盡是美國新聞片中歪曲事實的報道，偶然能看到一些眞實的新聞片，當然會覺得高興。最近我在一本電影雜誌上看到一則消息，說美國有部新聞性的影片攝成了，片名叫做「傷心嶺」，描寫法國軍隊在朝鮮傷心嶺的作戰，據說十分英勇云云。傷心嶺是他們大吃敗仗的地方，因爲打得傷了心，所以才叫它「傷心嶺」，這種影片可想而知是以說謊爲目標的。

★雷大本先生：這幾天在「大公園」連載的「論在水之濱」，是導演伊力亞卡山和編劇舒爾伯雖然有才能，但不是人，你說罵得很痛快，我也很同意。卡山和馬龍白蘭度合作過好幾部影片，在「碼頭風雲」之前，有「慾望號街車」和「薩巴達萬歲」，最近拍了一部「伊甸之東」，是根據史坦培克的同一小說改編的，是講一對孿生子愛上了同一個女子的故事。

姚嘉衣

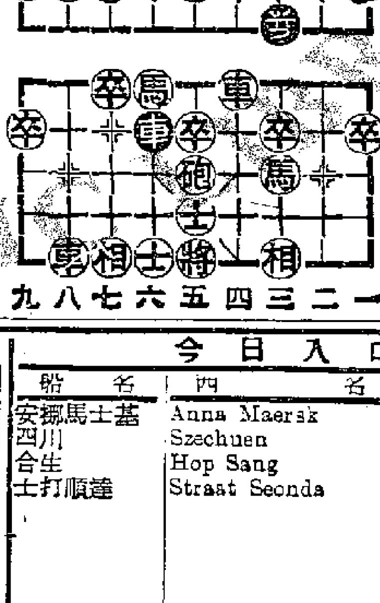
棋國爭雄錄

陳松順（先勝）張德魁

（一九五三年八月弈於北京）

砲二平五　砲二平五　馬二進三　馬八進九
馬八進七　馬二進三　車九平八㊀　車九進一
車一平二　砲八平七　車二進四㊁　車九平四
兵七進一　車四進五　馬七進六　車一平二
砲八進四　士四進五　士四進五　卒七進一
車二平四（如圖）㊂

註：是局陳方因先手之便利，攔中宮砲以採攻勢，張方應以列手中砲，形成雙方對攻，力強則勝，力弱則敗，勢難言和。㊀如改走車一平二，則陳方砲八進四封車，士四進五，兵三進一，車九平八，車一平二，士四進五，兵七進一，卒九進一，車二進一，砲八進二，陳方佔先。㊁失先，陳方左翼的子力過於強勁，張方雖平成四路車，亦無濟於事，反之左右翼的力量不平衡，阻隔了聯絡，易爲對方所算。所以這着，張方應改爲車九平六，則陳方亦走兵七進一，車一平二，砲八進四封車，士六進五，士六進五，卒七進一，雙方對攻，各有顧忌。㊂平穩之着，若改爲馬六進五去卒，則張方砲七進一，車八進四，馬三進五去馬，砲五進四亦去馬，卒三進一，砲五平一去卒，砲五進一渡河，車二平三去卒，將五平四，各有千秋。



黑方張德魁　紅方陳松順

（蘭友按）華北棋界中資格最老的是張德魁老先生。張成名甚早，和遂寧的趙文宣同時稱雄華北棋壇。趙去世已久，而張雖耄耋，還是好弈不倦。現今棋壇老將，華北有張德魁，華中有林奕仙，武漢有羅天揚，廣州有黃松軒，這四人都是寶刀未老，各有千秋的人物。張德魁一九五一年曾作抗美援朝捐獻義賽，還把華北的馬寬，謝小然，侯玉山擊敗，獲得冠軍，所以張在四老中，是最強的一個。

陳松順在北京和張德魁遭遇對局，上局就是陳張的開局後的着法。陳是鍾珍的大徒弟，得到衣鉢眞傳。棋藝在殘局時有特別精深的研究，妙着層出不窮。上局運用列手砲局，他還曾和楊官璘共同研究過的。因爲陳楊兩人有一個時期朝夕共處一室，埋頭研究棋藝，尤其對列手砲的中局殘局都研究到滾瓜爛熟。所以陳對張德魁，張誤使了後手列手砲局，正中陳下懷，陳應付自如，不到六十着棋，就把張擊敗，勝了這局，奠定了北上的勝利基礎。後來陳再戰北京的名手謝小然、馬寬、侯玉山等人，各人都震驚陳的聲勢，不敢輕敵。不過那次陳北上的比賽成績，所勝不多，只多勝一場，可見北方棋壇健將，也是強敵，比起南方的好手，差不了多少。

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 6時50分	上午 7時50分
7時44分	8時50分
8時47分	9時51分
10時	11時6分
11時25分	中午12時30分
中午12時31分	下午 1時36分
下午 2時08分	3時10分
4時27分	5時30分
5時23分	6時26分
6時24分	7時29分
8時10分	9時13分
10時	10時59分

羅湖開	到九龍
上午 6時55分	上午 8時
7時26分	8時31分
8時25分	9時29分
10時10分	11時14分
11時43分	中午12時47分
下午 1時45分	下午 2時52分
2時46分	3時52分
3時40分	4時44分
4時17分	5時10分
6時02分	7時08分
7時50分	8時55分

粵滬線

註：本月內逢單日由廣州開往上海

開往上海	站名	抵達廣州
17·15	廣州	10·00
20·46 ·54	英德	21 6·11
22·44 23·01	韶關	23 4·01
8·32 45	郴縣	30 23·15
7·14 33	衡陽	[illegible] 19·37
22·08 2	鷹潭	5·02 4·50
5·47 6·02	金華	27 21·12
10·12 81	杭州	17·02 16·47
14·80	上海	13·0

粵漢線

韶關開往廣州	抵達廣州 慢車	快車	站名	開往武北 快車	慢車	廣州開往韶關
	14·49	11·38	武北	4·40	19·50	
	21·25 41	16·50 17·05	岳陽	27 23·11	54 12·39	
	2·04 19	20·29 42	長沙	27 19·14	24 8·11	
	3·59 4·15	21·57 22·12	株州	58 17·43	28 6·13	
	8·06 22	1·10 27	衡陽	47 14·29	23 2·06	
	12·40 52	4·49 5·03	郴縣	11·00 10·46	43 21·29	
6·45	18·16 33	9·50 10·10	韶關	6·13 5·53	16·00 15·40	2·45
14·15	1·40	15·35	廣州	23·55	8·30	19·15

廣深線

抵達深圳	站名	開往廣州
7·40	廣州	18·52
8·46 8·48	新塘	17·47 17·45
9·38 9·56	石龍	16·54 16·42
10·51 10·56	樟木頭	15·42 15·37
12·17	深圳	14·15

船名	往澳時間	返港時間	代理	電話
大來	每日下午二時	每日凌晨三時	德記	26819
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大來	20515
佛山	每日上午十時	每日凌晨二時	元安	24737

德星輪逢星期日及公衆假期加開下午五時
佛山輪逢星期六加開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
安挪馬士基	Anna Maersk	美國台灣	14日	捷成
四川	Szechuen	基隆	14日	太古
合生	Hop Sang	日本高雄	14日	渣甸
士打順達	Straat Seonda	日本	14日	渣華

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
擇捉丸	Etorofu Maru	星洲仰光加爾各答	14日	天祥
萬福士	Van Heutsz	日本	14日	渣華
東英	Eastern Saga	日本	14日	渣甸
美上美	Heinrich Jessen	天津上海	14日	捷成
海皇	Hoi Wong	星洲庇能	14日	捷順
利華古臣	Leverkusen	帆城日本	14日	捷成
新偉健	Sandviken	暹羅	14日	振盛行

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
湖南	Hunan	天津上海	15日	太古
華拉	Warla	日本	15日	鐵行
海安	Hai An	沖繩島	15日	維記
飛剪	Flying Clipper	美國紙城	15日	和捷
當娜愛麗施亞	Dona Alcia	大西洋海岸	15日	太古
夏利慕	Hermod	曼谷	15日	多利順
蘇律	Surat	日本	15日	鐵行
安利	Anna Reed	暹羅	15日	振盛行
大寶通	Pronto	暹羅	15日	振盛行

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
偉伯奇馬士基	Vibeke Maersk	印度波斯灣	15日	捷成
興立	Henrik	那包山打根	15日	多利順
安挪馬士基	Anna Maersk	曼谷西貢	15日	捷成
華興	Angelina	西貢金邊	15日	順昌
亞蘇丸	Aso Maru	星洲庇能	15日	天祥
芝利華	Tjiluwah	印度尼西亞海岸	16日	渣華
夏利慕	Hermod	日本	16日	多利順
湖南	Hunan	上海天津	16日	太古

九龍城 國際
即日四場皇后鉅片
編劇 歐陽予倩　導演 王爲一、徐韜
關不住的春光
王人美、中叔皇、張雁、鳳子、趙丹、蘇繪 主演
五點半映 穆桂英
明天獻映新華巨片 李麗華主演 小白菜

環球 中央 多利 好世界 光明 金星
明天盛大隆重獻映
永茂公司又一新巨製
一九五五年粵語影片代表作
倫理偵探奇情巨片
監製 鄭生　導演 吳回　製片 朱紫貴
眞金不怕紅爐火
"ACTION SPEAKS LOUDER THAN WORDS"
上官筠慧　司馬華龍　林碧　張英才　蔡梅蘭　駱恭　黃義　主演
全體紅星今天下午二時半繼續假麗的呼聲播演全部劇情請屆時留意收聽

高陞大戲院 （電話）27139
今天日夜電影 票價二毫四毫七毫
即映一天 歌唱趣片 鄉下佬遊埠 新馬師曾、紅線女
明天放映 金歌玉韻喜迎春
不日放映 玉女香車
週一頭台天寶網劇

太平 麗都 捲土重來 即日重映
巴金原著 寒夜
導演 李晨風
主演 吳楚帆、白燕、李清、黃曼梨、馮奕薇
北河 油麻地 新華 明日加入聯映

利舞台
即日蘭克哀艷巨片 榮獲聯合國特獎
康妮　波露慈　栗鳳美芝
鐵蹄慈淚
鐵蹄到處國破家亡，骨肉重逢滿懷慈淚！

京華
今天隆重獻映
派拉蒙空前巨製 三大金像獎巨星
柯德莉夏萍　堪富利保格　韋廉荷頓
龍鳳配
輕鬆風趣，俏皮幽默，深刻諷刺，妙不可言
今早十二時半 金歌玉韻 喜迎春 紅線女主演

都城
徇衆重映一天
美高梅韓戰背景緊張刺激動人空戰故事片
古來征戰幾人回
壯麗七彩 片上中文
明天哥林比亞富麗堂皇歌舞綜藝七彩巨片
雙龍戲鳳
新藝綜合體電影！
今早場 芸娘 白燕、張活游

豪華 快樂
第二週獻映！
今天四場．請早定票
二時半．五時二．七時四．九時八
復活節假期最動人巨片
美高梅全景美藝體
伊莉莎白泰萊 從影以來最動人代表作
魂斷巴黎
特藝彩色．片上字幕
配合動向身歷聲
緋惻纏綿　淒怨幽鬱　盪氣迴腸　感人淚下

皇后
今天仍映
華納新藝綜合體電影
注意特別時間 二時半 五時正 七時四 九時八
聖杯妖魔
維珍妮美玉．吒雅顏芝莉．積皮連斯．保羅紐曼合演
The Silver Chalice
[illegible]
下期哥倫比亞哀艷巨片 巫山夢斷

中聯電影企業有限公司新片

「父母心」

免費招待三千位父母親們啟事

本公司第十三部出品「父母心」，係一部主題正確，劇旨純正，製作嚴謹，深具人情味與戲劇性的社會倫理文藝片。故事描寫父母們應如何培育下一代，寫意深刻，爲人父母與爲人子女者，都應一看。茲已排定本月廿一日起，假座太平、麗都、北河、新華、油麻地、國聯六戲院映。本公司爲使此一社會教育片「父母心」優先獻給港九父母親們欣賞起見，特於本月十九日上午十時正分別假座香港麗都戲院，九龍北河戲院，新華戲院，免費招待三千位父母親們。凡願參加招待者，請於本月十六日前，將下列表格塡妥，寄來九龍彌敦道樂宮大廈三零七室本公司收，當即奉上招待券，逾期無效。

父母姓名	年歲	子女姓名	子女所在之學校或商號	請圈出擬參觀之戲院	塡表人住址
				香港麗都戲院 / 九龍北河新華戲院	

附註：
（一）招待只限三千位，來函額座，以收到先後爲序，額滿即止。
（二）凡額滿後之來件，恕不招待。
（三）同一地址者，只招待兩位。

仙樂
明天起映
梁祝原班人馬演出
魯迅原著改編
祥林嫂
袁雪芬 范瑞娟 主演

國泰
徇衆要求 展映一天
梁祝原班人馬演出
主演 袁雪芬 范瑞娟 張桂鳳
魯迅原著改編

祥林嫂
袁雪芬 由少女演到老婦、一再做寡婦，斑斑血淚、被迫嫁又嫁，有苦難申。
同場加映出版片新聞週報第38號
今明十二時半四毫起 蘇聯彩色片 宇宙奇觀 白楊姑娘